

Заснаваная ў 1906. Адноўленая ў 1991. Выходзіць у пятніцы

## Апазыцыя гатовая ўзяць уладу

Альтэрнатыўны бюджэт-2004.

старонкі **6-7**

## Маленькая вайна пад Баранавічамі

Як прыходзілі к нам партызаны.

старонка **5**

## Асінавы кол для героя

Эсэ Сяргея Шыдлоўскага.

старонка **15**

# Другая Няміга

Рандзілаўшчыну, дзе ў псыханэўралягічным дыспансэры згарэў у нядзелю раніцай 31 чалавек, даволі цяжка знайсці. Пачнём з таго, што ажно да lenta.ru адрозду дайшло паведамленне: пажар здарыўся ў Казловіцкім інтэрнаце на Гарадзеншчыне. Беларускія сродкі масавай інфармацыі ўпарта паўтаралі гэта нават у панядзелак. Паленаваліся зазірнуць у даведнікі, узяць мапу. Праўда, пры канцы дня некаторыя “выправілі” памылку: пажар адбыўся ў Казлоўшчыне. Але насамрэч дыспансэр знаходзіцца ў вёсцы Рандзілаўшчына, а паміж ёй і Казлоўшчынай яшчэ стаіць цэнтар сельсавету Дзянісава.

Аднак гэта яшчэ ня ўсё. Калі даваць веры “Атлясу Гарадзенскай вобласці”, Рандзілаўшчына месціцца справа ад Казлоўшчыны, г.зн. на ўсход. А вось мапа аўтамабільных дарог выдання 2002 г. дае адваротныя звесткі: Рандзілаўшчына — на захадзе ад Казлоўшчыны. І саму Казлоўшчыну яна размяшчае зусім у іншым месцы, ня там, дзе яна знаходзіцца насамрэч. Мы ехалі з поўначы, пераехалі перазь Нёман, мінулі Дзятлава, а далей выявілася, што мапа брэша. Тых вялікіх вёсак, якія былі пазначаны на шашы Дзятлава—Слонім, мы ня ўбачылі, затое раптам трапілі ў Казлоўшчыну. Мы вырашылі, што мапа аўтамабільных дарог складзеная цалкам у духу антынатаўскіх манэўраў “Чыстае неба”. Мэта — забытаць ворага, каб у будучыні натаўскія танкавыя калёны трапілі ў рэшткі беларускіх балотаў.

Дарэчы, дарожнага паказальніка з шыльдай “Рандзілаўшчына” таксама не існуе. А ёсць толькі — “Псыханэўралягічны дыспансэр”. У вёсцы засталася жылых хатаў дзесяць. Выглядае яна даволі міла. Спачатку ля дарогі спатыкае капліца ў выглядзе высокага мураванага кантовага слупа з крыжам. Леваруч — касцёлік у клясычным стылі, каля яго старыя могілкі. Ля касцёлу прыбіралі жоўтае лісьце сталыя мужчыны і кабеты. Дарога вядзе міма — да былога панскага маёнтку з прысадамі. У ім — установа, што раптам стала вядомая на ўвесь сьвет, хоць і зь пераблытанай назвай.

Міліцыя на тэрыторыю не пускала, але паводзілася досыць міралаубна. Наперадзе было відаць гарэлішча, абнесенае бела-чырвоным пасам. Насельніцы дыспансэру прыбіралі лісьце: напэўна, чакалі Аляксандра Рыгоравіча. Бо ў сельсавеце мы пачулі: можа прыехаць сам Лукашэнка. Але, напэўна, у прэзідэнцыі ўзважылі плюсы і мінусы магчымага візиту і, мабыць, налічылі мінусаў болей. Дый увогуле, відаць, да сельсавету дайшла запозьненая інфармацыя. Каб Лукашэнка па-сапраўднаму чакалі, дык не пад’ехалі б мы да Рандзілаўшчыны, не размаўлялі б зь міліцыянтамі, з сваякамі хворых, якія прыехалі наведць сваіх, калі даведаліся пра здарэнне. Не аглядалі б мы кінутыя скрынкі гмахаў — дыспансэр гадоў дзесяць таму пачалі разбудоўваць. У “гарадзкіх” будынках былі б і ўмовы лепшыя. А так — прыбіральня на дварэ, старыя драўляныя, панскія яшчэ дамы, у якіх хворыя жылі... Прычым згарэў самы населены — 62 чалавекі. Усяго хворых у дыспансэры было 134.

Працяг на старонцы 5.

# Нацыянальны не дзяржаўны



Зьезд лабістаў Беларусі. Старонка 4.

Сяргея Кручкова, Людмілу Дзіцэвіч і Алега Трусава перабралі кіраўнікамі ТБМ.

АНДРЭЙ ЛЯНКЕВІЧ

### • НАВІНЫ •

#### Лукашэнка ня мае шанцаў

Калі б рэфэрэндум аб зьмене Канстытуцыі, якая б дазволіла А.Лукашэнку баятавацца на трэці тэрмін, адбыўся цяпер, 51,8% беларусаў адказалі б адмоўна. Паводле апытання НІСЭПД, за такія зьмены прагаласавалі б толькі 22,6% выбарцаў.

#### Халіп выклікалі ў пракуратуру

Журналістку “БДГ” Ірыну Халіп выклікалі ў пракуратуру. Сьледчыя цікавіліся яе арты-

куламі ў расейскай “Новой газете” “Садам Хусэйн можа хавацца ў Беларусі?” і “Беларускі блеф-мэйкер выдае сябе за дзяўчыну”. У абодвух фігуруе асоба А.Лукашэнкі. На паперцы з цытатамі з артыкулаў была пазначана лічба 367. Такі нумар у Крымінальным кодэксе мае артыкул аб паклёпе на прэзідэнта.

#### Малітва за гаспадарку

19 кастрычніка а 15-й у Менску на плошчы Бангалор адбудзецца ўрачыстае набажэнства, прысьвечанае сьвяткаваньню 450-годзьзя Рэфармацыі ў Беларусі. У служэньні возьмуць удзел прадстаўнікі ўсіх

эвангельскіх дэнамінацыяў Беларусі. У часе службы будуць маліцца за беларускую гаспадарку і беларускіх прадпрымальнікаў.

#### Шырак замест Шродэра

Прэзідэнт Францыі Шырак у пятніцу выступіць на саміце ЭЗ замест свайго нямецкага калегі Шродэра. Сам нямецкі канцлер у гэты час мусіць быць на важным галасаваньні ў Бундэстагу. Такая замена адбываецца ўпершыню ў гісторыі й сьведчыць пра поўны давер кіраўнікоў дзвюх найбольшых дзяржаваў Эўропы.

СМ

## “Каза” на рагах

У нядзелю ў КЗ “Менск” адбываліся дзівосы: Памідораў страляў у Вольскага зь пісталета, па ўсім партэры вальсавала пара, Міхалок вывучыў словы “мэнтальнасьць” і “сьвядомасьць”, а Кулінковіч пераўвасобіўся ў Квзімода. Старонка 13.



АНДРЭЙ ЛЯНКЕВІЧ



# За што даюць Нобэля

Самым павучальным зь сёлетніх Нобэляў падаецца прэмія ў фізыцы. Ледзь не паўстагодзьдзя аддзяляюць працу сп. Гінзбурга ад высокае ўзнагароды, нагадваючы, што слава і прэмія ня столькі інвэстыцыя і стымул, колькі ганараваньне. Яна даецца ляўрэату не для таго, каб ён працаваў лепей, але каб мелі стымул для стараннай працы іншыя.

Прэміі за “сьвежыя” зьдзяйсненьні (як у гэтым годзе па хіміі) зьяўляюцца час ад часу ў галінах, што разьвіваюцца незвычайна імкліва. На самую блізкую пэрспэктыву гэта, безумоўна, біялягічныя навукі. Прэмія міру можа быць водгукам на надзённыя палітычныя выклікі і нават — згадаем хаця б Андрэя Сахарова — інвэстыцыяй, стымулам і сродкам.

Калі ж глядзець увагуле — і асабліва гэта тычыцца літаратуры, — Нобэлеўская прэмія пазначае сваім “знакам якасьці” тое, што ўжо стала знакамітым на нацыянальным, а то й на глябальным узроўні. Іншы раз — гэтак здарылася ў свой час з Кіплінгам — зорны час ляўрэата мінае задоўга да таго шчаслівага моманту, калі яго наважачца адзначае швэдзкія акадэмікі.

Спадзяваньні на ганараваньне Нобэлеўскай прэміяй беларуса падаюцца ў гэтай сувязі малацікавым заняткам. Мы, беларусы (і нават з братняю Руссю), будзем ведаць гэтага

чалавека нашмат раней, чым яго заўважаць у Осла ці Стэкгольме. Важнае не ягонае зьяўленьне як такое (ня выключана, што нейкі наш, хутчэй за ўсё былы, суайчыннік зробіць недзе ў замежжым — ці нават і ў нашым — унівэрсытэце эпохальнае адкрыцьцё), а нашая падрыхтаванасьць да ролі нацыі, якая выдае нобэлеўскіх ляўрэатаў. Прызнаймае шчыра — калі б існавала прэмія Нобэля для нацыяў, беларусы сёньня наўрад ці прэтэндавалі б на ўключэньне ў short-list.

## Фізыка

Аляксей Абркосаў (ЗША—Расея), Віталь Гінзбург (Расея), Энтані Легет (Вялікая Брытанія—ЗША) — за ўнёсак у тэорыю звышправоднасьці й звышцякучасці. Прыклад павольнасьці швэдзкіх акадэмікаў: працы Абркосава і Гінзбурга ў тэорыі звышправоднасьці датуюцца 50-мі XX ст. Легет зарабіў на прэмію ў 70-я дасьледаваньні звышцякучага гелію-3. Сёньня звышправоднасьць ужываецца ў мэдычнай апаратуры ядравага магнітнага рэзанансу.

## Хімія

Процілегла выпадак: Пэтэр Агрэ і Радэрык МакКінан апублікавалі вы-



нікі сваіх дасьледаваньняў структуры каналаў у мэмбранах клетак жывых арганізмаў пры канцы 90-х. Каналы ў мэмбранах, па якіх у клетку і з клеткі ідуць вада ды іёны соляў, — сапраўдныя машыны з каналамі і кляпанамі памерам у некалькі мікраметраў. Каналы забяспечваюць жыцьцядзейнасьць клетак і дапамагаюць дэталёва зразумець, як яна функцыянуе. Гэта дапаможа адшукаць новыя лекі ад розных захворваньняў.

## Фізіялёгія і мэдыцына

Прэмію атрымалі Пол Лотэрбур з ЗША і Пэтэр Мэнсфільд з Вялікай Брытаніі за распрацоўку ў 1970-х мэтадаў візуалізацыі на аснове ядравага магнітнага рэзанансу (ЯМР). Іх

тэхналёгіі штогод шырэй і шырэй ужываюцца ў практычнай мэдыцыне і дасьледаваньнях. За год у сьвеце робіцца больш за шэсьцьдзсят мільёнаў дыягнастычных абследаваньняў з ужываньнем ЯМР, мэтад дапамагае лепш дыягнаставаць шмат якіх захворваньні, перадусім мозгу і хрыбту.

## Літаратура

Джон Максвэл Кутзэ з ПАР, “які ў шматлікіх формах адлюстравіў здзіўную далучанасьць староньяга чалавека”.

## Прэмія міру

Шырын Эбадзі, праваабаронца, юрыст і публіцыстка з Ірану. Навэскі Нобэлеўскі камітэт спецыяльна адзначае ёнае змаганьне за правы жанчынаў і дзяцей, зрабіўшы націск на мусульманскім веравызнаньні ляўрэаткі, ейнай ахвярнасьці, настойлівасьці і здольнасьці ісьці на асабістую рызыку.

## Эканамічныя навукі

Робэрт Інгл з ЗША атрымаў прэмію за мэтады аналізу эканамічных часавых шэрагаў ізь зьменлівым у часе ўзроўнем флюктуацыяў, а ягоны суайчыннік Кліў Гранджэр — за мэтады аналізу гэтых шэрагаў на прадмет наяўнасьці агульнае тэндэнцыі. Працы гэтых навукоўцаў у галіне матэматычнай статыстыкі дазволілі распрацаваць новыя, значна больш дакладныя працэдурныя аналізы эканамічнай інфармацыі.

Даніла Жукоўскі

Працяг на старонцы 7.

## БЕЗ КАМЭНТАРОЎ

Наталья Пяткевіч, прэсавы сакратар кіраўніка дзяржавы, на пытаньне журналіста радзіе “Свабода”, ці будзе абвешчана дзяржаўная жалоба па ахвярах пажару ў Рандзілаўшчыне, адказала: “А вось вы грамадзянін Рэспублікі Беларусь? Як бы вы ўспрынялі, калі б па трыццаці псыхічна ненармальных людзяў у краіне абвешчалі жалобу?...”

## Удачы і пралікі альтэрнатыўнага бюджэту

Прапанаваны альтэрнатыўны бюджэт без усялякіх ваганьняў можна вітаць. Ён лібэральны духам і здаровы зьместам. Праект забяспечвае празрыстасьць руху фінансавых сродкаў, роўныя для ўсіх умовы падаткаабкладаньня, увядзеньне рэальнага кантролю за распрацоўкай і выкананьнем з боку грамадства і парламэнту. Радуюць вока яснасьць і лягічнасьць мэтоды разьліку асноўных параметраў бюджэту. Да таго ж, новы бюджэт не застанецца адрынутым з боку насельніцтва, паколькі лібэральнасьць і прагрэсіўнасьць у ім не абяртаюцца адмаўленьнем прыярытэтных сацыяльных выдаткаў. Нават наадварот. Да сацыяльных адносца 67,4% выдаткаў, у той час як у афіцыйным праекце бюджэту — недзе каля 55%.

Аднак зрэалізаваны бюджэт можа быць толькі пры ўмове паспяховай і сыстэмных рэформаў.

## ЛЕВЫМ ВОКАМ

# Мода на левізну

Раней 13 кастрычніка ў ноўтбуку беларускай Кліё значылася як дзень народзінаў вельмі несымпатычнай асобы — Мураўева-вешальніка. У аналы сучаснай гісторыі 13.10.03 можа ўвайсьці як больш сьветлая эпохальная дата: 13 кастрычніка дэндзі з “Маладой грамады”, брудныя панкі, анархісты, фанаты стылю “мілітары”, мааісты і маладыя лейбарысты дамовіліся аб’яднаць свае рэсурсы для арганізацыі “Беларускага сацыяльнага форуму” — папулярнай ва ўсім сьвеце мадэлі каардынацыі левых. Інтрыга праекту ў наступным.



Створана тусоўка, якая (пры ўмове, што яе айцы-заснавальнікі не забудуцца пра дамову пасьяя другога куфля “Алівары”) можа прэтэндаваць на значны шмат электаральнага пірага. У 60-я гады ў Нямеччыне аналяг такога ж блёку — “Саюз сацыялістычных студэнтаў” — здолеў за некалькі гадоў ахапіць амаль усю студэнцкую моладзь.

Створана тусоўка, якая (калі ня лясьнецца падчас дзялёжкі першага гранту) зможа манапалізаваць левую сцэну, каб не пусьціць туды прайдзісьветаў кішталу ўкраінскага мультымільянера Медзьведчука. Апошні ад няма чаго рабіць набыў сабе партыю эсдакаў АСДПУ(а) і запісаў туды ўвесь пэрсанал сваёй імперыі, з футбалістамі кіеўскага “Дынама” ўключна. БРСМ адпачывае. Кажуць, аднойчы ружовы барын запатрабаваў, каб Андрэй Шаўчэнка публічна сьпяваў “Інтэрнацыянал”, што ледзь не сарвала кантракт бамбардзіра зь “Міліянам”. Уладар “чырвона-чорных” Бэрлосконі, як вядома, жыве за формулай “Best dead than red”.

Створана тусоўка, якая (калі яе сябры ня будуць капіяваць звадлівых дарослых палітыкаў) зможа інстытуцыялізаваць новую моду на левізну. Сымптомы новай рашчай зьмены грамадзкіх перавагаў можна заўважыць на кожным кроку. Буйныя камэрцыйныя кампаніі робяць рэкламнымі брэндамі фізіяномію Чэ Гевары. Песьні “Manu Chao” і “Rammstein” не пакідаюць гіт-парадаў. Кіньце погляд на раскладкі кніжных спэкулянтаў: працы левых тэарэтыкаў — субкамандантэ Маркаса, Хакім-бея, Кастардыяса, Хомскага — разьлятаюцца, як цыгарэты ў часы гарбастройкі. У вэбе шырыцца кола прыхільнікаў сыстэмы “Linux”, створанай анархістамі для барацьбы з апэтытамі карпарацыі “Microsoft”. Фактычна мы можам казаць пра новую каньютуру моладзевай моды. Што вельмі важна: пераносчыкамі левай бацылы зьяўляюцца не аўтсайдэры кішталу крэйзанутых бабак-сталіністаў і аматараў водкі за 4,20 руб., а цалкам нармальна, часам нават матэрыяльна забяспечаная моладзь. Рост такіх настрояў будзе толькі павялічвацца адпаведна хуткасьці рынкавых рэформаў Лукашэнкі. Асноўным выклікам найбліжэйшых гадоў для левых стане — ці здольныя яны асвоіць новыя магчымасьці.

Мінулы тыдзень прадэманстравіў, што на шляху росту ўплыву новай беларускай лавіцы зьявіўся незвычайны праціўнік: нарастаючая эксцэнтрычнасьць правых, якія становяцца ўлюбёнкамі мэдыяў. Словы сп.Севярынца ў інтэрвію “Белорусской газете” аб тым, што этас беларускага нацыяналіста не дазваляе яму піць гарэлку, бо яе завезлі ў краіну “клятыя маскалі”, натуральна, больш прывабныя для журналістаў, чым усе левыя маніфэсты аб вольнасьці і братэрстве. Гэта ставіць перад новымі левымі яшчэ больш цынічнае заданьне: не губляючы шыку ў вачах новай сярэдняй класы, пераплануць правых у экстрэмьізмэ дэкору сваіх акцыяў. Калясальная праблема! Шчыра кажучы, пакуль я ня ведаю, што можна супрацьпаставіць бяздоннай фантазіі апосталаў “Маладага фронту”.

Лёлік Ушкін

# Пятро Капітула: Патрэбныя зьмены ў эканамічнай палітыцы

На навуковай канфэрэнцыі “Праблемы прагназаваньня і дзяржаўнага рэгуляваньня сацыяльна-эканамічнага разьвіцьця”, што прайшла пад эгідай Міністэрства эканомікі і Нацбанку, былы дарадца Аляксандра Лукашэнкі, а цяпер выкладчык Эканамічнага ўнівэрсытэту Пятро Капітула заявіў пра патрэбу рэзкіх зьменаў у эканамічнай палітыцы дзяржавы.

Беларуская мадэль прадугледжвае значную цэнтралізацыю функцый кіраваньня, зазначыў ён. Між тым ніколі дзяржаўнае ўласнасьць, дзяржаўнае ўмяшаньне ў эканоміку ня могуць быць эфэктыўнымі, і гэта даказала гісторыя разьвітога сацыялізму. Умяшаньне дзяржавы ў цэнаўтварэньне стрымлівае разьвіцьцё эканомікі. Няма

будучыні ў беларускай эканоміцы, калі захавецца такі нізкі ўзровень інвэстыцый у яе, як цяпер, прычым безнадзейна разьлічваюцца на ўнутраныя крыніцы інвэставаньня. Таксама П.Капітула заявіў, што Беларусі не патрэбны такі маштабны машынабудуўнічы і станкабудуўнічы комплекс — ён выгадны не Беларусі, а Расеі. Адтуль ідуць мэтал, газ, электраэнергія, наша ж толькі праца. Ён выгадны занятысяць людзей, але не эканамічна, бо зьядае прорву субсідыяў. Выснова Капітулы: калі пэўныя вытворчасці працуюць выключна на расейскі рынак, трэба перадаць іх адпаведным расейскім карпарацыям, каб яны іх і ўтрымлівалі.

МБ; “Звезда”

## ТРЫБУНА ПАЛІТЫКА

# Адраджэньне Фронту

На гэтым тыдні спаўняецца пятнаццаць гадоў БНФ. 19 кастрычніка 1988 г. у будынку Чырвонага касьцёлу — на той час Дому кіно — адбылося пасяджэньне арганізацыйнага камітэту Беларускага народнага фронту.

Увосень 2003-га адзіны Народны фронт патрэбны Беларусі ня менш, чым тады. Дыктатарскі рэжым, Расейская імперыя й слабасьць разрозьненнае апазыцыі робяцца франтальным выклікам Беларусі. Адказ пагрозам мусіць быць гэтым самым франтальным.

## Беларуская ідэя

Першапачатковае пытаньне, зь якім трэба вызначыцца нацыянальнымі сіламі, — Ідэя. На гэты момант беларуская нацыянальная ідэя існуе ў выглядзе разрозьненых і прыватных тэзаў. Агульнапрынятае канцэпцыі дзяржаўнасьці, нацыянальных каштоўнасьцяў і нацыянальных інтарэсаў, прызнанае нават большасьцю суб’ектаў апазыцыі, папросту няма. Не ў апошнюю чаргу гэтымі акалічнасьцямі тлумачыцца разброд у лягерах правых.

Сфармуляванага яшчэ пры канцы 80-х паняцця *беларускае ідэі* як ідэі незалежнасьці сёньня ўжо недастаткова: вось ужо паўтара году галоўны абаронца сувэрэннасьці ў нас Лукашэнка. Таму зь лезунгу “моцнае дзяржаўнае” (выкарыстаннае Лукашэнкам дзеля захаваньня ўлады і

ўцясканьня грамадства) акцэнт пара пераносіць на фармаваньне *моцнае нацыі*. Сьцьвярджаць уласна нацыянальную ідэю: нацыянальную місію, нацыянальных герояў, нацыянальныя інтарэсы. Сыстэмная распрацоўка такога ідэі мае на ўвазе, што праблемы, напрыклад, узроўню жыцьця, наркаманіі або чаўночнага бізнэсу перастаюць разглядацца як выключна сацыяльныя і фармулююцца як нацыянальныя. Такім чынам, правыя выходзяць зь межаў вузкага стэрэатыпу “змагароў за мову і культуру” на прастор масавае сьвядомасьці з адстойваньнем інтарэсаў “беларускага чалавека”: беларускага грамадства, беларускага бізнэсу, беларускага пажой. Такія ідэя мусіць мець фундаментальнае сьветапогляднае апірышча, і відавочна, што для Беларусі ў яе гісторыі, сучаснасьці й эўрапейскім кантэксьце



# Паўраспад на шляху яднаньня

**Развод Вячоркі і Севярынца, якога з трывогою чакалі актывісты нацыянальнага руху, прайшоў ціха і інтэлігентна. Ці прывядзе ён да новых хаўрусаў?**

Усё абыходзілася без вялікага скандалу. Перад пачаткам Павал Севярынец, раздаўшы журналістам ды ўдзельнікам сойму сваю заяву пра выхад з партыі, сышоў з офісу. І гэтым задаў сойму тон: нават абмеркаваньне заявы пра тое, што ўлады распальваюць у краіне міжэтнічную варожасьць, зьявілася ўрэшце да Севярынца. Прыкладамі распальваньня варожасьці ў заяве названыя папярэдджаньні Саюзу палякаў у Беларусі, антысэміцкія захады ўлады (закрывацьцё Міжнароднага гуманітарнага інстытуту пры БДУ), вайсковыя вучэньні “Чыстае неба” (паводле іх сцэнару, кампактная этнічная меншыня імкнецца аддзяліцца ад “Чырвонай Рэспублікі” пад правакацыйным уплывам суседняй “Сіняй Рэспублікі”, пры гэтым “сіняя” выкарыстоўваюць здраду ўнутранае апазыцыі “чырных”). Сойм у сваёй заяве адзначыў, што вучэньні бачаць патэнцыйнага праціўніка ў Польшчы, Літве, Латвіі ці ўкраіне і адпаведных этнічных мяшчынах у Беларусі.

Правакацыйны сойм палічыў і публікацыю ў “Белорусской газете”

інтэрвію з палітолягам Андрэем Суздальцавым пра ўпіск расейскай дыспары ў Беларусі. Зарабіў і Севярынец, які “паддаўся на правакацыю” і дыспутаваў з Суздальцавым, кажучы пра “фіна-вугорскія гены ў расейцаў, празь якія яны схільныя да алькагалізму”. Філіпікі былі завочныя: на сойме Павал не прысутнічаў. У ягонай заяве пра выхад з партыі сказана, што БНФ, такі, які ён ёсьць сёньня, ня мае будучыні, бо адышоў ад ідэяў Адраджэньня і ня мае шанцаў стаць шырокім грамадзкім рухам. Ёсьць і закіды кіраўніцтву партыі ў партыйных чыстках ды “атмасфэры нецярпімасьці й фарысэіства”. Севярынец заклікаў да супрацоўніцтва ўсіх сяброў партыі, “гатоўых змагацца за Беларусь”.

Вячорка ў адказ зьвінаваціў Севярынца ў парушэньні партыйнага статуту: маладафронтаўцы, маўляў, працуюць валанцёрамі ў Расеі на выбарах у Думу на Саюз прыхватных сілаў, які выступае за ўвядзеньне расейскага рубля ў Беларусь.

Юры Хадыка заявіў, што ў выпадку галасаваньня ён быў бы супраць выгнаньня Паўла з партыі: “Інша-



Вінцук Вячорка: “Хлопец зрабіў свой выбар”.

думцы паўсюль патрэбны”. Лякнічна падтрымаў Севярынца і прадстаўнік Магілёва Анатоля Фёдару: “Павал правільна сказаў”. Вячорка абазначыў сытуацыю сьцісла: “Паўлу прапанавалі выбіраць, каго ён хоча прадстаўляць — Партыю БНФ ці “Малады фронт”. Хлопец зрабіў свой выбар”. Мелася на ўвазе тое, што Севярынец, сябра БНФ, ад імя “Маладога фронту” вёў перамовы зь “пяцёркай” дэмакратычных партыяў, у якую ўваходзіць і Фронт.

Знаходжаньне БНФ у “пяцёрцы” разам з камуністамі моцна недаспадобы Севярынцу. Супраць удзелу ў любых такіх кааліцыях выступае і Зянон Пазыняк. На ягоную думку, яны могуць толькі зьнізіць аўтарытэт БНФ. Маладафронтаўцы з кахэпістамі, ужо аб’яднаньня супольным змаганьнем у Курапатах, цяпер могуць сысьціць яшчэ шчыльней. Да гэтае новае сілы маглі б далучыцца і актывісты незарэгістраванае Партыі свабоды, а таксама сябры БСДГ ды БНФ, якія стаяць на больш радыкальных пазыцыях, чым лідэры. Ці створыцца такая новая кансэрватыўна-хрысьціянская кааліцыя, залежыць ад гатоўнасьці Пазыняка, Севярынца, а таксама Вячаслава Сіўчы-

ка, Уладзімера Кабца ды Сяргея Высоцкага прыйсьці да паразуменьня. Але рэальна, а не на паперы такая кааліцыя запрацуе толькі ў тым выпадку, калі гэтыя палітыкі знойдуць кантакт з рэгіянальнымі лідэрамі, што могуць прывесці ў яе актывістаў і адшукаць крыніцы фінансаваньня. Згуртаваць можа толькі супольнае дзеяньне, тым часам погляды самых яркіх прыхватных лідэраў на найбуйнейшую палітычную кампанію наступнага году разыходзяцца. Лідэры моладзі Севярынец, Кобец, Высоцкі гатовыя да ўдзелу. Пазыняк катэгарычна супраць. Што ў такім разе магло б стаць плятформаю новага палітычнага аб’яднаньня, невідавочна. Між тым, як паказвае досвед мінулых гадоў, менавіта бязьдзяньне, адсутнасьць канкрэтных справаў пры збытку амбітных лідэраў вядзе да застою, за якім надыходзіць унутраны крызыс. Таму пытаньне, ці адбудзецца “нацыянальная кааліцыя”, застаецца адкрытым.

Зрэшты, і з “дэмакратычнай пяцёркай”, як вынікае з словаў Вячоркі, пакуль ня ўсё гладка. Гэта не партыйны блёк, не нават кааліцыя — проста міжпартыйная ініцыятыва:

удзельнікі яе пагадзіліся, што супольныя для ўсіх прынцыпы — гэта дэмакратыя і незалежнасьць краіны. Усе астатнія пазыцыі не абмяркоўваюцца. Так што “Фронт ідзе на выбары пад сваім імем, з сваімі ідэямі, ні ад кога не хаваючыся”, — кажа Вячорка.

Кіраўніцтва БНФ, зьвінавачанае Севярынцам у ігнараваньні інтарэсаў МФ і Кансэрватыўна-хрысьціянскай партыі, прапанавала апошні аб’яднаць намаганьні ў падрыхтоўцы Дзядоў. Але пра аб’яднаньне партыяў гаворка ня йдзе. “Як мы можам аб’яднацца сёньня з КХП-БНФ, калі яны не прызнаюць парлямэнцкіх выбараў, а мы на іх ідзём?” — пытаўся на сойме Вінцук. Вось жа, нацыянальныя свята і даты — пакуль што галоўны аб’яднаўчы чыннік у дачыненьнях між партыямі, што прэтэндуюць на адлюстраваньне інтарэсаў людзей беларускамоўных. “Калі нават КХП не захаце, дык мы папросту без скандалу далучымся да мерапрыемстваў, ладжаных гэтай партыяй”, — сказаў прэсакратар БНФ Аляксей Янукевіч. Маладафронтаўцы, трэба думаць, далучацца таксама.

Аркадзь Шанскі



ролю сыстэмы каардынатаў выконвае хрысьціянства, поліканфэсійнае й талерантнае.

Апазыцыі было б ня лішне адпрацаваць канкрэтныя й лякальныя дэталі такога нацыянальнага ідэі ў акругах на будучых выбарах. Сам я пляную выкласьці свой погляд у кнізе, якую цяпер рыхтую.

## Беларускі рух

Нацыянальны рух ня ў лепшым стане, чым ідэя. Калісьці моцны й маналітны БНФ раскалаўся, здрабнеў і перастаў выконваць ролю асноватворнае незалежніцкае арганізацыі. Хтосьці сышоў, хтосьці працягвае змагацца, хтосьці замкнуўся ў сваёй партыі, суполцы — у выніку робіцца ясна, што зьяднаць і старэйшае пакаленьне, і новапаўсталую моладзь можа толькі такі ж магутны,

які пры канцы 80-х, наступальны й дзейны рух. Само па сабе абмеркаваньне камбінацыяў ці зьвязак у сучасным броўнаўскім стане нацыянальных сілаў ня мае сэнсу. Асобныя суб’екты могуць выканаць хіба што ролю цэнтраў крышталізацыі, але пераплавіць, паглынуць усе адрознасьці й супярэчнасьці, узьняць масавую хвалю будзе здольны толькі фронт падзеяў.

Адсюль вынікае генэральная задача прыхватных — пераможная стратэгія. Поле бітвы — каскад выбараў і кампаніяў 2004—2006 г. Першы крок — кансалідацыя ўсіх дзейных сілаў на базе нацыянальнае ідэі. (“Пяцёрка” для гэтага не падыходзіць, надта яна ідэялагічна разнародная і слабая.) Затым — канцэнтрацыя сілаў і сродкаў на найважнейшых кірунках: а) жывы кантакт з большасьцю выбаршчыкаў; б) выбарчы закон і сыстэма

камісіяў; в) вулічныя выступы; г) замяжнупалітычны ціск на рэжым. Ударныя корпусы — моладзь, прадпрыемлікі й незалежныя прафсаюзы. Апэратыўная задача на 2004 г.: выбарчай кампаніяй у 110 акругах з дапамогай пратэстных настрояў сабраць большасьць галасоў і нанесці рэжыму поўную псыхалогічную паразу: “Краіна за нас!” 2005 г. — год штурму галоўных апораў рэжыму: маўклівай змовы намэнклятуры, інфармацыйнае манаполіі, гатоўнасьці сілавых структураў “выканаць любы загад”.

Грубыйя спробы ўмяшаньня Расеі напярэдадні вырашальнага 2006-га павінны толькі ўзмацніць незалежніцкія настроі й выклікаць салідарны адпор з боку ўсяе беларускае эліты.

Ключавую ролю ў новым уздыме нацыянальнага руху могуць сыграць беларускія хрысьціянства. Доля тых, хто верыць у Бога, паводле апытаньняў 2000—2001 г., дасягнула 50% і працягвае расьці. Велізарны патэнцыял хрысьціянства й непрыманьне дыктатуры вернікамі розных канфэсіяў

робяцца ўсё больш важным палітычным чыннікам. Пяцітысячныя мітынгі ў Менску за апошнія два гады зьбіралі хіба што каталікі й пратэстанты. Хрысьціянскія грамады могуць надаць слабой і зьяверанай апазыцыі духу, веры, што істотна, маральнасьці, — і адыграць у справе пераменаў тую ж ролю, якую ў Польшчы часоў “Салідарнасьці” адыграў Касьцёл або ў Заходняй Украіне — Унія.

## Беларускі прэзыдэнт

Асоба лідэра нацыянальнага руху, хутчэй за ўсё, узьнікне ў іпастасі беларускага кандыдата на прэзыдэнцкіх выбарах 2006 г. Відавочна, што ў шэрагу ўдзельнікаў кампаніяў 2004—2005 г. вылучацца некалькі перспэктывных і папулярных кандыдатаў — маладых, харызматычных незалежнікаў (лепш непартыйных і з правінцыі), якія і будуць прэтэндаваць на ролю правадыра. Наймэтазгодней вызначыць адзінага зь іх праз “праймэрыз”.

Асабістая альтэрнатыва Лукашэнку — апошняя і вырашальная стаўка нашага супрацьстаяньня як рэжыму, так і Маскве. У сёньняшняй Беларусі пасада прэзыдэнта дае бясспрыкладныя магчымасьці для рэфармаваньня й рашучага развароту ўсяе дзяржаўнае машыны. Гэта капітальны шанец. У сытуацыі рэзкіх пратэстных настрояў і “эфэктна ківача” беларускі рух можа прывесці “ў дамкі” і радыкальнага незалежніка, які размаўляе па-беларуску: галоўнае, каб ён здолеў спадабацца асноўным катэгорыям выбаршчыкаў і ў ключавы момант меў сьмеласьць выступіць персанальна супраць Лукашэнкі.

...Адраджэньне Фронту адбудзецца рана ці позна — бо гэта гістарычная неабходнасьць. Хутчэй за ўсё, пад іншай назвай. У горне падзеяў бліжэйшых гадоў. З абноўленай ідэяй і новым пакаленьнем. Перакананы — усе фронтаўцы разам выйдучы на тую пераможную маніфэстацыю аксамітнае рэвалюцыі, якая нарэшце дасць пачатак новай Беларусі.

Павал Севярынец, фронтавец



## Таварыства беларускай мовы адмовілася ад ідэі стварэння Нацыянальнага ўніверсітэту пад крылом дзяржавы.

Пра гэта гаворыцца ў рэзалюцыі “Пра сытуацыю вакол Нацыянальнага ліцэю імя Якуба Коласа”, прынятай дэлегатамі VIII з’езду ТБМ 12 кастрычніка. На пытаньне аднаго з дэлегатаў “Чаму адмаўляемся ад дзяржаўнага статусу ўніверсітэту?” Алег Трусаў адказаў: “Мы разоў дзесяць пісалі Лукашэнку і ягонай Адміністрацыі. Адказ адмоўны. Дык навошта адзінаццаты раз пісаць? Пагатоў, гэтую заяву складалі выкладчыкі і бацькі Беларускага ліцэю — ім зь сярэдзіны лепш відаць, як варта рабіць”. Уладзімер Колас узняўся зь месца для тлумачэння: “За прыватнымі ліцэямі будучыня”.

Яшчэ з паўгоду таму А.Трусаў казаў, што Нацыянальны ўніверсітэт павінен быць толькі дзяржаўны: мы ўсе падаткаплатнікі, дык, маўляў, мусім патрабаваць, каб нам давалі за нашыя грошы ўсе належныя дабrotы. Былі нават спадзевы на спрыянне з боку Адміністрацыі прэзідэнта ў развязаньні гэтае праблемы. Сёньня такіх ілюзіяў ужо няма. “Апошнім часам адбыўся “адкат” улады з ужо абгавораных пазыцыяў, — кажа намесьнік Трусава Сяргей Кручкоў. — Хочацца верыць, што гэта часова. Сёньня да нас прыйшоў з сваімі прапановамі У.Колас: магчыма, мы будзем ствараць пакуль што віртуальны ўніверсітэт з дыстанцыйным навучаньнем. Пры гэтым саму навучальную ўстанову можна і не рэгістраваць, абы яна дала нармальную адукацыю”. Апошняе, з увагі на дыстанцыйнасьць ды віртуальнасьць такой ВНУ, — у найбольшай небясьпечы. Дый якую вагу будзе мець дыплём незарэгістраванага



АНДРЭЙ ЛЯНКЕВІЧ

# Нацыянальны не дзяржаўны

ўніверсітэту? “Каб дыплёмы мелі належны статус, студэнты нейкі час, верагодна, будуць навучацца ў эўрапейскіх ВНУ”, — адказвае С.Кручкоў.

Не асабліва спадзяецца ТБМ і на беларусізацыю электронных СМІ. Па русіфікаваным БТ і FM-станцыях Таварыства зьбіраецца ўдарыць нездзяржаўным нацыянальным тэлеканалам. Праца над якім, нібыта, ужо на апошняй стадыі. Пра падрабязнасьці С.Кручкоў гаворыць адмовіўся: “Баюся, панечна папаяваньне на ідэю й тых, хто штурхае гэтую ідэю”. Практычна гатовая й кампу-

тарная праграма правэркі артаграфіі беларускамоўных тэкстаў, паведамліў сп.Сяргей. Яна будзе існаваць у двух варыянтах — для “тарашкевіцы” і для “наркамаўкі”.

З’езд крыху нагадваў сход пэнсіёнэраў: пераважалі “тыя, каму за пяцьдзесят”. Аднак паэтка Лера Сом раіць асабліва не пераймацца з гэтай нагоды — маўляў, на з’езд выбіралі зважаючы на аўтарытэт і рэгаліі. “Тыя, каму сёньня па дваццаць гадоў, яшчэ пабойваюцца ехаць на талкое мерапрыемства. Гадоў праз пяць яны “абатруцца”, і тады сытуа-

цыя будзе выглядаць зусім іначэй”.

Трусава ў кулоарах хвалілі. За ім у ТБМ змяніўся спосаб кіраванья. Старшыні суполак бяруць на сябе пераважна каардынацыйныя функцыі, даючы шараговым тэбэмаўцам усяляк выяўляць ініцыятыву. “Трусаў ніколі не адмаўляе, калі нават на момант прапановы ня дужа верыць у рэальнасьць прапанаванай справы”, — гаворыць С.Кручкоў. Відаць, гэтыя якасьці паспрыялі таму, што старшыню з усім ягоным “урадам” пераабралі на наступны тэрмін.

Адам Воршыч

## БРСМ. Навінкі агітацыі

Калісьці каля сямідзесяці адсоткаў “лукамольцаў” складалі вясковыя школьнікі, і гэта нікога не турбавала. А праводзячы адзін раз на год конкурс вайскова-патрыятычнай песні, зрэдзьчасу дасылаючы цыркуляры па навучальных установах, можна было ўвогуле не напружвацца.

Але няма таго, што раньш было. Сёлета да ідэалёгіі прычэпіліся як п’яны да плоту, змусіўшы БРСМ стварыць хаця б імітацыю нейкай дзейнасьці.

І вось кіраўніцтва распачало рэкламную кампанію, зьбольшага пры дапамозе самага пашыранага сродку мінулага стагодзьдзя — нагляднай агітацыі. Вынікам сталіся цуды дызайнэрскай думкі, пабачыць якія можна дзе заўгодна — ад найбліжэйшай кравы “Гародніна” да студэнцкай аўдыторыі.

Найчасьцей сустракаецца плякат “Выбрай будучае разам з намі!”. Якраз пад гэтым заклікам зьмешчаныя фатаздымкі двух усмешлівых маладзёнаў. Гэтыя двое, што заклікаюць моладзь усёй краіны абіраць будучыню разам зь імі, ды яшчэ зь

непадпісаных здымкаў, мабыць, асобы выбітныя й павінны быць пазнавальнымі для кожнага пэтэвэшніка. Дык хто ж яны насамрэч? Для дзеячоў навукі й культуры шчэ надта саплівыя. Калі спартсмены, то чаму без спартовых нагавіцаў і ўзнагародаў? На заднім пляне плякату адлюстраваныя дзеве сьцежкі да помніка Перамогі над Нямеччынай. У такім разе цалкам магчымай робіцца прыналежнасьць фатаздымкаў юным героям-антыфашыстам часоў другой сусьветнай. Толькі вось іх сучасныя строі аніяк на сорак пяты год ня цягнуць. Дый вайна ўжо 58 гадоў як скончылася. Пры чым тут будучыня? У любым выпадку, я б ня раіла падлеткам зьвязвацца з гэтымі незнаёмцамі. Стасункі зь няпэўнай кампаніяй да добрага не даводзяць. Тым больш што, выступаючы па радыё, адзін зь лідэраў БРСМ ня толькі эмацыйна распавядаў аб адпачынку моладзі ў Краснадары, але й заклікаў прыяжджаць у будатрад яшчэ. І гэта ўсяго праз тыдзень пасля тэракту!

Калядар ад БРСМ, наадварот, абуджае найлепшыя чалавечыя пачуцьці, выклікае замілаваньне й мо бы рэкламаваць нацыянальны цэнтар усынаўленьня ня гарай за вядомы ролік “Знайдзі мяне, мама”.

Прычына таму — групавы здымак дзесяці—дваццацігадовых хлопчыкаў пад подпісам “В будучае — разам з намі!”. Але й тут не абышлося без блытаніны. Справа ў тым,



што бліжэй да правага краю зьмешчаны яшчэ адзін надпіс: “Малодзёць — прэкрасна!”. Далей ідзе пералік самых цудоўных дзён маладзці: Дзень ведаў, Дзень моладзі, дні народзінаў прэзідэнта РБ, БРСМ, БПСМ, БРПА, ЛКСМБ, ВЛКСМ.

Але ўсё такі, як бы там ні было, распрацоўка календарыка й плякату — проста забаўка дзіцячая ў параўнаньні з улёткаю. Гэты агітацыйны матэрыял здольны запалохаць уражлівага першакурсніка аж да дрыжыкаў. Уявіце сабе абстрактны малюнак жаночай галавы, выкананы пераважна ў фіялетава-блакітных тонах. Толькі вось

адно вока чамусьці намаляванае жоўтай фарбай. Які вобраз мастак хацеў увасобіць у сваім творы? Наркаманкі або ахвяры гвалту з незагоеным вокам? Наўскасяк аркушу — тлумачальнае папярэджаньне: “БРСМ — пачувствуй эпоху”.

І сапраўды, адчуваньні апаноўваюць настолькі яскравыя й выразныя, што хочацца бегчы адсюль як мага далей, аж да самага далягляду.

Тацяна Барысік, Магілёў

## Салют за паўтара мільёна

11 кастрычніка Шаркаўшчына адзначыла 500-гадовы юбілей. Гукі сьпеваў і музыкі чуліся з чатырох арэн, якія размясьціліся на галоўных вуліцах. Пампэзная рэклама выступу Сяргея Мінскага выглядала так, быццам да нас едзе “Scorpions”. Брыгада пажарных зрабіла сюрпрыз жыхарам “юбілярам”, наладзіўшы воднае шоў, ад якога глядачы бараніліся парасонамі. А вось дэсантнікаў-парашутыстаў зь Віцебску не дачакаліся — надвор’е не спрыяла. Ноччу неба над Шаркаўшчынай ня раз скаланулася ад салюту, на які было выдаткавана 1,5 млн рублёў.

Да 500-годзьдзя Шаркаўшчына рыхтавалася зь лета: былі добраўпарадкаваныя дарогі, зроблены капітальны рамонт будынку райвыканкаму, рэканструяваная плошча перад ім. У той час як двухпавярховая будыніна ўнівэрмагу насупраць ужо бадай пяты год стаіць занябная. Пабудаваная і новая паліклініка. Гэтае памяшканьне прызначалася для новага шпітало, але празь невыкананьне працы ў тэрмін вырашана было зрабіць тут толькі паліклініку, пад’езд да якой, дарэчы, надта нязручны. Больніца ж (адно з аддзяленьняў якой — тэрапія — месціцца ў будынку былога панскага маёнтку), як і раней, знаходзіцца на ўскраіне гораду. Празь некалькі месяцаў Шаркаўшчына стане дасягальнай для мабільнае сувязі.

Людміла Асіпенка,  
Шаркаўшчына

## Куды ні ткнуся, усюды плаці

Больш за дваццаць прадпрымальнікаў, якія арандуець памяшканьні і плошчы ў Астравецкім УКБА, атрымалі лісты ад кіраўніцтва гэтай арганізацыі. У іх утрымліваецца просьба ахвяраваць грошы.

Накіраваць такія лісты кіраўніцтва УКБА прымусіла рашэньне райвыканкаму “Аб зацьвярдзэньні раённай праграмы па добраўпарадкаваньні г.п.Астравец і населеных пунктаў раёну”. Кожны прадпрымальнік павінен будзе ў добраахвотна-прымусовым парадку пераказаць грошы на ўпарадкаваньне тэрыторыі ля Дому быту. Сума залежыць ад арандаванай плошчы (за кожны квадратны мэтар арэнды — восем тыс.руб.). Цікава, што такія “паборы” ўжо ладзіліся падчас рамонту прыбіральні і даху. Ня вельмі вясёлае жыцьцё ў астравецкіх прадпрымальнікаў, бо каб спаць спакойна (як у рэкламным роліку), недастаткова своечасова заплаціць падаткі. Трэба ўкласьці грошы і ў плітку для ходнікаў. Каб не непакоілі ўлады і падаткавікі. Апошнія таксама тэлефанавалі прадпрымальнікам і запрашалі на лекцыю па пытаньнях падаткаабкладаньня-2004. За навуку прадпрымальнікі зноў павінны былі заплаціць па 15 тыс. руб. Куды ні ткнуся, усюды заплаці.

## Асуджаныя, але не пасаджаныя

Трох жыхароў Астравецчыны ў красавіку затрымалі памежнікі пры спробе пераправіць у Літву 12 кітайцаў. Прысуд астравецкага суду да двух зь іх быў тры з паловай і тры гады абмежаванья свабоды. Трэці будзе вымушаны паўтара году выплачваць дзяржаве 20% свайго заробку. Нягледзячы на ўступленьне прысуду ў сілу, двое з тройкі пакуль пакараньня не нясуць. Проста “на хіміі” няма свабодных месцаў.

Мар’ян Вянгроўскі, Астравец



# Другая Няміга

Працяг са старонкі 1.

Пасля вайны быў тут дзіцячы дом, пасля — дом для састарэлых, а потым ужо — дыспансэр. Некаторыя пражылі ў ім усё жыццё, па шэсьцьдзсят гадоў. Так нам казалі ў сельсавеце. У Казлоўшчыне існуе месца на праваслаўных могілках, дзе хаваюць нябожчыкаў з дыспансэру. У Казлоўшчыне пабудаваны і дом для пэрсаналу. Хадзілі некаторыя хворыя ў казлоўшчынскую царкву, а іншыя — у свой рандзілавіцкі касцёл Сэрца Езуса, які зусім побач. І да споведзі прыходзілі, і камунію прымалі. Нават аднаго хворага хрысьцілі. Адзін высковец прыйшоў ранаіцай да касцёлу, а там людзі кажучь: дурдом згарэў. “Гэта яго так у вёсцы называлі, — тлумачыць ён. — Панаехала пажарных, міліцыі, начальства, нікога не пушчалі. А потым прыйшлі машыны і забралі трупы”.

Пажарныя з Казлоўшчыны прыехалі хутка — за 5-6 хвілін. Аднак выклікалі іх запозна. Тэлефона ў будынку не было, трэба было бегчы да яго ў мэдыпункт мэтраў 150 даклад-

на. Калі мы на наступны дзень заехалі ў Казлоўшчыну, рознакаляровыя брандспойты сушыліся на плоце. Саміх удзельнікаў тушэньня пажару выклікалі ў Дзятлава — на “разбор палётаў”.

А 9-й раніцы ў нядзелю ў касцёле адбылося набажэнства, прыехаў ксёндз Аляксандар з Слоніму, маліўся зь людзьмі за ахвяраў пажару. “За інвалідаў”, — як сказаў адзін дзядзька.

Жанчына ў касцёле казала, што шкада асабліва “разумнейшых”. Быў там Сашка, які сядзеў каля іх у касцёле. Прыйшоў аднойчы, яго пахрысьцілі, і ён стаў моцным вернікам. Казаў: раней мог вылаяцца часам, а цяпер — не. Апавадаў пра сваё жыццё: сам зь Менску, тэлефон маці пакінуў. Яго лепш апранулі, ксёндз дапамог. “Добры быў хлопчык”, — гаворыць жанчына. А потым людзі казалі, што чулі, як у час пажару енчылі тыя хворыя, што гарэлі. А яна ім: тыя задыхнуліся ад дыму. Енчылі тыя, хто ўратаваўся.

**Сяргей Максімовіч, Рандзілаўшчына—Горадня**



## Маленькая вайна пад Баранавічамі

**Скончыліся вучэньні “Чыстае неба” пад Баранавічамі. Адзін з “партызанаў”, бізнэсовец А.М., распавёў чытачам “НН” аб службе.**

“Дахаты па мяне прыйшлі вечарам 5 кастрычніка, прынеслі позу й загадалі зьявіцца ў ваенкамат ранкам. Там пагузілі ўсіх у аўтобусы й завезлі за колькі кілямэтраў ад гораду ў дзіцячы лягер “Вясёлка” каля Паўлінава. Тамака ў драўляных бараках ужо было зроблена двухпавярховыя ложкі.

Прызвалі на вучэньні 600 чалавек. Апошніх давозілі ў ноч на аўторак. У асноўным усе з Баранавіч і раёну. Здаецца, толькі з Маларыты прывезлі 80 “партызанаў” яшчэ. Называліся мы тэрытарыяльнымі войскамі.

Усім выдалі новае афіцэрскае ўбранне добрай якасці — ад трусаў да каскі. Аўтаматы таксама новыя, з складоў, але 1968 году выпуску.

Дысцыпліна была як у войску — ніякіх п’янак, якія звычайна адбываліся на зборах за саветамі. Калі каго прывозілі з хаты выпіўшы, дык саджалі на “гаўптвахту” — у жалезную будку “ўралу”. Тамака ў холадзе апрытомневаеш вельмі хутка. Таму навука была вельмі яскравая. Лягер ахоўвалі жаўнеры з Барысаўскай камэндатуры. Увесь час патрулявалі па лесе ў навакольні па трох, з дубінкамі. Цывільныя машыны запянялі й не прапусьцілі.

Расклад быў такі. А 5-й пад’ём, выдача зброі, сьняданак. А 8-й былі на палігоне. Адтуль прывозілі толькі на абед. Вярталіся пасля 20.00. Пакуль здавалі зброю, чакалі вячэры (сталоўка ўсіх адразу не зьмяшчала), дык, стомленыя, валіліся спаць.

Муштравалі нас на палігоне ў Дзераўной. Увесь тыдзень перад вучэнь-

нямі стралялі толькі баявымі. Стралялі шмат. Адпрацоўвалі розныя мэтады і сытуацыі — нават умовы бою ў горадзе. Шмат кансультаў прысутнічалі й давалі парады — усе палкоўнікі, не ніжэй. Разам з намі рыхтавалі й тры гарматы — узвод артылерыстаў.

Наведвалі нас старшыня Берасьцейскага аблвыканкаму Даўгалёў і старшыня Баранавіцкага гарвыканкаму Дзічкоўскі. Апошні праводзіў баявы агляд. Міністар абароны таксама прыежджаў, яму вельмі спадабалася. Пасля Мальцава прывезлі замежных журналістаў...

Толькі па вучэньнях мы даведліся, што ў іх бралі ўдзел расейцы. Як казалі афіцэры, у самалётах сядзелі расейскія летуны, а танкамі кіравалі жаўнеры з Таманскай дывізіі. Той шматлікай тэхнікі, пра якую пішуць у прэсе, асабіста я ня бачыў. Былі чатыры самалёты, чатыры штурмавыя верталёты і адзін дэсантны — таксама расейскія.

Падчас саміх вучэньняў усе стралялі толькі халастымі. Танкавыя мішэні падрывалі, бо танкі таксама гахалі з халастых. У нас усё было расьпісана па хвілінах, камандзір сядзеў з храномэтрам — за чатыры хвіліны выпускаем два аўтаматныя ражкі, а пасля нейкага перапынку выстрэльваем за дзьве хвіліны яшчэ ражок.

Вучэньні — гэта быў спектакль для Лукашэнка і акрэдытаваных замежнікаў. Аднак узровень саміх збораў быў вельмі высокі і прафэсійны.

Кажучь, што прэзыдэнт пасля вучэньняў паехаў глядзець бункер кіраваньня, які застаўся яшчэ ад Санозу. Тым салдатам, якія абслугоўвалі Лукашэнка, ён асабіста падараваў новую форму. А ў нас увечары ў нядзелю ўсё пазабіралі й нас распусьцілі па хатах”.

**Руслан Равяка, Баранавічы**



## Што ў Ліцэі

Міністэрства адукацыі зь ліцэістамі змагалася. Пракуратура ж Кастрычніцкага раёну, куды зьвярнуліся бацькі Кацярыны Раковіч, іх ігнаруе. Дзяўчына была зьбітая ахоўнікам і атрымала расьцяжэньне зьвязак на назе 13 жніўня, калі спрабавала прайсьці ў будынак гарадзкага камітэту адукацыі. Пракурор Кірыл Мазоўка валаводзіў з разглядам справы як мог: выклікаў Кацю з бацькамі на допыт толькі ў апошні дзень, пасля якога сканчаўся тэрмін разгляду, а потым яшчэ месяц пісаў адказ. Праз паўтара месяца, заміж належных двух тыдняў, Каціны бацькі атрымалі ліст, зь якога даведліся пра невінаватасць ахоўніка: ён, на думку пракурора, толькі выконваў свае абавязкі. Значыць, і заводзіць крымінальную справу няма патрэбы. Цяпер, як кажа маці Вольга Раковіч, яны апратэстоўваюць расьцэплены К.Мазоўкі ў гарадзкой пракуратуры.

Паразумеўныя ліцэісты не знаходзяць і з боку гарадзкага камітэту адукацыі ды ўласна Міністэрства. Кампраміснага шляху да разьвязаньня праблемы там ніхто не шукае: міністар Аляксандар Радзькоў зьбег ад ліцэістаў, якія хацелі павіншаваць

яго з Днём настаўніка, а ў новаабвешчаны Менскі гарадзкі гуманітарны ліцэй прызначаная новая дырэктарка — Тацяна Замыслова. Раней яна працавала ў адзеле адукацыі Фрунзэнскага раёну, а да таго, як распаўваюць пэдагогі, — пад кіраўніцтвам цяперашняга намесьніка міністра Казімера Фарыны. Менавіта гэты чыноўнік пастаянна прыежджаў у ліцэй цягам лета — то прывозіў сумнавядомую Тамару Шчарбачэвіч, то “залагоджаў канфлікт”. Новай дырэктарцы даручылі нагляд за рамонтам будынку на Кірава, 21. Між тым за чатыры месяцы ремонту не зрабілі нават ягонага каштарысу, вядзецца толькі падрыхтоўчая праца.

Тым часам вучыцца ліцэісты працягваюць на кватэрах. Калектыў ліцэю падрыхтаваў дакумэнты для рэгістрацыі прыватнай навучальнай установы ў Міністэрстве юстыцыі. Але пакуль што бракуе грошай на ўтварэньне і ўтрыманьне прыватнага ліцэю. Можна меркаваць, што з дапамогай ТБМ, задэклараванай на нядаўнім зьездзе, разьвязаць пытаньне дзейнасьці прыватнага ліцэю будзе прасьцей.

**Аркадзь Шанскі**

.....  
**“Наша Ніва”** запрашае да супрацы выпускнікоў і студэнтаў унівэрсытэтаў — людзей беларускіх, якія хочуць стаць журналістамі.

### Падпіска

Нагадваем, што падпіскаю газэта абыходзіцца таньней.  
 Падпісны індэкс 63125. Цана падпіскі на месяц — **2043** рублі.  
 На шапкі “Белсаюздруку” — усяго **1360** рублёў. Падпіску прымаюць ва ўсіх аддзяленьнях пошты, у шапках “Белсаюздруку”.

**Дык падпісайся!**



## • ЭКАНАМІЧНАЯ ХРОНІКА •

## Супэрмаркеты ў Віцебску

Брытанская кампанія "Willisden Industries Limited" мае збудаваць у Віцебску два гандлёвыя цэнтры: на Новааршанскай шашы ў раёне тэлезаводу — універсам; у раёне пасёлку Білева — гіпермаркет. Праекты пакуль абмяркоўваюцца. Брытанская кампанія плянуе за 4—5 гадоў уключыць у развіццё рознічнай гандлёвай сеткі Беларусі 125 млн далаўраў. У верасні кампанія пачала будаўніцтва першага супэрмаркету (плошчай 5,5 тыс. кв.м) у Менску, у раёне аўтавакзалу "Ўсходні".

## Таксоўкі мусяць пажаўцець

Новы нацыянальны стандарт СТБ 1389-2003 пачынае дзейнічаць у Беларусі з 1 лістапада. Згодна з ім, таксоўкі павінны быць пафарбаваныя толькі ў жоўты колер ці хоць бы мець жоўты пас. Патрабаванні Дзяржстандарту, адпаведныя міжнародным нормам, пашыраюцца і на маршрутныя таксоўкі. Так, шылдачка з апісаннем маршруту павінна быць пэўнага фармату і не на паперы, а на цвёрдым матэрыяле.

## Нацыяналізацыя страхавання транспарту

Абавязковае страхаванне транспарту будзе перададзена ў кампетэнцыю выключна дзяржаўных страхавых кампаніяў "Белдзяржстрах", "Белэксімгарант" і "Стравіта". На іх долю з новага году будзе прыпадаць больш за два мільёны транспартных сродкаў, зарэгістраваных у Беларусі. Пастанову Саўміну аспрэчваюць чатыры сотні прыватных страхавікоў.

## Новы "Опель-Сыгнум"



На беларускім рынку з'явіцца новы аўтамабіль — "Opel Signum". Ён будзе прэзэнтаваны 19 кастрычніка ў аўтасалёне "Opel". У Эўропе машыну прэзэнтавалі ў красавіку. Пры габарытах звычайнага сэдана (даўжыня 4 м 80 см) ён мае вельмі вялікую колавую базу, што дадае камфорту ў часе язды. Упершыню ўстаноўленая ў новым "Opel Signum" сыстэма "Travel Assistant" ператварае месцы на заднім сядзеньні ў офіс ці кінатэатар. Каштуе новы опэль 16.800 эўра.

## Новае ў справе балтыйскага газаправоду

Расейскі канцэрн "Газпром" шукае партнёраў для будаўніцтва газаправоду з Расеі ў Заходнюю Эўропу па дне Балтыйскага мора. У мінулыя пяці гады на гэтым праекце, кошт якога ацэньваецца ў 7 млрд далаўраў, вяліся перамовы з прадстаўнікамі фірмы "E.ON". "Газпром" паведамаў таксама, што зацікаўленасьць у будаўніцтве новага газаправоду выказваюць яшчэ "Royal Dutch/Shell Group", "Total SA", "Wintershall" і "Fortum Oil". Разьліковая магучасьць газаправоду — 30 млрд кубоў газу ў год.

СП; БелаПАН

# Бюджэт-2004: альтэрнатыўны праект

## Альтэрнатыўны праект бюджэту на 2004 год прапанавалі эксперты дасьледчых цэнтраў "Мізэса" (Яраслаў Раманчук) і "Стратэгія" (Леанід Заіка) разам з дэпутатамі групы "Рэспубліка" (Уладзімер Парфяновіч). Праект закону накіраваны ў Савет Міністраў і прэзыдэнту краіны.

Прапанаваны праект бюджэту прадугледжвае шэраг рэформаў, перш за ўсё ў падатковай сфэры. Прапануецца адмяніць падатак на дабаўленую вартасьць і замест яго ўвесці падатак з рознічнага абароту падаткаў і паслуг. На думку распрацоўшчыкаў праекту, уваходжаньне суседніх краін у Эўразьвяз і далучэньне да эўрапейскай сыстэмы падаткаў можа даць Беларусі шанец стварыць надзвычай прывабны інвэстыцыйны клімат. Прапануецца зьніжэньне падаткаў з прадпрыемстваў з мэтай правядзеньня рэструктурызацыі і мадэрнізацыі. За прыклад узяты падатковыя сыстэмы іншых краін, якія прайшлі сацыяльна-эканамічную трансфармацыю (Японія, Карэя). Іх вопыт паказвае, што падатковая нагрузка не павінна перавышаць 11—25% для стварэньня ўмоў для эканамічнага цуду. Скасаваньне мноства падатковых ільготаў, на думку распрацоўшчыкаў, зробіць бюджэт больш празрыстым, зьменшыць карупцыю. Падатковая база павінна быць уніфікаваная для ўсіх катэгорый падаткаплательшчыкаў. Бюджэт скіраваны на зьніжэньне інфляцыі да 10% у год. Прапануецца пачаць рэструктурызацыю прамысловых і сельскагаспадарчых прадпрыемстваў.

У бюджэце прадугледжваецца павелічэньне пэнсій, заробкаў супрацоўнікаў сфэры адукацыі і аховы здароўя. Павышаюцца бюджэтныя датацыі для шматдзетных сем'яў, фінансаваньне дзіцячых садкоў. Павялічацца выдаткі на судовую ўладу з мэтай правядзеньня рэфармаваньня і на нацыянальны сход. Фінансаваньне органаў правапарадку і войска застаецца на ранейшым узроўні, каб яны маглі правесці ўнутраную рэструктурызацыю. Будучы скарачаны выдаткі на бюракратычныя структуры ўнутры гэтых органаў.

Скараціцца бюджэтныя праграмы бязадрачнай падтрымкі сельскай гаспадаркі, прамысловасьці і іншых галінаў, якія патрабуюць вялікага бюракратычнага абслугоўваньня. Замест гэтага будзе праводзіцца палітыка спрыяньня і адраснай дапамогі асобнаму грамадзяніну. Прапануем увазе чыгачоў "НН" асноўныя палажэньні праекту.

**Арткул 1.** Зацьвердзіць рэспубліканскі бюджэт на 2004 год па расходах у суме 9755 млрд рублёў, зыходзячы з прагназаванага аб'ёму даходаў у суме 9755 млрд рублёў. Рэспубліканскі бюджэт зьяўляецца бездэфіцытным.

Сродкі, якія паступаюць у бюджэт звыш указаных у гэтым Законе, выкарыстоўваюцца на фармаваньне Стабілізацыйнага фонду. Сродкі Стабілізацыйнага фонду выкарыстоўваюцца для нэўтралізацыі шокаў ліквіднасьці дзяржаўнай фінансавай сыстэмы.

**Арткул 2.** Дзяржаўны фонд спрыяньня занятасьці, рэспубліканскі дарожны фонд, Фонд сацыяльнай абароны насельніцтва ў 2004 годзе зьяўляюцца дзяржаўнымі мэтавымі

бюджэтнымі фондамі.

Ліквідаваць Рэспубліканскі фонд падтрымкі сельскагаспадарчай прадукцыі і харчаваньня, рэспубліканскі фонд "Энэргазьберажэньне", рэспубліканскі фонд аховы прыроды. Расходы па адпаведных артыкулах ажыццяўляць з рэспубліканскага і мясцовых бюджэтаў.

**Арткул 7.** Зацьвердзіць на 2004 год нарматыўны адлічэньняў у бюджэты Берасьцейскай, Віцебскай, Гарадзенскай, Гомельскай, Магілёўскай, Менскай абласцей і г. Менску, зыходзячы з наступных фактараў:

- колькасць пэнсіянэраў;
- колькасць інвалідаў першай і другой групы;

- колькасць вэтэранаў вайны, асоб, якія пацярпелі ў час ліквідацыі вынікаў аварыі на Чарнобыльскай АЭС;

- колькасць шматдзетных маці;
- колькасць грамадзян, якія маюць права на атрыманьне кампэнсацыі затрат на жыллёва-камунальныя паслугі і на паслугі грамадзкага транспарту;

- колькасць дашкольных устаноў;
- колькасць школ і прафтэхвучылішчаў;

- колькасць ВНУ;
- колькасць паліклінік і больніц;
- колькасць дамоў-інтэрнатаў для састарэлых і інвалідаў;

- колькасць мясцовых выканаўчых камітэтаў.

Кампэнсацыі грамадзянам выдаюцца зыходзячы з узроўню грашовых і неграшовых даходаў. Парадак атрыманьня кампэнсацыі, пералік крытэраў для яе выдачы вызначаюцца Саветам Міністраў.

**Арткул 8.** У 2004 годзе:

1. Абласныя, Менскі гарадзкі Саветы дэпутатаў, Саветы дэпутатаў базавага тэрытарыяльнага ўзроўню ўводзяць на тэрыторыі адпаведных адміністрацыйна-тэрытарыяльных адзінкаў наступныя мясцовыя падаткі і зборы: збор за паркоўку ў спецыяльна абсталяваных месцах, збор з уладальнікаў сабак, курортны збор, збор на рэкламу ў месцах грамадзкага карыстаньня, рыбалоўны і паляўнічы зборы.

2. Абласныя, Менскі гарадзкі Саветы дэпутатаў, Саветы дэпутатаў базавага тэрытарыяльнага ўзроўню самастойна вызначаюць канкрэтныя памеры ставак, плацельшчыкаў, парадак налічэньня і тэрміны выплаты мясцовых збораў у адпаведнасьці з гэтым Законом ці іншымі заканадаўчымі актамі Рэспублікі Беларусі.

**Арткул 10.** Зацьвердзіць расходы рэспубліканскага бюджэту на 2004 год у суме 9755 млрд рублёў згодна з Дадаткам 2.

Устанавіць, што ў 2004 годзе прыярытэтнымі напрамкамі бюджэтна-фінансавай палітыкі дзяржавы зьяўляюцца:

- нэўтралізацыя негатыўных вынікаў сыстэмных рэформаў для найбольш сацыяльна неабароненых грамадзян, у тым ліку грамадзян, зьвязаных зь ліквідацыяй вынікаў катастрофы на Чарнобыльскай АЭС;
- захаваньне ўстойлівага фінансаваньня аховы здароўя, адукацыі;
- павелічэньне фінансаваньня судовай сыстэмы і захадаў, накіраваных на правядзеньне сыстэмных сацыяльна-арыентаваных рыначных рэформаў.

**Арткул 13.** Устанавіць на 2004 год:

- сярэдні памер пэнсіі — 55 далаўраў ЗША ў эквіваленце ў беларускіх рублях паводле курсу Нацыянальнага банку Рэспублікі Беларусі;
- сярэднюю зарплату работніка дзяржаўнай мэдычнай установы — 150 далаўраў ЗША ў эквіваленце ў беларускіх рублях паводле курсу На-

цыянальнага банку Рэспублікі Беларусі;

- сярэднюю зарплату настаўнікаў пачатковай і сярэдняй школы — 150 далаўраў ЗША ў эквіваленце ў беларускіх рублях паводле курсу Нацыянальнага банку Рэспублікі Беларусі;

- сярэднюю зарплату работніка органаў дзяржаўнага кіраваньня — 180 далаўраў ЗША ў эквіваленце ў беларускіх рублях паводле курсу Нацыянальнага банку Рэспублікі Беларусі;

- сярэднюю даплату грамадзяніну па жыллёва-камунальных умовах (у выпадку нізкага даходу) — ня больш за 20 далаўраў ЗША ў эквіваленце ў беларускіх рублях паводле курсу Нацыянальнага банку Рэспублікі Беларусі;

- сярэднюю даплату грамадзяніну, які ўдзельнічаў у ліквідацыі вынікаў аварыі на Чарнобыльскай АЭС, — ня больш за 20 далаўраў ЗША ў эквіваленце ў беларускіх рублях паводле курсу Нацыянальнага банку Рэспублікі Беларусі;

- сярэднюю даплату грамадзяніну з прычыны інваліднасьці (інваліды першай і другой групы) — ня больш за 30 далаўраў ЗША ў эквіваленце ў беларускіх рублях паводле курсу Нацыянальнага банку Рэспублікі Беларусі;

- сярэднюю даплату на адно дзіця ў шматдзетнай сям'і — ня больш за 30 далаўраў ЗША ў эквіваленце ў беларускіх рублях паводле курсу Нацыянальнага банку Рэспублікі Беларусі.

Памер даплат адной хатняй гаспадарцы па ўсіх артыкулах ня можа перавышаць 60 далаўраў ЗША ў эквіваленце ў беларускіх рублях паводле курсу Нацыянальнага банку Рэспублікі Беларусі.

**Арткул 14.** У 2004 годзе рэспубліканскі бюджэт перадае ў бюджэты мясцовага ўзроўню сродкі на ўтрыманьне аб'ектаў сацыяльна-культурнай сфэры згодна з каштарысам расходаў на кожны канкрэтны аб'ект.

**Арткул 17.** Устанавіць, што ў 2004 годзе:

1. Памер прыросту ўнутранага дзяржаўнага доўгу Рэспублікі Беларусі ня можа перавышаць трох працэнтаў ад валавога ўнутранага прадукту.

2. Нацыянальнаму банку спыніць выдачу крэдытаў ураду на ўмовах, адрозных ад умоў, на якіх ён працуе з камэрцыйнымі банкамі. Плата за абслугоўваньне крэдытаў, выдадзеных у 2003 годзе Нацыянальным банкам Рэспублікі Беларусі ўраду Рэспублікі Беларусі, спаганяецца на ўзроўні стаўкі рэфінансаваньня, якая вызначаецца Нацыянальным банкам Рэспублікі Беларусі.

3. Аднесці на ўнутраны дзяржаўны доўг Рэспублікі Беларусі сумы выдадзеных у 2003 годзе Нацыянальным банкам Рэспублікі Беларусі крэдытаў на фінансаваньне дэфіцыту рэспубліканскага бюджэту з абслугоўваньнем гэтых крэдытаў Міністэрствам фінансаў пад стаўку рэфінансаваньня.

**Арткул 22.** Нарматыўныя прававыя акты, якія цягнуць за сабой дадатковыя расходы звыш сродкаў, прадугледжаных у рэспубліканскім бюджэце ў 2004 годзе, прымаюцца палатай прадстаўнікоў нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусі, зацьверджаюцца саветам рэспублікі нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусі і прэзыдэнтам Рэспублікі Беларусі.

Толькі пасля праходжаньня гэтай працэдуры Міністэрства фінансаў Рэспублікі Беларусі атрымлівае права ўносіць карэктывы ў даходную і расходную часткі бюджэту.

**Арткул 23.** Устанавіць, што ў 2004 годзе рэспубліканскія органы дзяржаўнага кіраваньня і іншыя дзяржаўныя арганізацыі, падначаленыя

ўраду Рэспублікі Беларусі, ажыццяўляюць расходы ў межах прадугледжаных плянавых асыгнаваньняў і згодна з каштарысам, які зацьверджаецца для кожнага падразьдзяленьня. Нарматыўныя прававыя акты аб выдзяленьні сродкаў ці аб устанавленьні парадку фінансаваньня ў 2004 годзе, прынятыя (выдадзеныя) да 2004 году, лічацца такімі, што страцілі сілу. Пэральні праграм і праектаў, якія фінансуюцца за кошт сродкаў рэспубліканскага бюджэту, павінны быць уключаны ў склад затрат адпаведнага структурнага падразьдзяленьня выканаўчай улады.

Савет Міністраў ці па яго даручэньні Міністэрства фінансаў Рэспублікі Беларусі маюць права ўносіць зьмены ў даходы рэспубліканскага бюджэту ў межах прадугледжаных у Дадатку 1 гадавых паступленьняў толькі ў выпадку іх ухвалення палатай прадстаўнікоў нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусі.

Савет Міністраў, Адміністрацыя прэзыдэнта, аблвыканкамы і гарвыканкамы, а таксама іншыя органы выканаўчай улады ня могуць даваць дзяржаўную падтрымку падаткаплатнікам індывідуальна ў выглядзе зьмяненьня ўстаноўленага заканадаўствам тэрміну выплаты падаткаў і пені.

**Арткул 24.** Юрыдычным асобам і індывідуальным прадпрыемствам ня можа аказвацца індывідуальная дзяржаўная падтрымка з рэспубліканскага і мясцовых бюджэтаў у выглядзе субсідый і датацыяў.

**Арткул 25.** Грамадзкія аб'яднаньні ня могуць атрымліваць дзяржаўную падтрымку з рэспубліканскага бюджэту. Грамадзкія аб'яднаньні могуць выступаць падрадкамі органаў дзяржаўнага кіраваньня для выкананьня работ і аказаньня паслуг.

**Арткул 26.** Пры парушэньні кіраўніком органаў выканаўчай улады любога ўзроўню параметраў бюджэту, парадку выкананьня расходнай часткі кіраўнік больш высокага выканаўчага органа ўлады, а таксама Савет Міністраў, палата прадстаўнікоў нацыянальнага сходу Рэспублікі Беларусі, прэзыдэнт Рэспублікі Беларусі маюць права ставіць пытаньне аб яго адхіленьні ад пасады.

**Арткул 28.** (...) Лічыць нарматыўныя акты, згодна зь якімі прадпрыемствы і арганізацыі ўтваралі інавацыйныя фонды, фонд будаўнічай навукі, а таксама іншыя небюджэтныя фонды, што ствараліся органами дзяржаўнага кіраваньня, такімі, што страцілі моц з моманту ўступленьня ў сілу гэтага Закону.

**Арткул 29.** Савет Міністраў, выканаўчыя камітэты, мясцовыя Саветы дэпутатаў і іншыя органы дзяржаўнага кіраваньня ня маюць права даваць ільготы па падаходным падатку з грамадзян. Савет Міністраў прымае мэтадычныя ўказаньні, якія вызначаюць паняцьце "даходу" фізычнай асобы і парадак выплаты падатку, на працягу месяца пасля ўступленьня ў сілу гэтага Закону.

**Арткул 31.** Устанавіць, што ў 2004 годзе прадпрыемствы самастойна вызначаюць парадак фармаваньня адпускной цаны на тавары, работы і паслугі, амартызацыйную палітыку.

**Арткул 33.** Савету Міністраў прыняць мэтадычныя ўказаньні, якія вызначалі б парадак налічэньня падатку на нерухомасьць і зямлю, а таксама парадак яго выплаты, на працягу месяца пасля ўступленьня ў сілу гэтага Закону.

**Арткул 34.** Гэты Закон уступае ў сілу з 1 сакавіка 2004 году.

**Арткул 35.** Савету Міністраў Рэспублікі Беларусі прывесці заканадаўчую базу краіны ў адпаведнасьць з гэтым Законом да 1 сакавіка 2004 году.





Яраслаў Раманчук — гнуткі аўтар наватарскага бюджэту

Працяг са старонкі 2.

Паспяховасьць рэформаў закладаецца аўтарамі як бы паводле азначэньня.

Узгадаем, што паводле афіцыйнага праекту выдаткі бюджэту Беларусі на 2004 г. вызначаны ў памеры 13,4 трлн руб. (на 27,6% больш, чым паводле альтэрнатыўнага). Прычым уладамі плянуецца дэфіцыт бюджэту ў памеры 1,5% ВУП (0,63 трлн руб.) пры максымальнай інфляцыі 18%. На гэтым тле новы бюджэт выглядае больш прывабна. Тым больш што ён, як і афіцыйны, абяцае бюджэтнікам рост заробкаў да 150 даляраў.

Падатковыя адрозьненні

Перад тым як рабіць нейкія ацэнкі, прывядзём асноўныя падатковыя зьмены, якія прапануе новы бюджэт. Замест 36 падаткаў і збораў, якія існуюць цяпер, новы праект прапануе 6 асноўных падаткаў і 5 мясцовых збораў. Ядром новай падатковай сыстэмы зьяўляецца падатак з розьнічнага таваразвароту і продажу паслугаў па стаўцы 20%. Гэты падатак заменіць падатак на дададзены вартасць (ПДВ), падатак на прыбытак, абаротныя падаткі, якія разам цягам апошніх гадоў фармуюць да 50% даходаў кансалідаванага бюджэту краіны. Прапанаваны адзіная стаўка падаходнага падатку (10% замест прагрэсіўнай 9—30% — паводле аналёгіі з расейскай 13%-й стаўкай), падатак на ўласнасьць па стаўцы 1%. Застануцца нязьменнымі стаўкі акцызаў на алькагольныя і тытунёвыя вырабы, паліва. Адлічэнні на сацыяльнае забесьпячэньне, якія цяпер складаюць 35% ад фонду аплаты працы, прапануецца замяніць рэгрэсіўным сацыяльным падаткам па стаўках 25, 15 і 10% у залежнасьці ад памеру грашовага даходу без уліку даходаў ад каштоўных папераў. Градацыя заробкаў, згодна зь якой будуць выкарыстоўвацца стаўкі, аўтарамі не паказана.

Дарчы, у Расеі аналягічны падатак мае стаўкі 35,6 Андрэй Любчанка (даход да 100 тыс. расейскіх рублёў), 20, 10 і 2с (з даходу звыш 600 тыс. расейскіх руб. плюс 105,6 тыс. расейскіх руб.). І нарэшце, прадугледжана ўвядзеньне адзінай мытнай стаўкі ў памеры 10%.

Слабыя месцы бюджэту

У сьме гэтыя падаткі будуць фармаваць рэспубліканскі бюджэт, дзе мае канцэнтраваньне 82% бюджэту краіны. Акрамя падатковых даходаў, бюджэт будуць фармаваць сродкі ад прыватызацыі, продажу акцыяў, разьмяшчэньня дзяржаўных каштоўных папер. “Звышпільнавыя” паступленьні будуць скіроўвацца ў стабілізацыйны фонд.

# Удачы і пралікі альтэрнатыўнага бюджэту

Амаль удвая. Ці рэальна гэта ў наступным годзе? Для адказу на гэта пытаньне засяродзім увагу на структуры вырукі ад рэалізацыі прадукцыі ў гаспадарцы Беларусі ў першым паўгодзьдзі 2003 г.

Структура вырукі ад рэалізацыі прадукцыі гаспадарцы

№	Складнікі вырукі	1-е паўг. 2003 г., млрд руб.	Удзельная вага ў вырукцы ў 1-м п.г. 2003, %	Рост у 2004 г., разоў (ацэнка)	Прагноз дынамікі структуры вырукі ў 2004, %	Удзельная вага ў вырукцы ў 2004, %
2	3	4	5	6	7	
1	сыравіна і матэрыялы	7 125,6	24,0	0,9	21,6	26,5
2	камплектоўныя вырабы	879,2	3,0	0,9	2,7	3,3
3	паліва і энэргія	2 340,0	7,9	1,4	11,3	13,8
4	выдаткі на аплату працы	2 721,5	9,2	1,25	11,5	14,1
5	адлічэнні на сац. патрэбы	1 028,5	3,5	1	3,5	4,3
6	амартызацыя	1 379,8	4,6	1	4,6	5,7
7	іншыя выдаткі	1 809,7	6,1	1	6,1	7,5
8	выдаткі на вытворчасьць прадукцыі (сума 1—7)	18 503,5	62,3	-	61,2	75,2
9	Прыбытак	1 636,2	5,5	2,5	13,8	16,9
10	ПДВ, абаротныя падаткі і інш.	9 560,3	32,2	0,2	6,4	7,9
11	вырукка (сума 8—10)	29 700,0	100	-	81	100

Ліквідацыя ПДВ (20%) і абаротных падаткаў (4,5%) дазволіць зьнізіць цану прадукцыі на 25—27% (можна меркаваць, што велічыня гэтай кампаненты вырукі зьменшыцца ў 5 разоў, або складзе 20% ад цяперашняй (гл. слупок 5 табліцы). Аднак павышэньне заробку зь цяперашніх 120 да 150 даляраў (у 1,25 разу) тым самым закладае павелічэньне выдаткаў на вытворчасьць (удзельная вага заробку з адлічэньнямі ў вырукцы за рэалізаваную прадукцыю па выніках першага паўгодзьдзя складае 12,6%). Тое самае можна казаць і пра такі артыкул выдаткаў, як “паліва і энэргія”, што складае 7,9% у вырукцы ад рэалізацыі і ўзрасьце ў зьвязку з ростам цэнаў на прыродны газ сама меней у 1,4 разу (з 35 да 50 даляраў/тыс. м<sup>3</sup>). Рост закране не толькі артыкулы выдаткаў. Ва ўмовах, калі “прадпрыемствы самастойна вызначаюць парадак фармаваньня адпусканой цаны на тавары”, і пры рэнтабельнасьці ў эканоміцы 8,2% прад-

прыемствы павялічаць прыбытак. Напрыклад, да ўзроўню, які забяспечвае хача б простае ўзнаўленьне, — 20%. Такім чынам, гэты складнік цаны, якая ў вырукцы складае 5,5%, узрасьце ў 2,5 разу. Калі меркаваць, што астатнія артыкулы выдаткаў (на сьравіну і матэрыялы, амартызацыю) застануцца нязьменнымі, мы атрымаем зьмяншэньне адпусканой цаны ў сярэднім у эканоміцы на 16%. Улічым,

што частка прадукцыі па зьніжаных цэнах будзе спажывацца галінамі эканомікі ў выглядзе сыравіны, матэрыялаў і камплектоўных. Гэта дае нам права атрымаць зьніжэньне выдаткаў на вытворчасьць па гэтых артыкулах прыблізна на 10% (бо значная частка прамежкавага спажываньня фармаецца за кошт імпарту). У выніку адпусканая цэна агулам зьнізіцца на 19%. Тобок патэнцыял зьніжэньня цэнаў распрацоўшчыкамі новага бюджэту звышаны сама меней у 2 разы.

Ёсьць сумневы таксама наконт адэкватнасьці ацэнкі аб’ёму розьнічнага таваразвароту і продажу паслуг, падатак зь якіх, паводле разьлікаў аўтараў бюджэту, мусяць даць 44% прыбыткаў бюджэту, ці 4300 млрд руб. Аўтары плянуюць рост таваразвароту на падставе існай у 2000—2003 г. тэндэнцыі ягонага павелічэньня на 7—12%. Аднак рос ён ня толькі дзякуючы павелічэньню пакупніцкай здольнасьці насельніцтва (пра што сьвед-

чыць зьмяншэньне спажываньня шэрагу харчовых прадуктаў у натуральных адзінках), але і праз рост адноснага ўзроўню цэнаў. Нагадаем, летась улады перасталі рэгуляваць цэны на хлеб, бо яго “рэгуляваная” цэна была на 42% вышэйшай, чым у суседняй Бранскай вобласці. Шмат у чым гэта было вынікам высокага падатковага цяжару. Як паказалі разьлікі, пры прапанаванай падатковай сыстэме ўзровень адпусканых цэнаў прадпрыемстваў і прапанаваньня паслуг у 2004 г. зьнізіцца на 19%. А за кошт айчынай прадукцыі фармаецца 70% розьнічнага таваразвароту. У гэтых умовах заплянаваны аўтарамі рост таваразвароту на 30% дасьць ягоны сукупны аб’ём 15,2 трлн руб., ці на 11% менш за пакладзеную ў разьлікі прыбыткаў бюджэту велічыню. У выніку прапанаваны бюджэт не далічыцца 360 млрд руб., ці амаль 4% сродкаў. А гэта ўжо ня жарты, бо эквівалентна нявыплаце 2,62 млн пэнсіянэрам месячнай пэнсіі.

Каб розьнічны таваразварот дасягнуў патрэбных 17 трлн руб. (мяркуючы, што цэны імпарту застануцца

чы, чалавек. Узьнікне неабходнасьць падтрымкі беспрацоўных. Прапанаваная аўтарамі сума выдаткаў па артыкуле “Перападрыхтоўка кадраў, дапамога беспрацоўным” складае 288 млрд руб. (120 млн даляраў) і ня мае тлумачэньняў разьліку. Ці адпавядае гэта сума неабходнай? Вызначым памер дапамогі на ўзроўні бюджэту пражыцьцёвага мінімуму (БПМ), які цяпер складае 108 тыс. руб. Зыходзячы з разгледжаных раней прапанаваў зьніжэньня цэн возьмем гэтую велічыню базавай для разьліку дапамогі на 2004 г. Згодна з прынятым аўтарамі сярэднім курсам даляра на 2004 г. (2400 руб./даляр) сярэдні кошт дапамогі беспрацоўным налета павінен скласьці 45 даляраў. Устанавім, што дапамога будзе давацца кожнаму ня больш за 6 месяцаў на год (пры ліквідацы адміністрацыйных і падатковых бар’ераў значная частка беспрацоўных стане самазанятай у адкрытым малым бізнэсе). Тады на падтрымку 880 тыс. беспрацоўных спатрэбіцца каля 240 млн даляраў, ці ў два разы больш, чым заплянавана ў гэтым бюджэце на дапамогу і перападрыхтоўку кадраў.

нязьменнымі), фізычны аб’ём спажываньня павінен вырасьці ў 1,45 разу, ці на 45%. Калі нават дапусьціць, што насельніцтва выкажа попыт такога памеру, дык айчыныя прадпрыемствы за год наўрад ці здолеюць амаль напалова павялічыць вытворчасьць (пры ўсім беларускім досьведзе выкарыстаньня кейнсінскіх сьхэмаў стымуляваньня попыту і прапанаваньня). Хіба толькі загрузіць іржавыя магутнасьці, што прастойваюць. Але каму патрэбны такія вырабы?

Лібэральныя эканамісты прапануюць простае і рацыянальнае рашэньне — цалкам адкрыць унутраны рынак для якаснай імпартнай прадукцыі. Ва ўмовах рэформавай нестабільнасьці і рэструктураваньня прадпрыемстваў танны імпарт дапаможа падтрымаць узровень жыцьця насельніцтва (прыклад з хлебам). Аднак аўтары бюджэту прапануюць увесці адзіную стаўку на імпартныя тавары і паслугі — 10%. Гэта зробіць імпартныя тавары яшчэ даражэйшымі, паколькі цяпер сярэдняя стаўка мытнага тарифу складае 8,5%. У выніку пацярпяць найперш канцавыя спажыўцы прадукцыі нашай імпартазалежнай эканомікі. На фоне агульнай лібэральнай скіраванасьці бюджэту прапанаваны памер стаўкі зьдзіўляе (яе сярэдні ўзровень у ЭЗ — 4%). У той жа час аўтарамі бюджэту не закранута такая істотная праблема замежнага гандлю Беларусі, як нетарыфныя абмежаваньні. У выніку галіновага лабіраваньня доля імпартных тавараў, што падпадаюць пад квоты і ліцэнзіі, у агульным кошце імпарту складае 33%. Ня так даўно да мукі, алею і інш. дадаліся нетарыфныя абмежаваньні на маргарын, мыла і алькагольныя вырабы. Для параўнаньня: у Расеі доля кошту імпарту, да якога выкарыстоўваюцца квоты і ліцэнзіі, складае менш за 10%, у краінах-чальцах СГА ў сярэднім — 3%.

Безумоўна, каб не адбылося падзеньня ўзроўню жыцьця насельніцтва, ліквідацыя/зьніжэньне мытных бар’ераў змусяць прадпрыемствы зьніжаць выдаткі, рабіць рэструктурызацыю. Ва ўмовах лібэральнай эканамічнай палітыкі прадпрыемствы будуць зьніжаць выдаткі найперш у артыкуле працоўных выдаткаў. Значна ўзрасьце беспрацоўе. У час актывізацыі рэформаў у эканоміцы ў цэлым узровень беспрацоўя рэальна можа ўзрасьці з цяперашніх 3,2% да 20%, ці з 140 да 880

Прапанаваны альтэрнатыўны сацыяльна арыентаваны бюджэт мае патрэбу ў некаторым карэктаваньні, як у даходнай, так і ў расходнай частках. Будзе ці ня будзе бюджэт запатрабаваны ўрадам, але прынамсі аднае з сваіх мэтаў група распрацоўшчыкаў можа дасягнуць — бюджэт атрымае грамадзкі розгалас. А гэта важна, асабліва напярэдадні парлямэнцкіх выбараў.

Уладзімер Валетка

З УСЕЙ КРАІНЫ

Смургонскія плугі

На Смургонскім агрэгатным заводзе ў наступным годзе плянуюць пачаць зборку плугоў на восем карпусоў. Экспэрэмэнтальныя вырабы цяпер праходзяць выпрабаваньні ў спецыялізаваным цэнтры. Раней такія плугі ў нашу краіну пастаўляліся з Нарвэгіі.

Мар’ян Вянгроўскі, Астравец

Маленькія цягнікі

На двух чыгуначных маршрутах Гарадзенскай вобласці курсуюць міні-дызэль-цягнікі, зробленыя з двух галаўных вагонаў звычайных дызэль-саставаў. Распачалі рэгулярныя рэйсы гэтага незвычайнага транспарту працаўнікі Лідзкага пасажырскага ўчастку Баранавіцкага аддзяленьня Беларускай чыгункі, а вагоны для яго зрабілі ў Лідзім лякаматывуным дэпо.

Тыя дызэлі, якія выпрацавалі свой тэрмін (максымальны — 25 гадоў), ня сьлісваюцца, а абнаўляюцца і экспloatуюцца далей. Пры такім спосабе рамонту на дызэль з аднаго боку ўсталяваецца сэкцыя цеплавоза, а з другога — звычайны маторны вагон з кабінай кіраваньня, без сілавой устаноўкі. Праз гэта “вызваліцца” 38 пасажырскіх месцаў. Агулам у міні-дызэлі атрымліваецца 174 месцы (у звычайным дызэлі іх 648).

Цягнік з двух вагонаў езьдзіць між Лідай і Беньяконямі, а таксама і між Ваўкавыскам ды Бераставіцай. Пусьцілі іх з улікам невялікае колькасьці пасажыраў. Спецыялісты кажуць, што на сёньня гэта самы эканамічны від чыгуначнага транспарту.

СМ; “Биржа информации”



## а што там ідзе?

17 кастрычніка  
пятніца

## ● БТ

7.00, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00, 18.00, 19.00, 23.00 Навіны.  
7.05, 8.10 «Добрай раніцы, Беларусь!». 8.45, 10.40, 13.45, 16.45, 18.45, 23.35 «Мая краіна».  
9.05 Маст. фільм «Францускі бокс».  
11.05 Сэрыял «Ніра Вульф і Арчы Гудвін».  
12.10 Мэлядрама «Абмен».  
14.05 «Масква — Менск».  
14.20 «На скрыжаваньнях Эўропы». Нацыянальны тэлефэстываль песні.  
15.10 «Унівэрсіяда-2003».  
15.35 Сэрыял «Пярэварачень у школьным гарадку».  
16.05 «5х5».  
17.05 Маст. фільм «Шлях у парадыз».  
19.05 Маст. фільм «Інспэктар-разьва».  
20.50 «Калыханка».  
21.00 «Панарама». Інфармацыйны канал.  
21.40 Спецыяльны рэпартаж. «Над прорвай у мане». Фільм 2-і «Жыццё ў

СІЗА».  
21.50 Камэдыя «Каханьне і іншыя прыемнасьці».  
23.50 Трылер «Прусакі».

## ● СТБ

6.25, 15.25 «Паўэр рэинджэрс, ці Магунтныя рэинджэрс». Тэлесэрыял.  
6.50 «Блізныты лёсу». Мультсэрыял.  
7.30, 13.30, 16.30, 19.30, 22.45 «24 гадзіны».  
7.50, 19.55 «СТБ-спорт».  
8.05, 17.55 «Меншчына. Людзі, падзеі, факты».  
8.15, 18.20 «Менск і менчукі».  
8.25, 23.05 «Тэхналегія».  
8.35 Кіно: баявік «Адрэналін».  
9.55, 20.40 «Аўтапанарама».  
10.15 «Дзікая плянэта»: «Атлянтыда. Тайны мінойскай эпохі» з цыклу «У пошуках страчанага сьвету». Дак. фільм.  
11.10 «Тэатральныя гісторыі».  
11.25 «Дзікая плянэта»: «Дзіўныя жывёлы». Дак. фільм.  
12.00 «Сапраўднае каханьне».  
12.55 «Сусьветныя розьгрышы».  
13.55, 18.40 «Смак забойства». Тэлесэрыял.  
15.00 «Супэршоў братоў Марыё». Мультсэрыял.

15.50 «Маска». Мультсэрыял.  
16.50 Кіно: маст. фільм «Сямнаццаць імгненьняў вясны».  
18.05 «Філярманічны тыдзень».  
18.10 «Сьвецкая хроніка».  
18.25 «Тэма дня».  
20.05 «Рэактывны бокс».  
20.25 «Добры вечар, маленькі...».  
21.00 Кіно: камэдыя «Халасьцяк».  
23.15 «Навіны СНД».  
23.35 Кіно: трылер «Небясьпека ў хаце».

## ● АНТ

8.00, 9.00, 18.00, 20.30, 23.50 Нашы навіны.  
8.05 «Добрай раніцы».  
9.05 «Зямля каханьня, зямля надзеі». Сэрыял.  
9.50 Сэрыял «Спаэзназ».  
10.45 Драма «Крыжакі». Заключная сэрыя.  
11.40 Сэрыял «Твінісы».  
15.00 «Горад жанчын».  
15.45, 21.05 «Фабрыка зорак-3».  
16.10 Сэрыял «Бераг мары».  
17.00 «Вялікае мышцё».  
18.15 «Жарт за жартам».  
18.50 «Поле цудаў».  
20.00 Час.

22.30 «Што? Дзе? Калі?».  
0.05 Баявік «Вірус».

## ● РТР

7.45 Сэрыял «Каменская-3. Стыліст».  
8.45 Аншляг.  
9.45 Весткі. Дзяжурная часць.  
10.00, 19.00 Весткі.  
18.05 «Другая палова».  
19.30 Мясоцы час. Весткі — Масква.  
19.50 Дабранач, дзеці!  
19.55 Народныя артысты.  
20.50 «Юрмаліна-2003».  
22.35 Вынікі галасаваньня «Народны артыст — Ваш выбар!»

## ● НТВ

9.00 Сёньня раніцай.  
9.20 Надвор'е на заўтра.  
9.25 «Фактар страху».  
10.20 Ток-шоў «Краіна парад».  
11.00, 16.00 «Сёньня» з Кірылам Паздняковым.  
14.35 Ток-шоў «Прынцып даміно».  
16.30 Дэтэктыў «Яна напісала забойства».  
17.30 «Нацыянальная бясьпека: адкіды і прыбыткі».  
18.00 «Сёньня» з Тацянай Мітковай.

18.35 «Свабода слова».  
19.55 Маст. фільм «Ніколі не кажы «ніколі»».  
22.45 Супэрбок: Оскар Дэ Ла Хоя супраць Патрыка Шарпэнцэ.  
23.25 Начныя музы.  
23.55 «Стыль ад...».

## ● Культура

15.00 «Плён асьветы». «Пушкін. Тысяча радкоў пра каханьне».  
15.25 «Запаведная Расея». «У лябярінтах волскай дэльты».  
15.50 «Дакумэнтальная камэра». «Міхаіл Літвякоў: 24 праўды ў секунду».  
16.30 «Набытак рэспублікі». ЦСДФ.  
16.50 «Палацавыя тайны».  
17.15 Чорныя дзіркі. Белья плямы.  
18.00 Навіны культуры з Ладай Арыстархавай.  
18.20 «Тэатральны ліцэй». Фільм 3-і.  
«Юнацтва — гэта помста».  
18.50 «Сага пра Фарсайтаў». Тэлесэрыял.  
19.45 «Лінія жыцця».  
20.40 «Дваранскае гняздо». Маст. фільм.  
22.25 «Водны знак». Відэафільм.  
23.00 Навіны культуры з Уладзіславам Фляркоўскім.

23.25 «Хто там...».  
23.50 Афіша на заўтра.  
23.55 «Сьвятлыні хрысьціянскага сьвету». «Пакроў».

## ● Эўраспорт

6.15 Матагонкі. Гран-пры. Аўстралія. Жывая трансляцыя.  
9.15 Матагонкі. Гран-пры. Аўстралія. Паўтор.  
10.30, 13.00 Ралі. Корсыка. Паўтор.  
11.00 Сьпідвэй. Гран-пры. Нарвэгія. Паўтор.  
12.00, 20.00, 1.45 Футбол. Першыя матчы другога раўнду Кубку УЭФА. Паўтор.  
13.30 Футбол. Першыя матчы другога раўнду Кубку УЭФА. Агляд. Паўтор.  
15.30, 21.00 Тэніс. WTA. Чвэрцьфінал. Цюрых. Жывая трансляцыя.  
17.00 Пляжны вайейбол. Чэмпіянат сьвету. Мужчыны. Бразылія. Чвэрцьфінал.  
21.00 Тэніс. WTA. Чвэрцьфінал. Цюрых. Жывая трансляцыя.  
23.00 «Самы дужы чалавек». Гран-пры. Канада.  
0.30 «Формула». Аўтачасопіс.  
0.45 «Фэрары». Аўтачасопіс.  
1.15 Ралі. Корсыка.

18 кастрычніка  
субота

## ● БТ

7.35 «Новая калекцыя» Алега Лукашэвіча. «Вэнэцыя Кшыштафа Занусі». Частка 1-я.  
8.05 «Існасьць». Духоўная праграма.  
8.30 «36,6».  
9.00, 12.00, 15.00, 21.00 Навіны.  
9.05 Сэрыял «Вязень замку Іф».  
10.00 «Усё нармальна, мама!».  
10.45 «Шпілка».  
11.10 Маст. фільм «Кароль-Драздавік».  
12.50 «Апошні палестак». Мультфільм.  
13.15 «Кропка».  
13.55 Сэрыял «Эпоха Станіслаўскага».  
15.10 Мастацкая гімнастыка. Міжнародны турнір сэрыі Гран-пры. Дзіцячы спаборніцтва «Baby Cup».  
16.40 Маст. фільм «Агнавыя стралок».  
18.00 «Маскі-шоў».  
18.40 Тэлегульня «Аднаклясьнікі».  
19.25 Маст. фільм «Ціхі амэрыканец».  
21.15 «Вакол плянэты».  
21.45 «Мая краіна». Ток-шоў.  
22.35 Дэтэктыў «Неабвержныя ўлікі».

## ● СТБ

6.20 «Дзікая плянэта»: «Вайна і кан-

флікт» з цыклу «Вынаходкі старажытных». Дак. фільм.

7.15 «Хіткліф». Мультсэрыял.  
7.40 «Супэрпарася». Мультсэрыял.  
8.05 «Бітборгі». Тэлесэрыял.  
8.30 Маст. фільм «Агонь, вада і медныя трубы».  
9.50, 19.55 «СТБ-спорт».  
10.05 «Рэактывны бокс».  
10.20 «3 дакладных крыніц».  
10.35 «Разам».  
11.05 «Партрэт у інтэр'еры».  
11.20 «Падарожжа ў Дудуткі». Відэафільм.  
11.50, 0.30 «Каханьне імператара». Тэлесэрыял.  
12.50 Камэдыя «Закаханы з уласнага жаданья».  
14.30 «Дыскавэры» на СТБ: «Лінія палёту». Дак. фільм.  
15.00 «Дружная сямейка». Сэрыял.  
16.00 «Усё для цябе».  
16.30 «Клясыка гумару».  
17.00 «Лёсу свайго гаспадыня».  
17.20 «Хіт-момант. Прэм'ер-выпуск».  
17.45 Кіно: трагікамэдыя «Прывітаньне, артыст!».  
19.30 «24 гадзіны».  
20.15 Кіно: камэдыя «Кабэльчык».  
22.00 «Навіны СНД».  
22.15 «Арт-хаўз»: драма «Гатэль «Міль-

ён даляраў».

## ● Лад

8.05 Мультыклуб.  
9.00 «Мір вашаму дому».  
9.10 Правінцыйныя гісторыі.  
9.35 Наша спадчына. «Мірскі замак». Частка 1-я.  
9.50 «Мая Беларусь».  
10.05 Мэлядрама «Трапяткі сэрцы». 1-я сэрыя.  
11.30 Здароўе.  
11.55 Мультфільм «Вясёлы гарод».  
12.10 Мультсэрыял «Трышчан ды Ёжота — забытая легенда».  
12.35 Маст. фільм «Прыгоды Пятрова і Васечкіна звычайныя і неймаверныя».  
14.45 «Есьць толькі мі...»  
15.15 «Настаўніцкая». Забаўляльна-пазнавальная праграма.  
15.25 «Эх, показка, показка».  
15.40 «Сьпявай, душа!» «Куточак мой родны...».  
16.05 Сэрыял «Век танцу».  
17.00 «Росчырк часу».  
17.15 Міжнародны конкурс мадэльераў-дызайнераў і мадэльных агенцтваў «Белая амфара-2003». Частка 1-я.  
17.40 «Іншыя танцы».  
17.45 Маст. фільм «Беражыце жанчын». 1-я сэрыя.  
18.50 Маст. фільм «Сакрэтны фарва-

тэр». 1-я сэрыя.  
20.00 «Рэгіён».  
20.30 Камэдыя «Блізныты».  
21.55 Дэтэктыў «Шарада».

## ● АНТ

8.00 Сэрыял «Твінісы».  
8.20 Глоў, гармоніку любі!  
8.55 Слова пастыра.  
9.10 Здароўе.  
10.00, 12.00 Навіны (з субтытрамі).  
10.10 «Смак».  
10.30 Фільм з цыклу «Цікавае кіно».  
11.20 «Проста смех!».  
11.50 «Ералаш».  
12.10 «Мурашы-забойцы».  
13.00 «Праграма перадач на ўчора».  
13.45 Дыснэй-клуб: «Геркулес».  
14.10 Разумніцы і разумнікі.  
14.50 Маст. фільм «Паварот лёсу».  
16.30 «Бяз тэрміну даўнасьці»: «Робін Гуды» па-нашаму».  
17.00 «КВК-2003». Прэм'ер-ліга.  
18.55 «Апошні герой». «Канец гульні».  
20.00 Час.  
20.30 Нашы навіны.  
20.55 «Розьгрышы».  
22.00 «Залаты грамафон».  
23.05 Баявік «Пекла».

## ● РТР

9.20 «Не сумуй!».

10.20 Сам сабе рэжысэр.  
11.15 Круты маршрут.  
12.15 Клуб сэнатару.  
13.00, 19.00 Весткі.  
13.20 Маст. фільм «Кантрабанда».  
15.00 Футбол. Чэмпіянат Расеі. «Рас-тоў» (Растоў-на-Доне) — «Зэніт» (Санкт-Пецярбург). Жывая трансляцыя з Растова-на-Доне.  
17.00 Праграма «Вясёлы канцэрт-2».  
19.25 Люстра.  
19.50 «Сумленны дэтэктыў».  
20.20 Аншляг.  
21.20 Баявік «Загнаны».

## ● НТВ

9.05 Кулінарны паядынак.  
10.00 Кватэрнае пытаньне.  
10.55 Спорт «Лято 6 з 49».  
11.0. 15.00 «Сёньня» з Кірылам Паздняковым.  
11.15 Надвор'е на заўтра.  
11.20 «Дзікі сьвет».  
12.05 Маст. фільм «Бэйб».  
14.05 Свая гульня.  
15.20 «Жаночы погляд».  
15.55 Сэрыял «Калекцыя Даніэлы Стыл: толькі раз у жыцці».  
17.05 «Найноўшая гісторыя: любіце радзіму — маці вашу».  
18.00 «Асабісты ўнёсак».

19.00 Баявік «Чырвоны зьмей».  
21.05 Баявік «Дом ля дарогі».  
23.35 Начныя музы.  
0.05 «Стыль ад...».

## ● Эўраспорт

6.15 Матагонкі. Гран-пры. Аўстралія. Жывая трансляцыя.  
9.15 «Супэргоначны ўік-энд». Аўтачасопіс. Паўтор.  
10.30 Матагонкі. Гран-пры. Аўстралія. Паўтор.  
11.00 Футбол. Першыя матчы другога раўнду Кубку УЭФА. Паўтор.  
12.00 Ралі. Корсыка. Паўтор.  
12.30 Супэргоначны ўік-энд. Кубак сьвету. Монца. Жывая трансляцыя.  
13.30 Скачкі на батуце. Чэмпіянат сьвету. Гановэр.  
14.30 Тэніс. WTA. 1-ы паўфінал. Цюрых. Жывая трансляцыя.  
16.00 Тэніс. WTA. 2-і паўфінал. Цюрых. Жывая трансляцыя.  
17.30 Скачкі на батуце. Чэмпіянат сьвету. Гановэр. Жывая трансляцыя.  
19.30 «Алімпійскія гульні». Часопіс. Паўтор.  
20.00 Пляжны вайейбол. Чэмпіянат сьвету. Мужчыны. Бразылія. Паўфінал.  
22.30, 23.00 Экстрэмальныя віды спорту.  
1.15 Ралі. Корсыка.

19 кастрычніка  
нядзеля

## ● БТ

7.35 «Дастань зорку». Музычна-забаўляльная праграма.  
8.05 «Сюзор'е надзей». Нацыянальны тэлевізійны конкурс юных талентаў.  
8.35 Арсенал.  
9.00, 12.00, 15.00 Навіны.  
9.05 Сэрыял «Вязень замку Іф».  
9.55 Атрымай новую мільёны з «Gallina Blanca».  
10.00 «Кліп-абойма». Вынікі хіт-параду.  
10.55 Падарожжа дылетанта. «Косава. Родныя мясьціны Тадэвуша Касцюкі».  
11.20 Маст. фільм «Жыццё і дзіўныя прыгоды Рабінзона Круза».  
12.55 Тэклеклюб «Ваша лято».  
13.35 «Маскі-шоў».  
14.00 Дак. сэрыял «Эпоха Станіслаўскага».  
15.05 Спартывныя танцы. Чэмпіянат сьвету. Фармэйшн.  
15.45 «На скрыжаваньнях Эўропы». Нацыянальны тэлефэстываль песні.  
16.25 Маст. фільм «Ён разводзіцца, яна разводзіцца».  
19.00 Маст. фільм «Зорная брама».  
21.00 «У цэнтры увагі».  
22.00 Футбол. Ліга чэмпіёнаў. Відэа-часопіс.  
22.30 Футбол. Чэмпіянат Італіі. Матч туру.

## ● СТБ

6.30 «Дзікая плянэта»: «Востраў пінгвінаў». Дак. фільм.  
7.25 «Хіткліф». Мультсэрыял.  
7.50 «Супэрпарася». Мультсэрыял.  
8.15 «Бітборгі». Тэлесэрыял.  
8.35 Маст. фільм «Сардэчна запрашаем, ці Пабочным уваход забаронены».  
9.45 «СТБ-спорт».  
10.00, 20.20 «Аўтапанарама».  
10.20 «Менск і менчукі».

10.30 «Сьвецкая хроніка».  
10.45 «Філярманічны тыдзень».  
10.50 «Запрашаем паскардзіцца...».  
11.00 «Арт-экспрэс». Культурнае жыццё сталіцы.  
11.15 «Плянэта людзей».  
11.30 «Без макіяжу».  
11.50, 0.05 «Каханьне імператара». Тэлесэрыял.  
12.45 «Добры дзень, доктар!».  
13.05 Маст. фільм «Зямля Саньнікава».  
15.05 «Дружная сямейка». Сэрыял.  
16.05 «Найлепшыя шоў сьвету» з Урмасам Отам.  
17.00 «Іншае жыццё». Тэлесэрыял.  
18.25 «168 гадзін».  
19.15 «Навіны сусьветнай шоў-індустрыі».  
19.45 «Пакуль гарыць сьвечка...».  
20.40 «Асабісты інтэрас».  
21.20 «Турпаход».  
21.30 «24 гадзіны».  
21.50 Кіно: мэлядрама «Агні «Сьвятлога Эльма»».  
23.50 «Навіны СНД».

## ● Лад

8.05 Мультыклуб.  
9.00 «Не зьявай!».  
9.40 Дак. сэрыял «Ахоўнікі прыроды».  
10.05 Мэлядрама «Трапяткі сэрцы».  
11.25 Сад мары.  
11.55 Мультсэрыял «Трышчан ды Ёжота».  
12.20 Маст. фільм «Канікулы Пятрова і Васечкіна звычайныя і неймаверныя».  
14.35 «Іншыя танцы».  
14.40 Дак. сэрыял «У розных строях».  
15.05 «Бюро знаходак». Іранічныя замалёўкі.  
15.30 «Сьвятло далёкай зоркі. Тамара Бастун».  
16.00 Сэрыял «Век танцу».  
16.55 «Імгненьні асобы». Гістарычны дасьледаваньні.  
17.20 Міжнародны конкурс мадэльераў-дызайнераў і мадэльных агенцтваў «Белая амфара-2003». Частка 2-я.  
17.45 Камэдыя «Беражыце жанчын». 2-я сэрыя.

18.50 Сэрыял «Сакрэтны фарватэр».  
20.00 Навіны.  
20.10 Тэлебаромэтар. Прагноз надвор'я.  
20.25 Камэдыя «Дзяўчына з характара».  
21.45 Маст. фільм «Аповесьць пра бедных закаханых».

## ● АНТ

8.00 Сэрыял «Твінісы».  
8.20 Служу Айчыне!  
8.50 Дыснэй-клуб: «Легенда пра Тарзана».  
9.15 «У сьвечце жывёл».  
10.00, 12.00 Навіны (з субтытрамі).  
10.10 «Падарожныя нататкі».  
10.30 Пакуль усе дома.  
11.10 Дог-шоў.  
11.55 «Ералаш».  
12.10 Апошні праект Юрыя Сянкевіча.  
«Калі заўтра на Марс».  
12.40 «Дачнікі».  
13.30 Сьмехапанарама.  
14.00 Дыснэй-клуб: «Мышыны дом».  
14.25 Ток-шоў «Выбар».  
15.05 КВК. Вышэйшая ліга.  
17.25 Прагулі зь пачорным чалавекам у цыкле «Жывая прырода».  
18.30 Маст. фільм «Дзеці шпінаў-2. Востраў няспраўджаных надзей».  
20.30 Контуры.  
21.15 Маст. фільм «Шосты дзень».  
23.25 Камэдыя «Камуфляж».

## ● РТР

9.05 «Гарадок».  
9.40 «Сто да аднаго».  
10.30 Вакол сьвету.  
11.25 Дыялёгі пра жывёл.  
12.15 Парлямэнцкая гадзіна.  
13.00 Весткі.  
13.20 Камэдыя «Матильда».  
15.15 Гульня «Форт Баярд».  
17.00 Юбілейная вечарына, присьвечаная 30-годзьдзю ансамблю МУС.  
18.50 У «Гарадку».  
19.00 Весткі тыдня.  
20.00 Спецыяльны карэспандэнт.  
20.25 Маст. фільм «Дзікі, дзікі Вэст».

22.35 Маст. фільм «Абіцель зла».

## ● НТВ

9.10 «Расьліннае жыццё».  
9.45 Вайсковая справа.  
10.20 «Апальсынавы сок».  
10.55 Гуляем у «Кено».  
11.00, 15.00 «Сёньня» з Кірылам Паздняковым.  
11.10 Надвор'е на заўтра.  
11.15 Усё адразу!  
12.05 Маст. фільм «Стрынгер».  
13.55 Смачныя гісторыі.  
14.05 Свая гульня.  
15.20 «Іх норавы».  
16.10 Сэрыял «Калекцыя Даніэлы Стыл: толькі раз у жыцці».  
17.15 Злачынства ў стылі «мадэрн»: маскоўская пачвара.  
17.50 Маст. фільм «К-9, альбо Собачая работа».  
20.00 «Надоочы».  
21.30 Фактар страху.

## ● Эўраспорт

5.00 Матагонкі. Гран-пры. Аўстралія. Жывая трансляцыя.  
9.00, 15.00 Матагонкі. Гран-пры. Аўстралія. Паўтор.  
9.30 Ралі. Корсыка. Паўтор.  
10.00, 16.00 Супэргоначны ўік-энд. Чэмпіянат сьвету. Монца. Жывая трансляцыя.  
11.00 Матагонкі. Гран-пры. Аўстралія. Паўтор.  
13.00 Супэрбайк. Чэмпіянат сьвету. Францыя. Жывая трансляцыя.  
14.00 Супэрспорт. Чэмпіянат сьвету. Францыя. Жывая трансляцыя.  
17.45 Тэніс. WTA. Фінал. Цюрых.  
18.45 Скачкі на батуце. Чэмпіянат сьвету. Гановэр.  
19.30 Супэрбайк. Чэмпіянат сьвету. Францыя.  
20.00 Супэргоначны ўік-энд. Чэмпіянат сьвету. Монца. Спецыяльны агляд.  
21.00 Пляжны вайейбол. Чэмпіянат сьвету. Мужчыны. Бразылія. Фінал.  
22.00 Аўтагонкі сэрыі Наскар. Шарлот.  
23.00 Экстрэмальныя віды спорту.  
1.15 Ралі. Корсыка.

## ДЗЕ ВАРТА БЫЦЬ

## Паўлінка



Ліцэйскі тэатар існуе ўжо пяць гадоў і за гэты час здзейсніў каля дзесяці пастановак. Ён браў удзел у фэстывалях франкафонных тэатраў, дзе атрымліваў самыя высокія ацэнкі. Самым значным і гучным ліцэйскім праектам стаў «Народны альбом» — мюзыкл-п'еса паводле аднайменнае кружэлкі.  
Апошні ж год ліцэйсты разам зь Сяргеем Патаранскім займаліся пастаноўкай купалаўскай «Паўлінкі». Пад кіраўніцтвам рэжысэра «Паўлінка» набыла складаны псыхалёгічны характар, пэсымістычны канец з прысмакам сучаснасьці. Два разы «Паўлінка» ўжо зьяўлялася на сцэне, гэта было яшчэ ў ліцэйскіх мурах на Кірава, 21. Чарговыя паказы чакаюць нас **19 кастрычніка** на ўправе БНФ (пачатак а 17.00, вечарына прыемкаваная да 15-годзьдзя Фронту) і **4 лістапада** ў музэі імя Янкі Купалы, (а 15.00, на імпрэзе ў гонар Паўліны Мядзёлкі — першай выканаўцы ролі Паўлінкі).

**На здымку: Выхад удзельнікаў спектаклю да глядача ў апошні сезон у будынку ліцэю.**



## 20 кастрычніка панядзелак

**● БТ**

7.00, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00, 18.00, 19.00, 23.00 Навіны.  
 7.05, 8.10 "Добрай раніцы, Беларусь!".  
 9.05 "У цэнтры ўвагі".  
 9.55, 14.05, 15.30, 17.05, 19.15 "Між іншым...".  
 10.05 "36,6".  
 10.35 Падарожжа дылетанта. "Горад Косава. Родныя мясціны Тадэвуша Касцюшкі".  
 11.05 "Шпілька".  
 11.30 "Сузор'е надзей". Нацыянальны тэлевізійны конкурс юных талентаў.  
 12.10 Спецыяльны рэпартаж. "Над прорвай у мане". Фільм 2-і "Жыццё ў СІЗА".  
 12.25 Маст. фільм "Жыццё і дзіўныя прыгоды Рабінзона Круза".  
 14.10 Тэлелюб "Ваша лято".  
 14.50 "А ці ведаеце вы?".  
 15.10 "Маскі-шоў".  
 15.35 Сэрыял "Пярэварачень у школьным гарадку".  
 16.05 "Кліп-абойма". Вынікі хіт-параду.

18.05 Сэрыял "Ніра Вульф і Арчы Гудвін". Фільм "Уваскрэснуць, каб памерці".  
 19.05 "Зона Ікс".  
 19.25 Баявік "Чырвоны дракон".  
 21.00 "Панарама". Інфармацыйны канал.  
 21.40 Мастацкая гімнастыка. Міжнародны турнір сэрэй "Гран-пры".  
 23.20 "Час спорту".  
 23.45 "Дастань зорку". Музычна-забаўляльная праграма.  
**● СТВ**  
 6.25, 15.25 "Паўэр рэйджэры, ці Магутныя рэйджэры". Тэлесэрыял.  
 6.50 "Блізняты лёсу". Мультисэрыял.  
 7.30 "168 гадзін".  
 8.20 "Менск і менчукі".  
 8.30, 22.50 "Тэхналегія".  
 8.40 Кіно: камедыя "Халасьцяк".  
 10.15 "Асабісты інтэрас".  
 10.55 "3 дакладных крыніц".  
 11.15 "Турпаход".  
 11.25 "Дзікая плянэта": "Дзіўныя жывёлы". Дак. фільм.  
 12.00 "Сапраўднае каханьне".  
 12.55 "Дыялёг з усім светам": "Дарога да храму". Дак. фільм.  
 13.30, 16.30, 19.30, 22.30 "24 гадзіны".  
 13.55, 18.35 "Смак забойства". Тэлесэрыял.

15.00 "Супэршоў братоў Марыё". Мультисэрыял.  
 15.50 "Маска". Мультисэрыял.  
 16.50 Кіно: тэлефільм "Сямнаццаць імгненняў вясны".  
 17.55 "Меншчына. Людзі, падзеі, факты".  
 18.05 "Партрэт у інтэр'еры".  
 18.20 "Арт-экспрэс". Культурнае жыццё сталіцы.  
 19.55 "СТВ-спорт".  
 20.15 "Добры вечар, маленькі...".  
 20.30 Кіно: трылер "Фанат".  
 23.00 "Навіны СНД".  
 23.15 "Сталічны футбол з Георгіем Кандрацэвым".  
 23.45 Кіно: фільм жахаў "Кракадзіл-2: Сьмяротны танец".  
**● ЛАД**  
 7.00, 14.00, 20.00 Навіны.  
 7.10 Мэлядрама "Аповесць пра бедных закаханых".  
 8.50 "Небяспечнае гарэзаваньне". Мультифільм.  
 9.00 "Сад мары".  
 9.30 "Наша спадчына". "Мірскі замак".  
 9.40 "Тэлебаромэтар".  
 9.55 "Іншыя танцы".  
 10.00 "Паміж намі, жанчынамі".  
 10.20 "Яго вялікасьць Тэатар".  
 11.15, 13.10 "Звычайны незвычайны

дзень". Сямейны канал.  
 11.50 Камедыя "Дзяўчына з характарам".  
 13.35 "Шэрая шыйка". Мультифільм.  
 14.10 Музычная казка "Горад майстроў".  
 15.30 "Крот і лекі". Мультифільм.  
 16.00 "Не зявай!".  
 16.10 "Бум".  
 16.35 Дэзэктэў "Шарада".  
 18.35 Камедыя "Трактарысты".  
 20.15 Калыханка.  
 20.30 "Справы сямейныя".  
 21.15 Мэлядрама "Скарлет". 1-я сэрыя.  
 22.05 Сэрыял "Пецяярбургскія тайны".  
**● АНТ**  
 8.00, 9.00, 18.00, 20.30, 22.55 Нашы навіны.  
 8.05 "Добрай раніцы".  
 9.05 Контуры.  
 9.50 Маст. фільм "Дзеці шпіёнаў-2. Востраў няспраўджаных мар".  
 11.30 Сьледзтва вядзе Калабоў.  
 15.00 "Горад жанчын". Тэлевізійнае шоу.  
 15.45, 23.10 "Фабрыка зорак-3".  
 16.10 Сэрыял "Бераг мары".  
 17.00 "Вялікае мыццё".  
 18.15 Чакай мяне.  
 19.10 "Зямля каханьня, зямля надзеі".

Сэрыял.  
 20.00 Час.  
 21.05 Ток-шоў "Выбар".  
 21.50 Сэрыял "Забойная сіла: Благіны бераг".  
 23.35 "Чалавек і закон".  
**● РТР**  
 10.45 "Кароткае замыканьне". Ток-шоў.  
 11.40 У "Гарадку".  
 11.50 Весткі тыдня.  
 18.00 "Камісар Рэкс". Тэлесэрыял.  
 19.00 Весткі.  
 19.30 Мясцовы час. Весткі — Масква.  
 19.50 Дабранач, дзеці!  
 19.55 Сэрыял "Каменская-3. Сёмая ахвяра".  
 21.00 Сэрыял "Баязэт".  
 22.00 Весткі+.  
 22.20 "Чорны генэрал".  
 23.15 Весткі. Дзяжурная часць.  
 23.30 Народныя артысты.  
**● НТВ**  
 9.00 Сёння раніцай.  
 9.20 Надвор'е на заўтра.  
 9.25 "Надоочы".  
 11.00, 16.00 "Сёння" з Вольгай Бяловай.  
 14.35 Ток-шоў "Прынцып даміно".  
 16.30 Сэрыял "Кодэкс гонару".

17.35 "Увага: вышук!".  
 18.00 "Сёння" зь Міхаілам Асокіным.  
 18.35 Маст. фільм "Антыкілер".  
 19.50 Сэрыял "Чорны крумкач-2".  
 21.00 "Краіна і сьвет".  
 21.35 Чырвоная страла.  
 21.50 Сэрыял "Кліент заўсёды мёртвы".  
**● Эўраспорт**  
 9.30 Матагонкі. Гран-пры. Аўстралія. Паўтор.  
 11.00 Супэрбайк. Чэмпіянат сьвету. Францыя. Паўтор.  
 12.00 Ралі. Корсыка. Паўтор.  
 12.30 Тэніс. WTA. Фінал. Цюрых. Паўтор.  
 13.30 Скачкі на батуце. Чэмпіянат сьвету. Гановэр. Паўтор.  
 15.00 Пляжны валебол. Чэмпіянат сьвету. Мужчыны. Бразылія. Фінал. Паўтор.  
 16.00 Футбол. Зборнік Лігі чэмпіёнаў. Часопіс.  
 18.00 Бокс. Чэмпіянат Эўропы. Паўтор.  
 19.30 Эўрагалы. Футбольны часопіс.  
 20.45 Ралі. Корсыка. Паўтор.  
 21.15 К-1. Сусветнае Гран-пры. Осака.  
 23.15 Футбол. Ліга чэмпіёнаў. "Шчаслівая гадзіна". Часопіс.  
 0.15 "Эўрагалы". Футбольны часопіс. Паўтор.

## 21 кастрычніка аўторак

**● БТ**

7.00, 8.00, 15.0. 16.00, 17.00, 18.00, 19.00 Навіны.  
 7.05, 8.10 "Добрай раніцы, Беларусь!" + "Кліп-абойма".  
 8.45, 16.45, 23.45 "Мая краіна".  
 15.10 Футбол. Чэмпіянат Італіі. Відэа-агляд туру.  
 15.35 Сэрыял "Пярэварачень у школьным гарадку".  
 16.05 "5x5" + "Кліп-абойма".  
 17.05 "Між іншым...".  
 17.10 "Псі-фактар". Сэрыял.  
 17.55, 23.55 "Кліп-абойма".  
 18.05 Сэрыял "Ніра Вульф і Арчы Гудвін". Фільм "Уваскрэснуць, каб памерці".  
 19.05 Маст. фільм "Сваякі".  
 21.00 "Панарама". Інфармацыйны канал.  
 21.40 Футбол. Ліга чэмпіёнаў. "Дынама-Кіеў" (Украіна) - "Арсэнал" (Расея) Жывая трансляцыя з Кіева. У перапынку: Навіны, Прагноз надвор'я,

"Кліп-абойма".  
 23.55 "Кліп-абойма".  
 0.15 Футбол. Дэзэньнік Лігі чэмпіёнаў.  
**● СТВ**  
 6.25, 15.25 "Паўэр рэйджэры, ці Магутныя рэйджэры". Тэлесэрыял.  
 6.50 "Блізняты лёсу". Мультисэрыял.  
 7.30, 13.30, 16.30, 19.30, 22.30 "24 гадзіны".  
 7.50, 19.55 "СТВ-спорт".  
 8.15, 17.55 "Меншчына. Людзі, падзеі, факты".  
 8.25, 22.50 "Тэхналегія".  
 8.35 Кіно: трылер "Фанат".  
 10.25 "Сталічны футбол з Георгіем Кандрацэвым".  
 10.50 "Пахуль гарыць сьвечка...".  
 11.25 "Дзікая плянэта": "Дзіўныя жывёлы". Дак. фільм.  
 12.00 "Сапраўднае каханьне".  
 12.55 "Відавочца".  
 13.55 "Смак забойства". Тэлесэрыял.  
 15.00 "Супэршоў братоў Марыё". Мультисэрыял.  
 15.50 "Маска". Мультисэрыял.  
 16.50 Кіно: тэлефільм "Сямнаццаць імгненняў вясны".  
 18.05 "Добры дзень, доктар!".

18.20 "Менск і менчукі".  
 18.30 "Тэма дня".  
 18.40 "Навошта табе алібі?". Тэлесэрыял.  
 20.05 "Запрашаем паскардзіцца...".  
 20.15 "Добры вечар, маленькі...".  
 20.30 "Закон і крымінал".  
 20.45 Кіно: баявік "Аўганец-2".  
 23.00 "Навіны СНД".  
 23.20 Кіно: трылер "Пяшчотны падман".  
**● ЛАД**  
 7.00, 14.00, 20.00 Навіны.  
 7.10 "Але! Я вас чую". Мультифільм.  
 7.30 "Вакол шпіёны". Мультисэрыял.  
 7.50 "Настаўніцкая".  
 8.05, 22.05 "Пецяярбургскія тайны". Сэрыял.  
 9.00 "Правінцыйныя гісторыі".  
 9.30 "Імгненні вечнасьці". Гістарычныя расьсьледаваньні.  
 9.55 "Бярэзінскі запаведнік". Дак. фільм.  
 10.05 "Паміж намі, жанчынамі".  
 10.25, 21.15 Мэлядрама "Скарлет".  
 11.15, 13.15 "Звычайны незвычайны дзень".  
 11.50 Камедыя "Трактарысты".

13.40 "Мацак". Мультифільм.  
 14.15, 15.50 "Не зявай!".  
 14.50 "Хто першы?". "На лецішчы". Мультифільмы.  
 15.20 Сэрыял "Сабакава жыццё".  
 15.45 "Крот-садавод". Мультифільм.  
 20.30 "Бум".  
 16.30 "Рынкi сьвету". Дак. сэрыял.  
 16.55 "Росчырк часу".  
 17.10 "Я — артыстка...". Сьпявачка Надзея Мікуліч.  
 17.30 "А сон мне прысьніўся дзіўны...". Паэтычная кампазыцыя.  
 17.55 "Магістраль". Дак. фільм.  
 18.15 Мэлядрама "Дні каханьня".  
 20.15 Калыханка.  
 20.30 "Справы сямейныя".  
 23.05 Настольны тэніс. Кваліфікацыйны матч чэмпіянату Эўропы. Мужчыны. Беларусь — Польшча.  
**● АНТ**  
 8.0. 9.00, 18.00, 20.30, 23.15 Нашы навіны.  
 8.05 "Добрай раніцы".  
 9.05, 19.10 "Зямля каханьня, зямля надзеі". Сэрыял.  
 9.50, 22.10 Сэрыял "Забойная сіла: Благітны бераг".

10.45 Баявік "Вялікі Мэрлін".  
 11.40 Дыснэй-клуб: "Кім Пяць-з-плюсам".  
 15.05 "Горад жанчын". Тэлевізійнае шоу.  
 15.45, 23.50 "Фабрыка зорак-3".  
 16.10 Сэрыял "Бераг мары".  
 17.00 "Вялікае мыццё".  
 18.15 "Куміры".  
 18.40 "Проста сьмех!".  
 20.00 Час.  
 21.05 Сэрыял "Уцёкі".  
 23.30 "Ня толькі пра футбол".  
 0.15 "На футболе".  
**● РТР**  
 18.00 "Камісар Рэкс". Тэлесэрыял.  
 19.00 Весткі.  
 19.30 Мясцовы час. Весткі — Масква.  
 19.50 Дабранач, дзеці!  
 19.55 Сэрыял "Каменская-3. Сёмая ахвяра".  
 21.00 Сэрыял "Баязэт".  
 22.00 Весткі+.  
 22.20 "Хто страляў у Леніна?".  
 23.15 Весткі. Дзяжурная часць.  
 23.30 Народныя артысты.  
**● НТВ**  
 9.00 Сёння раніцай.

9.20 Надвор'е на заўтра.  
 9.25 "Іх норавы".  
 10.15 Ток-шоў "Краіна парад".  
 11.00, 16.00 "Сёння" з Вольгай Бяловай.  
 14.35 Ток-шоў "Прынцып даміно".  
 16.30 Сэрыял "Кодэкс гонару".  
 17.35 Тэрыторыя жыцьцяваньня.  
 18.00 "Сёння" зь Міхаілам Асокіным.  
 18.20 Сэрыял "Антыкілер".  
 21.35 "Краіна і сьвет".  
 22.10 Сэрыял "Кліент заўсёды мёртвы".  
**● Эўраспорт**  
 10.00, 13.00 Эўрагалы. Футбольны часопіс. Паўтор.  
 11.00, 18.00 Футбол. Зборнік Лігі чэмпіёнаў. Часопіс. Паўтор.  
 14.00, 20.00 Футбол. Ліга чэмпіёнаў. "Шчаслівая гадзіна". Часопіс. Паўтор.  
 15.00 Тэніс. WTA. Лінц. Дзень другі. Жывая трансляцыя.  
 21.00 Бокс. Чэмпіянат Эўропы. Паўтор.  
 22.00 Бокс. Чэмпіянат Францыі.  
 0.00 "Алімпійскія гульні". Часопіс.  
 0.45 Аўтагонкі сэрэй "Індыкар".  
 1.45 Матагонкі.

## 22 кастрычніка серада

**● БТ**

7.00, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00, 18.00, 19.00 Навіны.  
 7.05, 8.10 "Добрай раніцы, Беларусь!" + "Кліп-абойма".  
 9.05, 10.45, 20.45, 23.40 "Мая краіна".  
 9.15 Маст. фільм "Восеньскія сны".  
 11.05 Сэрыял "Ніра Вульф і Арчы Гудвін". Фільм "Уваскрэснуць, каб памерці".  
 12.10 Маст. фільм "Сваякі".  
 14.10, 15.30, 17.05, 0.00 "Між іншым...".  
 14.15 Тэлегульня "Аднаклясьнікі".  
 15.10 "Маскі-шоў".  
 15.35 Сэрыял "Пярэварачень у школьным гарадку". Заклучная сэрэя.  
 16.05 "5x5" + "Кліп-абойма".  
 17.10 "Псі-фактар". Сэрыял.  
 17.55, 23.55 "Кліп-абойма".  
 18.05 Сэрыял "Ніра Вульф і Арчы Гудвін". Фільм "Голас зь іншага сьвету".  
 19.05 Маст. фільм "Кахае, не кахае".  
 21.00 "Панарама". Інфармацыйны ка-

нал.  
 21.40 Футбол. Ліга чэмпіёнаў. "Чэлсі" (Англія) — "Ляцыё" (Італія). Жывая трансляцыя з Англіі. У перапынку: Навіны, Прагноз надвор'я, "Кліп-абойма".  
 0.10 Футбол. Дэзэньнік Лігі чэмпіёнаў.  
**● СТВ**  
 6.25, 15.25 "Паўэр рэйджэры, ці Магутныя рэйджэры". Тэлесэрыял.  
 6.50 "Блізняты лёсу". Мультисэрыял.  
 7.30, 13.30, 16.30, 19.30, 22.30 "24 гадзіны".  
 7.50, 19.55 "СТВ-спорт".  
 8.15, 17.55 "Меншчына. Людзі, падзеі, факты".  
 8.25, 22.50 "Тэхналегія".  
 8.35 Кіно: баявік "Аўганец-2".  
 10.15 "Запрашаем паскардзіцца".  
 10.25, 20.25 "Аўтапанарама".  
 10.40 Дак. фільм "Серафім".  
 11.15 "Закон і крымінал".  
 11.30 "Дзікая плянэта": "Дзіўныя жывёлы". Дак. фільм.  
 12.00 "Сапраўднае каханьне".  
 12.55 "Такія прафэсія".  
 13.55, 18.35 "Навошта табе алібі?". Тэлесэрыял.

15.00 "Супэршоў братоў Марыё". Мультисэрыял.  
 15.50 "Маска". Мультисэрыял.  
 16.50 Кіно: тэлефільм "Сямнаццаць імгненняў вясны".  
 18.05 Дак. фільм "Сьцяжынка, сьцежка, шлях".  
 20.10 "Добры вечар, маленькі...".  
 20.45 Кіно: баявік "Бітва з дэманам".  
 23.00 "Навіны СНД".  
 23.20 "Ілюзіён": трагікамедыя "Джульета і дукі".  
**● ЛАД**  
 7.00, 14.00, 20.00 Навіны.  
 7.10 "Мыйдадзір". Мультифільм.  
 7.30 "Вакол шпіёны". Мультисэрыял.  
 7.50 "Эх, показка, показка".  
 8.5. 22.05 "Пецяярбургскія тайны". Сэрыял.  
 9.00 Міжнародны конкурс мадэльераў-дызайнераў і мадэльных агенцтваў "Белая амфара-2003". Частка 1-я.  
 9.30 "Есьць толькі міг...".  
 9.55 "Імгненні". Ансамбль "Госьціца".  
 10.05 "Паміж намі, жанчынамі".  
 10.25, 21.15 Мэлядрама "Скарлет".  
 11.15, 13.30 "Звычайны незвычайны дзень". Сямейны канал.  
 11.50 Мэлядрама "Дні каханьня".

14.15 Мультиклуб.  
 15.05 Сэрыял "Сабакава жыццё".  
 15.30 "Крот і вожык". Мультифільм.  
 15.40 "Не зявай!".  
 15.50 "Бум".  
 16.15 "Чароўны голас Джэльсаміна". Маст. фільм.  
 18.30 Маст. фільм "Белыя росы".  
 20.15 Калыханка.  
 20.30 "Справы сямейныя".  
**● АНТ**  
 8.00, 9.00, 18.00, 20.30, 23.15 Нашы навіны.  
 8.05 "Добрай раніцы".  
 9.05, 19.10 "Зямля каханьня, зямля надзеі". Сэрыял.  
 9.50 Сэрыял "Забойная сіла: Благітны бераг".  
 10.45 Баявік "Вялікі Мэрлін".  
 11.40 "Ня толькі пра футбол".  
 12.00 Дыснэй-клуб: "Цуды на віражах".  
 14.20 Маст. фільм "Расклад на пасья-заўтра".  
 15.45, 23.30 "Фабрыка зорак-3".  
 16.10 Сэрыял "Бераг мары".  
 17.00 "Вялікае мыццё".  
 18.15 "Новы дзень". Шухальнікі. "Расейская мумія".

18.40 "Гісторыя каханьня".  
 20.00 Час.  
 21.05 Сэрыял "Уцёкі".  
 22.10 Сэрыял "Забойная сіла: Бабіна лета".  
 23.55 "Чалавечы інстынкты". Фільм заключны.  
**● РТР**  
 7.45. 19.55 Сэрыял "Каменская-3. Сёмая ахвяра".  
 8.45 Сам сабе рэжысэр.  
 9.45, 22.50 Весткі. Дзяжурная часць.  
 10.00, 19.00 Весткі.  
 18.00 "Камісар Рэкс". Тэлесэрыял.  
 19.30 Мясцовы час. Весткі — Масква.  
 19.50 Дабранач, дзеці!  
 21.00 Сэрыял "Баязэт".  
 22.00 Весткі+.  
 22.20 Праграма "Бяз гальштука".  
 23.05 Народныя артысты.  
**● НТВ**  
 9.00 Сёння раніцай.  
 9.20 Надвор'е на заўтра.  
 9.25 Кулінарны паядынак.  
 10.20 Ток-шоў "Краіна парад".  
 11.00, 16.00 "Сёння" з Вольгай Бяловай.  
 14.35 Ток-шоў "Прынцып даміно".  
 16.30 Сэрыял "Кодэкс гонару".

17.35 Шчырае прызнаньне.  
 18.00 "Сёння" зь Міхаілам Асокіным.  
 18.35 Маст. фільм "Антыкілер".  
 19.50 Сэрыял "Чорны крумкач-2".  
 21.00 "Краіна і сьвет".  
 21.35 Чырвоная страла.  
 21.50 Сэрыял "Кліент заўсёды мёртвы".  
**● Эўраспорт**  
 9.30, 10.00 Экстрэмальныя віды спорту. Паўтор.  
 10.30 "Алімпійскія гульні". Часопіс. Паўтор.  
 11.00 Тэніс. WTA. Лінц. Дзень другі. Паўтор.  
 12.00 Эўрагалы. Футбольны часопіс. Паўтор.  
 13.00 Бокс. Цяжкавагавікі. Рэно. Паўтор.  
 15.00 Тэніс. WTA. Лінц. Дзень трэці. Жывая трансляцыя.  
 18.00 Тэніс. АТР. Базэль. Дзень трэці. Жывая трансляцыя.  
 20.45 Конны спорт. Кубак сьвету. Хельсынкi.  
 21.45 Ветразевы спорт.  
 22.15 Гольф. US PGA. Спецыяльны агляд.  
 23.15 Гольф.  
 0.00 Вьляспорт. "Ян Ульрых на Тур дэ Франс". Часопіс. Паўтор.  
 1.15 Бокс. Паўтор.

## 23 кастрычніка чацьвер

**● БТ**

7.00, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00, 18.00, 19.00, 23.00 Навіны.  
 7.05. 8.10 "Добрай раніцы, Беларусь!" + "Кліп-абойма".  
 8.45, 14.45, 16.45, 20.45, 23.40 "Мая краіна".  
 9.05, 10.05 Мастацкая гімнастыка. Міжнародны турнір сэрэй "Гран-пры".  
 10.40 "Як ішча ня вучылася плаваць", "Танечка, Цяўка, Топ і Ньюша". Мультифільмы.  
 11.05 Сэрыял "Ніра Вульф і Арчы Гудвін". Фільм "Голас зь іншага сьвету".  
 12.10, 15.30, 17.05 "Між іншым...".  
 12.15, 13.05 Маст. фільм "Кахае, не кахае".  
 13.55, 17.55, 23.50 "Кліп-абойма".  
 14.05 "Кропка".  
 15.10 "Маскі-шоў".  
 15.35 Сэрыял "Чорная бездань".  
 16.05 "5x5" + "Кліп-абойма".  
 17.10 "Псі-фактар". Сэрыял.  
 18.05 Сэрыял "Ніра Вульф і Арчы Гудвін". Фільм заключны "Голас зь

іншага сьвету".  
 19.05, 20.05 Баявік "Уцёкі з Нью-Ёрку".  
 21.00 "Панарама". Інфармацыйны канал.  
 21.40, 23.05 Маст. фільм "Незабытае".  
 0.05 "Новая калекцыя" Алега Лукашвіча. "Вэнэцыя Кшыштафа Занусі".  
**● СТВ**  
 6.25, 15.25 "Паўэр рэйджэры, ці Магутныя рэйджэры". Тэлесэрыял.  
 6.50 "Блізняты лёсу". Мультисэрыял.  
 7.30, 13.30, 16.30, 19.30, 22.30 "24 гадзіны".  
 7.50, 19.55 "СТВ-спорт".  
 8.05, 17.55 "Меншчына. Людзі, падзеі, факты".  
 8.15 "Тэма дня".  
 8.25, 22.50 "Тэхналегія".  
 8.35 Кіно: баявік "Бітва з дэманам".  
 10.05 "Партрэт у інтэр'еры".  
 10.20 "Без макіяжу".  
 10.40 Дак. фільм "Серафімавы браты".  
 11.15, 20.25 "Фільм, фільм, фільм".  
 11.30 "Дзікая плянэта": "Дзіўныя жывёлы". Дак. фільм.  
 12.00 "Сапраўднае каханьне".  
 12.55 "Усё для цябе".  
 13.55, 18.35 "Навошта табе алібі?". Тэлесэрыял.

15.00 "Супэршоў братоў Марыё". Мультисэрыял.  
 15.50 "Маска". Мультисэрыял.  
 16.50 Кіно: дэтэктыв "Прыватная асоба".  
 18.05 "Тэатральныя гісторыі".  
 18.20 "Плянэта людзей".  
 20.10 "Добры вечар, маленькі...".  
 20.40 "Маці Царкеве служу ў Беларусі". Да 25-годзьдзя архіпаўскага служэньня Мітрапаліта Філарэта прысьвячаецца.  
 20.55 Баявік "Пад адхон".  
 23.00 "Навіны СНД".



## 24 кастрычніка пятніца

### ● БТ

7.00, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00, 18.00, 19.00, 23.00 Навіны.  
7.05, 8.10 "Добрай раніцы, Беларусь!"  
8.45, 14.45, 16.45, 20.45, 23.45 "Мая краіна".  
9.05 Маст. фільм "Незабыўнае".  
11.05 Сэрыял "Ніра Вульф і Арчы Гудвін". Фільм заключны "Голас з іншага сьвету".  
12.10, 14.05 "Між іншым...".  
12.15 Баявік "Уцёкі з Нью-Ёрку".  
13.55 "Кліп-абойма".  
14.10 "На скрыжаваньнях Эўропы".  
15.10 "Маскі-шоу".  
15.30 "Між іншым...".  
15.35 Сэрыял "Чорная бездань".  
16.05 "5х5" + "Кліп-абойма".  
17.05 Маст. фільм "Ашалелы аўтобус".  
19.05 Камедыя "Махляры".  
21.00 "Панарама". Інфармацыйны канал.  
21.40 Спецыяльны рэпартаж "Над прорвай у мане". Фільм 3-і "Бяздон-

ня банкі".  
21.50 Маст. фільм "Прыватнае расьсяледаваньне".  
23.55 Трылер "Падарожніцы".

### ● СТБ

6.25, 15.20 "Паўэр рэйндрэс, ці Магутны рэйндрэс". Тэлесэрыял.  
6.50 "Блізныяты лёсу". Мультсэрыял.  
7.30, 13.30, 16.30, 19.30, 22.40 "24 гадзіны".  
7.50, 19.55 "СТБ-спорт".  
8.05, 17.55 "Меншчына. Людзі, падзеі, факты".  
8.15, 18.20 "Менск і менчукі".  
8.25, 23.00 "Тэхналёгія".  
8.35 Кіно: баявік "Пад адхон".  
10.10, 20.40 "Аўтапанарама".  
10.25 "Канал гісторыі": "Кадылак". Дак. фільм.  
11.10 "Тэатральныя гісторыі".  
11.25 "Дзікая плянэта": "Дзіўныя жывёлы". Дак. фільм.  
12.00 "Сапраўднае каханьне".  
12.55 "Сусьветныя розыгрышы".  
13.55, 18.35 "Навошта табе алібі?". Тэлесэрыял.  
14.55 "Супэршоў братоў Марыё". Мультсэрыял.  
15.45 "Маска". Мультсэрыял.

16.50 Кіно: дэтэктыў "Прыватная асоба".  
18.05 "Філярманічны тыдзень".  
18.10 "Сьвецкая хроніка".  
18.25 "Тэма дня".  
20.05 "Рэактыўны бокс".  
20.20 "Добры вечар, маленькі...".  
21.00 Кіно: трылер "Катастрофа".  
23.10 "Навіны СНД".  
23.30 Кіно: камедыя "Баль ідалаў".

### ● ЛАД

7.00, 14.00, 20.00 Навіны.  
7.10 "Жывыя сьведкі ледавікоў". Падарожжа ў гісторыю прыроды Беларусі.  
7.55 "Упершыню на арэне". Мультфільм.  
8.05, 22.10 "Пеярбургскія тайны". Сэрыял.  
9.00 "Сьвятло далёкай зоркі. Тамара Бастун".  
9.30 "Сьпявай, душа!". "Куточак мой родны...".  
10.00 "Іншыя танцы".  
10.05 "Паміж намі, жанчынамі".  
10.25, 21.15 Мэлядрама "Скарлет".  
11.15 "Звычайны незвычайны дзень". Сямейны канал.  
11.50 Камедыя "Разява".

13.30 "Час кіно".  
14.10 "Масква — Менск".  
14.25 Фільм-казка "Галёшы шчасьця".  
15.55 "Час кіно".  
16.20 Камедыя "Вар'яты на стадыёне".  
17.50 Дэтэктыў "Памылка Тоні Вэндыса".  
20.15 "Калыханка".  
20.30 "Справы сямейныя".

### ● АНТ

8.00, 9.00, 18.00, 20.30, 23.55 Нашы навіны.  
8.05 "Добрай раніцы".  
9.05 "Зямля каханьня, зямля надзеі". Сэрыял.  
9.50 Сэрыял "Забойная сіла: Прынцып віны".  
10.45 Баявік "Вялікі Мэрлін". Заключная сэрыя.  
11.40 Сэрыял "Твінісы".  
15.05 "Горад жанчын". Тэлевізійнае шоў.  
15.45, 21.05 "Фабрыка зорак-3".  
16.10 Сэрыял "Бераг мары".  
17.00 "Апошні герой". "Канец гульні".  
18.15 "Жарт за жартам".  
18.50 "Поле цудаў".  
20.00 Час.

22.30 "Што? Дзе? Калі?".  
0.10 Баявік "Згубленыя ў космась".

### ● РТР

7.45 Сэрыял "Каменская-3. Сёмая ашчэра".  
8.45 Аншляг.  
9.45 Весткі. Дзяжурная часць.  
10.00, 19.00 Весткі.  
18.05 "Другая палова". Супэр-шоў.  
19.30 Мясовы час. Весткі — Масква.  
19.50 Дабранач, дзеці!  
19.55 Народны артыст.  
20.50 Юбілейная вечарына Аркадзя Арканова.  
23.10 Вынікі галасаваньня "Народны артыст — Ваш выбар!"

### ● НТВ

9.00 Сьнёныя раніцай.  
9.20 Надвор'е на заўтра.  
9.25 Фактар страху.  
10.15 Ток-шоў "Краіна парад".  
11.00, 16.00 "Сьнёныя з Вольгай Бяловай".  
14.35 Ток-шоў "Прынцып даміно".  
16.30 Дэтэктыў "Яна напісала забойства".  
17.30 "Нацыянальная бяспека. Вялікая ядзерная: апошні рубж".

18.00 "Сьнёныя" зь Міхаіла Асокіным.  
18.35 "Свабода слова".  
19.55 Губэрнатар Каліфорніі Арнольд Шварцэнгер у баявіку "Сьцірацель".  
22.25 Супэрбоксы: Флорыда Мэйвэзэр супраць Хасэ Кастылье.  
23.25 Начныя музы.  
23.55 "Стыль ад...".

### ● Эўраспорт

9.30 Ралі. Каталёнія. Паўтор.  
10.0. 18.00 Футбол. Уся Ліга чэмпіёнаў.  
13.00 Тэніс. АТР. Санкт-Пецярбург. Чвэрцьфінал. Жывая трансляцыя.  
14.30 Футбол. Уся Ліга чэмпіёнаў.  
16.30 Тэніс. WTA. Лінц. Чвэрцьфінал. Жывая трансляцыя.  
19.00 Тэніс. АТР. Базэль. Чвэрцьфінал. Жывая трансляцыя.  
20.30 Футбол. Выходныя зь Лігай чэмпіёнаў.  
22.00 "Формула". Аўтачасопіс.  
22.30 Ралі. Чэмпіянат сьвету. Корсыка. Агляд.  
23.30 "Супэргоначны ўік-энд". Часопіс.  
1.00 Ралі. Каталёнія.  
1.30 Экстрэмальныя віды спорту. Паўтор ад 21.10.

## 25 кастрычніка субота

### ● БТ

7.35 "Новая калекцыя" Алега Лукашэвіча. "Вээнцыя Кшыштафа Занусі".  
8.05 "Існасьць". Духоўная праграма.  
8.30 "36,6".  
9.00, 12.00, 15.00, 21.00 Навіны.  
9.05 Сэрыял "Супрацьстаяньне".  
10.00 "Усё нармальна, мама!".  
10.45 "Шпілька".  
11.15 Маст. фільм "Форт Саган". 1-я сэрыя.  
12.05 "Форт Саган", працяг.  
13.00 "Маскі-шоу".  
13.20 "Кропка".  
14.05 Дак. сэрыял "Эпоха Станіслаўскага". Заключная сэрыя.  
15.10 Мастацкая гімнастыка. Шоў зорак сусьветнай гімнастыкі міжнароднага турніру сэрыі "Гран-пры".  
16.40 "Лятучы карабель". Мультфільм.  
17.00 Камедыя "Чалавек нідакуль".  
18.20 Тэлегульня "Аднаклясьнікі".  
19.00 Маст. фільм "Лантана".  
21.15 "Вакол плянэты".  
21.45 Камедыя "Прыдуркі".

23.15 Маст. фільм "Рытм".

### ● СТБ

6.30 "Дзікая плянэта": "Сэкс і каханьне" з цыклу "Вынаходкі старажытных". Дак. фільм.  
7.30 "Хіткліф". Мультсэрыял.  
7.55 "Супэрпарася". Мультсэрыял.  
8.20 "Бітлборгі". Тэлесэрыял.  
8.30 Маст. фільм "Прынцэса на гарошыне".  
10.00, 19.55 "СТБ-спорт".  
10.15 "Рэактыўны бокс".  
10.30 "Анфас".  
10.45 "Разам".  
11.15 "Партрэт у інтэр'еры".  
11.30 Дак. фільм "Крэва".  
11.50, 0.05 "Каханьне імператара".  
12.50 Фантастычная камедыя "Кін-дза-дза".  
15.00 "Дружная сямейка".  
16.00 "Усё для цябе".  
16.30 "Клясыка гумару".  
17.00 "Канал гісторыі": "Найлепшыя рэкламныя ролікі". Дак. фільм.  
17.45 Баявік "Па мянушцы "Граміла".  
19.30 "24 гадзіны".  
20.15 Баявік "Гатовы да забойства".  
22.00 "Навіны СНД".  
22.15 "Арт-хаўз": драма "Гісторыя са-

праўднага вар'яцтва".

### ● ЛАД

8.05 Мультыклуб.  
9.00 "Мір вашаму дому".  
9.10 "Правінцыйныя гісторыі".  
9.35 Наша спадчына. "Мірскі замак".  
9.50 Паэтычныя навіны. Вершы Адама Міцкевіча.  
10.00 Экран індыйскага кіно. "Зачараваны табой". 1-я сэрыя.  
11.20 "Здароўе".  
11.45 "Аранжавае горкачка". Мультфільм.  
12.05 Мультсэрыял "Трышчан ды Іжота — забытая легенда".  
12.30 Маст. фільм "Чараўнік Лала".  
13.45 "Есьце толькі міг...".  
14.10 "Настаўніцкая".  
14.25 "Эх, показка, показка".  
14.40 "Сьпявай, душа!". "Бабруйскія перавозы".  
15.05 Памяці Эдыт Піяф. Дак. фільм "Гіmn каханьня".  
15.15 Сэрыял "Век танцу".  
16.50 "Росчырк часу".  
17.00 "Апафэоз палянэзу".  
17.30 "Іншыя танцы".  
17.35 Драма "Не страляйце ў белых лебедзяў". 1-я сэрыя.

18.45 Сэрыял "Сакрэтны фарватэр".  
20.00 "Рэгіён".  
20.30 Камедыя "Сэрцы чатырох".  
22.00 Камедыя "Прысаром д'ябла".

### ● АНТ

8.00 Сэрыял "Твінісы".  
8.20 Грай, гармонік любі!  
8.55 Слова пастыра.  
9.10 Здароўе.  
10.00, 12.00 Навіны (з субтытрамі).  
10.10 "Смак".  
10.35 "Вяртаньне дадому. Наташа Каралёва. Кіеў".  
11.15 Праграма перадач на ўчора.  
12.10 "У пошуках лінкора "Бісмарк".  
12.55 "Каб памяталі...".  
13.30 "Падарожжы натураліста".  
14.00 Дыснэй-клуб: "Геркулес".  
14.25 Ералаш.  
14.35 Разумніцы й разумнікі.  
15.15 Маст. фільм "Справа пярэстых".  
16.55 "Каты". Частка 1-я.  
17.25 Песьня году. Восень.  
19.00 "Хто хоча стаць мільянерам?".  
20.00 Час.  
20.30 Нашы навіны.  
20.55 "Апошні герой".  
22.00 "Розыгрыш".  
23.00 "Залаты грамафон".

0.10 Праграма "Найлепшыя кінаштукарствы году".

### ● РТР

9.20 "Не сумуй!".  
10.20 Сам сабе рэжысэр.  
11.15 Круты маршрут.  
12.15 Клуб сэнараў.  
13.00, 19.00 Весткі.  
13.20 Дэтэктыў "Груз без маркіроўкі".  
15.00 Футбол. Чэмпіянат Расеі. "Зеніт" (Санкт-Пецярбург) — "Лякаматыў" (Масква). Жывая трансляцыя з Санкт-Пецярбургу.  
17.00 "Народны артыст" — хутка фінал!  
17.10 "Розная бурда".  
19.25 Люстра.  
19.50 "Сумленны дэтэктыў".  
20.20 Аншляг.  
21.20 Дэтэктыў "Двайны пралік".

### ● НТВ

9.05 Кулінарны паядынак.  
10.00 Кватэрнае пытаньне.  
10.55 Спорт "Лято 6 з 49".  
11.00, 15.00 "Сьнёныя з Вольгай Бяловай".  
11.15 Надвор'е на заўтра.  
11.20 "Дзікі сьвет".  
12.05 Маст. фільм "Парожні рэйс".

14.05 Свая гульня.  
15.20 "Жаночы погляд".  
15.55 Сэрыял "Скрасьлены".  
17.10 Найноўшая гісторыя: "Курск".  
18.00 "Асабісты ўнёсак".  
19.00 Маст. фільм "Сьмяцяр".  
21.10 Трылер "Экзарцыст".  
23.45 Начныя музы.  
0.20 "Стыль ад...".

### ● Эўраспорт

9.30 Ралі. Каталёнія. Паўтор.  
10.00 Футбол. Выхадныя зь Лігай чэмпіёнаў.  
13.00 Тэніс. АТР. Санкт-Пецярбург. Паўфінал. Жывая трансляцыя.  
14.30 Ралі. Каталёнія. Паўтор.  
15.00 Тэніс. WTA. Лінц. Паўфінал. Жывая трансляцыя.  
18.00 Тэніс. АТР. Базэль. Паўфінал.  
19.30 "Алімпійскія гульні". Часопіс. Паўтор.  
20.00 Сумо. Басё.  
21.00 Экстрэмальныя віды спорту. 2003 год.  
23.30 Экстрэмальныя віды спорту.  
0.15 К 1. Сусьветнае Гран-пры. Осака. Паўтор.  
2.15 Ралі. Каталёнія.

## 26 кастрычніка нядзеля

### ● БТ

7.35 "Дастань зорку".  
8.05 "Сузор'е надзей".  
9.00, 12.00, 15.00 Навіны.  
9.05 Сэрыял "Супрацьстаяньне".  
10.00 Атрымай новыя мільёны з "Gallina Blanca".  
10.05 "Кліп-абойма". Вынікі хіт-параду.  
11.00 Падарожжа дылетанта. "Вёска Сноў. Беларускі Ляс-Вогас".  
11.25, 12.05 Маст. фільм "Форт Саган". 2-я сэрыя.  
13.00 Тэлэлюб "Ваша лята".  
13.35 "Маскі-шоу".  
14.00 "Сьмех і грэх...". Мультфільмы для дарослых.  
14.05 Сэрыял "Багі і дэманьы". Фільм 1-ы. "Зачараваныя зьмяйы".  
15.05 "КВК". 1/3 фіналу Эўралігі.  
16.40 "На скрыжаваньнях Эўропы". Нацыянальны тэлефэстываль песьні.  
17.25 Баявік "Авантурысты".  
19.15 Маст. фільм "Фэстываль у Канах".  
21.00 "У цэнтры ўвагі".  
22.00 Футбол. Ліга чэмпіёнаў. Відэачасопіс.  
22.30 Футбол. Чэмпіянат Італіі. Матч туру.

### ● СТБ

6.30 "Дзікая плянэта": "Ягуар: паядальнік душ". Дак. фільм.  
7.25 "Хіткліф". Мультсэрыял.  
7.50 "Супэрпарася". Мультсэрыял.  
8.15 "Бітлборгі". Тэлесэрыял.  
8.35 Маст. фільм "Кот у ботах".  
10.00 "СТБ-спорт".  
10.10, 20.20 "Аўтапанарама".  
10.30 "Менск і менчукі".  
10.35 "Сьвецкая хроніка".  
10.50 "Філярманічны тыдзень".  
10.55 "Запрашае паскардзіца...".  
11.05 "Арт-экспрэс". Культурнае жыццё сталіцы.

11.20 "Плянэта людзей".  
11.35 "Лёсу свайго гаспадыня".  
11.55, 0.05 "Бафі". Тэлесэрыял.  
12.45 "Добры дзень, доктар!".  
13.05 Маст. фільм "Бяззабыцкаўшчына".  
15.05 "Дружная сямейка".  
16.10 "Найлепшыя шоў сьвету".  
17.05 "Іншае жыццё". Сэрыял.  
18.25 "168 гадзін".  
19.15 "Душой выкананы палёт". "Стварэньне сьвету".  
19.45 "Пакуль гарыць сьвечка...".  
20.40 "Асабісты інтэрв'ю".  
21.20 "Турпаход".  
21.30 "24 гадзіны".  
21.50 Кіно: трылер "Шэсьць".  
23.50 "Навіны СНД".

### ● ЛАД

8.05 Мультыклуб.  
9.00 "Не зявай!".  
9.40 Дак. сэрыял "Ахоўнікі прыроды".  
10.05 Экран індыйскага кіно. "Зачараваны табой". 2-я сэрыя.  
12.05 "Сад мары".  
12.30 "Цуда-млынок". Мультфільм.  
12.50 Мультсэрыял "Трышчан ды Іжота — забытая легенда".  
13.15 Фільм-казка "Тры арэшкі для Папалушкі".  
14.40 Дак. сэрыял "У розных строях".  
15.05 "Бюро знаходак".  
15.30 "Сьвятло далёкай зоркі".  
16.00 Сэрыял "Век танцу".  
16.55 "Імгненьні вечнасьці".  
17.15 "Тэатар... Выбранае".  
17.40 Драма "Не страляйце ў белых лебедзяў". 2-я сэрыя.  
18.45 Сэрыял "Сакрэтны фарватэр". Заключная сэрыя.  
20.00 Навіны.  
20.10 Тэлебаромэтар. Прагноз надвор'я.  
20.25 Камедыя "Кубанскія казакі".  
22.15 Камедыя "Нябёсы над намі".

### ● АНТ

8.00 Сэрыял "Твінісы".  
8.20 Армейскі магазын.

8.50 Дыснэй-клуб: "Легенда пра Тарзана".  
9.15 "У сьвечце жывёл".  
10.00, 12.00 Навіны (з субтытрамі).  
10.10 "Падарожжы нататкі".  
10.30 Пакуль усе дома.  
11.15 Дог-шоў.  
12.10 "Калі заўтра на Марс".  
12.40 "Дачнікі".  
13.25 Сьмехапанарама.  
14.05 Дыснэй-клуб: "Мышыны дом".  
14.30 Ералаш.  
14.40 Ток-шоў "Выбар".  
15.20 Маст. фільм "Джордж з джунгляў".  
16.35 Канцэрт "Мэлёды і рытмы заможнай эстрады па-расейску".  
18.30 "КВК-2003". Вышэйшая ліга.  
20.30 Контурьы.  
21.20 Баявік "3000 мільяў да Грэйслэнду".  
23.30 Баявік "Чалавек прэзыдэнта".

### ● РТР

9.05 "Гарадок".  
9.40 "Сто да аднаго".  
10.30 Вакол сьвету.  
11.25 Дыялёгі пра жывёл.  
12.15 Парлямэнтская гадзіна.  
13.00 Весткі.  
13.20 Маст. фільм "Жанчыны".  
15.20 Гульня "Форт Баярд".  
17.00 Клуб "Тэатар+ТБ".  
18.50 У Гарадку.  
19.00 Весткі тыдня.  
20.00 Спецыяльны карэспандэнт.  
20.25 Маст. фільм "Каханак".  
22.35 Маст. фільм "Сем".

### ● НТВ

9.10 "Расьліннае жыццё".  
9.45 Вайсковая справа.  
10.20 "Апэльсынавы сок".  
10.55 Гуляем у "Кену".  
11.00, 15.00 "Сьнёныя з Вольгай Бяловай".  
11.15 Надвор'е на заўтра.  
11.20 Усё адразу!  
12.05 Маст. фільм "Сьмяротная бітва".  
13.55 Смачныя гісторыі.

14.05 Свая гульня.  
15.20 "Іх норавы".  
16.05 Сэрыял "Калекцыя Даніэлы Стыль: скрасьлены".  
17.05 Злачынства ў стылі "мадэрн": сыцыліянская абарона.  
17.40 Маст. фільм "Нявеста, якая ўцякла".  
20.00 "Надоечы".  
21.30 Фактар страху.

### ● Эўраспорт

7.30 Аўтагонкі сэрыі "Карт". Аўстраля. Жывая трансляцыя.  
9.30 Ралі. Каталёнія. Паўтор.  
10.30 Лыжныя гонкі. Кубак сьвету. Дзюэсальдорф. Спрынт.  
13.00 Тэніс. АТР. Санкт-Пецярбург. Фінал. Жывая трансляцыя.  
14.30 Тэніс. WTA. Лінц. Фінал. Жывая трансляцыя.  
16.30 Тэніс. АТР. Базэль. Фінал. Жывая трансляцыя.  
18.00 Экстрэмальныя віды спорту. 2003 год.  
20.00 Бокс. Сардынія. Паўтор.  
20.45 Аўтагонкі сэрыі "Карт". Аўстраля. Паўтор.  
21.45 Аўтагонкі сэрыі "Наскар". Мартынсвіль.  
22.45 Сумо. Басё.  
1.00 Ралі. Каталёнія.  
1.30 Аўтагонкі. Гоначная сэрыя "Амэрыкан Леман".

## Д З Е В А Р Т А Б Ы Ц Ъ Хтось крануўся крылаў Вальжына Цярэшчанка

Чыста народнымі высілкамі ў Гомелі на студыі гуказапісу тутэйшага цэнтру культуры выйшаў сыгнальны наклад кампакт-дыску Вальжыны Цярэшчанкі. Спадарыня Вальжына — музыка "галакоўскага прызыву", знаная пераважна як аўтарка песьняў на вершы забароненых і паўзабароненых у БССР паэтаў (Алесь Гарун, Ларыса Геніюш). У альбом увайшло найлепшае з яе канцэртнага рэпэртуару — аж 35 трэкаў. Значную частку займаюць народныя калядныя сьпевы. Сама Вальжына сябе сьціпла залічвае адно да мэдыятараў, што даносць да людю пекныя ўзоры паэзіі. «Паэзія — перадусім», — зазначае сьпявачка. Але ж нельга ня ўразіцца і галасавым спэктрам спадарыні Вальжыны. Ня менш радуюць яе прачулыя дуэты (на плытцы іх пяць) з гомельскім бардам Зьмітром Вінаградавым. Прыдаць альбому пакуль можна толькі на канцэртах спадарыні Вальжыны.

19 кастрычніка ў Мазыры ў Палацы культуры "Будаўнік" (вул.Пушкіна, 35) адбудзецца канцэрт Вальжыны Цярэшчанкі й прэзэнтцыя яе новага дыску. Пачатак а 17-й, квіток каштуе тысячу рублёў. Пасьля Мазыра яна наведвае Бабруйск і Астравец.

Сяргей Балахонаў

## КОШТЫ

На платныя прыватныя абвесткі (для прыватных асобаў), на старонку 16

### Рэкламныя расцэнкі:

— да 20 словаў (тэкставы модуль) — 2100 руб.  
За кожныя наступныя 20 словаў (тэкставы модуль) — 2100 руб.

Аформленая абвестка з улікам кошту арыгінал-макету за 1 кв. см. — 360 руб.

Абвесткі палітычнага характару і ад грамадзкіх арганізацыяў аплачваюцца паводле рэкламных расцэнак для камэрцыйных абвестак.

Каб замовіць платную прыватную абвестку, трэба пераказаць грошы праз пошту на разьліковы рахунак: УНП 101115521. Рэдакцыя газэты «Наша Ніва», вул.Калектарная, 11. Р/р 3015212000012 у МГД ААТ «Белінвэстбанк», код 764.

На зваротным баку блянку паштовага пераказу ў сэктары «Для пісьмовых паведамленьняў» запісваецца дакладна і чытэльна тэкст абвесткі, тэлефон для сувязі і абавязкова дадаецца сказ: «За рэкламныя паслугі».

Даведкі праз т. (017) 284-73-29



# Гарачыя выбары ў Азэрбайджане

Перадвыбарная кампанія ў Азэрбайджане сваім брудам пераўзышла іншыя постсаветскія выбары. На наступны дзень па 50-тысячным мітынг у апазыцыі ў цэнтры Баку, удзельнікі якога падтрымалі кандыдата ад партыі “Мусават” Ісу Гамбара, два чалавекі ў сталіцы спрабавалі ўчыніць самаспаленне перад будынкам Цэнтравыбаркаму. Гэта былі сябры партыі “Муасір Мусават”. Такім чынам яны спрабавалі дабіцца адмены рэгістрацыі таго ж Ісу Гамбара ў якасці кандыдата. Апазыцыя лічыць партыю “Муасір Мусават” створанай на грошы спецслужбы дзеля дэзарыентацыі выбарцаў. Іса Гамбар — самы папулярны лідэр раздробленай азэрбайджанскай апазыцыі.

Спроба “самагубства” не ўдалася, абодва прадстаўнікі “Муасір Мусават” з апёкамі рознае



цяжкасці трапілі ў шпіталь. Іса Гамбар застаецца наймацнейшым канкурэнтам Ільхаму Аліева, але нішмат шанцаў, што выбары, якія адбываюцца ў такой атмасферы, будуць справядлівымі. Гейдар Аліев на момант выбараў заставаўся ў клініцы ў

Кліўлендзе. На выбарах вялікая група незалежных беларускіх назіральнікаў на чале з кіраўніком Праваабарончага цэнтру “Вясна” Алесем Бяляцкім. На момант здачы нумару пра сваю перамогу заявілі і Аліев, і Гамбар.

## Узнагароды Гаўла

Былы прэзідэнт Чэхіі Вацлаў Гавал узнагароджаны найвышэйшымі дзяржаўнымі ордэнамі краіны. У аўторак яму ўручылі ордэн Белага Льва і ордэн Тамаша Масарыка (стваральніка Чэхаславаччыны). Гавал — першы паваенны прэзідэнт, гэтак уганараваны. На ўрачыстасць не з’явіліся толькі камуністы і цяперашні прэзідэнт Чэхіі Вацлаў Клаўс — асабісты ворагі Гаўла.

## Хлусьлівая кніга пра Катынь у Расеі

Даследчык Юры Мухін у выданай у Маскве кнізе “Антырасейская подлясць” на амаль 800 старонках спрабуе даказаць, што польскія афіцэры ў Катыні, Харкаве і Медным расстралялі ў НКВД, а гітлераўцы, — як на працягу многіх год і сьцьвярджала савецкая прапаганда. Ён заяўляе, што падпісаннае Сталіным дакумэнты, у якіх загадалася расстраляць польскіх

афіцэраў, былі сфабрыкаваны ў лябараторыях КГБ незадоўга перад распадам СССР. “У 80-х гэтую правакацыю спрабавалі рэалізаваць нізкапаклоўнікі з ЦК КПСС, генпракуратуры, Акадэміі навук, каб пазбавіць Расею саюзнікаў і падштурхнуць краіны ўсходняй Эўропы ў НАТО”, — піша Мухін.

Кніга выйшла накладам у 15 тыс. асобнікаў у выдвецтве “Крымскі мост 9D” у сэрві “Рэканструкцыя эпохі”, якая расказвае пра найбуйнейшыя змовы ў гісторыі чалавечтва.

## “Грамадзянская платформа” за беларусаў

Польская партыя “Грамадзянская платформа” прапанавала ў аднабаковым парадку ўвесці бясплатныя візы для грамадзянаў Беларусі ў якасці жэсту добрай волі. Зварот падтрымалі і прыватныя прадпрыемствы Беларусі.

## Нуэстра Амэрыка

Каля 16% (47 млн) грамадзянаў ЗША, старэйшых за пяць гадоў, размаўляюць дома не па-ангельску. У 1990 г. гэтая лічба была на 15 млн меншай. Самай папулярнай “другой мовай” зьяўляецца гішпанская (на ёй гавораць 28,1 млн чалавек).

## Каб не ўпусьціць выгады

Просьба аб дазволе лавіць рыбу ў Мёртвым моры паступіла нядаўна ва ўрад Ізраілю. На жаль, у адпаведным міністэрстве не было чыноўніка, які б адказаў за рыбалоўства ў гэтым вадаёме. Воды Мёртвага мора ў восем разоў салынейшыя за акіянічныя, там жывуць толькі некалькі відаў бактэрыяў. Гэтыя рыбакі-энтузіясты належаць да групы артадаксальных пратэстантаў з Вялікай Брытаніі, якія ў Бібліі вычыталі, што незадоўга перад канцом сьвету, які ўжо блізка, воды Мёртвага мора закіпяць ад рыбы.

# Зьбігнеў Бжазінскі: Украінцы, беларусы, чачэнцы маюць права жыць ва ўласных дзяржавах

Украіна можа зрабіцца сябрам NATO і ЭЗ, а можа ператварыцца ва ўскраіну Расеі. Так лічыць Зьбігнеў Бжазінскі — цяпер прафэсар унівэрсытэту імя Джонса Гопкінса, а ў 1977—81 г. дарадца прэзідэнта ЗША Джымі Картэра па пытаньнях нацыянальнай бяспекі. Ад чаго залежыць рэалізацыя гэтых сцэнароў, Бжазінскі расказаў у інтэрвію ўкраінскаму часопісу “ЕўроАтлантика”.



— Каго, на ваш погляд, нагадвае Украіна на сусьветнай шахматнай дошцы? Пешку, кая, ладзьдзю?

Зьбігнеў Бжазінскі: Хутчэй слана. Яна рухаецца па простае лініі то наперад, то назад. Слон — гэта важная фігура. Але не такая ўплывова, як іншыя ўдзельнікі гульні на шахматнай дошцы.

— Якое месца вы адводзіце Украіне на сёньняшняй і заўтрашняй геапалітычнай карце Эўропы?

З.Б.: Украіна зробіцца або важнай краінай ва ўнутранай сыстэме эўрапейскай супольнасьці, або — большая частка яе тэрыторыі — расейскай прэфэрыяй. Выбар залежыць ад волі ўкраінцаў. Менавіта яны маюць сілу і магчымасьці вырашаць, якая будучыня чакае Украіну.

— Ці напраўду ЗША “здаюць Украіну Расеі”, як пішуць некаторыя крыніцы краіны NATO?

З.Б.: Вядома, ЗША ня бачаць Украіну часткай расейскай сфэры ўплыву. ЗША хочуць падтрымліваць добрасуседзкія адносіны з Расеяй. Але ЗША адначасова прызнаюць стратэгічную важнасьць існаваньня незалежнай Украінскай дзяржавы.

— Наколькі рэальна Украіне ўступіць у NATO да 2017 году, калі Чарнаморскі флёт Расеі павінна быць выведзены з Севастопалю?

З.Б.: Украіна здольна зрабіцца сябрам і NATO, і Эўрапейскага Зьвязу. У яе ёсьць неабходны патэнцыял. Калі яна сапраўды прагне сяброўства ў NATO ды Эўразьвязе, дык можа набыць яго значна раней за 2017 год.

Далучыцца да NATO лягчэй. Для гэтага неабходна здзейсьніць менш фундаментальных зьменаў у прыродзе грамадзка-палітычнай сыстэмы Украіны.

— А якія перспэктывы ў Масквы на сусьветнай шахматнай дошцы?

З.Б.: Перад Расеяй паўстала дылема: ці

зрабіцца ў будучыні часткай супольнасьці пад назвай Шырокая Эўропа, ці ўшчыльную сутыкнуцца з усё сур’ёзнейшымі выклікамі тэрытарыяльнай цэласнасьці краіны.

Гэты выклік віруе на перанаселеных тэрыторыях, дзе жывуць каля чатырох мільярдаў кітайцаў, індусаў і мусульманнаў. Яны суседзьяць з дзьвярыма, што вядуць да спакусьлівых багацьцяў Сібіру.

Урэшце, у будучыні Расея павінна далучыцца да Эўропы. Аднак, каб зрабіцца часткай Эўропы, яна мусіць узняцца да ўзроўню сапраўднай эўрапейскай дзяржавы.

Кажучы іншымі словамі, Расейская Фэдэрацыя павінна быць дэмакратычнай дзяржавай, якая не прыгнятае іншых нацыяў. Украінцы, ці беларусы, ці чачэнцы маюць права жыць ва ўласных дзяржавах, таму што эпосе імперыяльнага каляніялізму надышоў канец.

— Парадаксальна, што Джордж Сорас крытыкуе глыбальны капіталізм. Ці не дублюе Украіна лацінаамэрыканскага шляху? Як выглядае яе мадэль з пункту гледжаньня вашай знакамітай тэорыі канвэргенцы?

З.Б.: Галоўная праблема, што стаіць перад Украінай, — недахоп глыбока ўкараненага нацыянальнага ўсьведамленьня грамадзянскай адказнасьці. Гэта стрыжнёвая праблема, зь якой краіна апынулася сам-насам.

Большасьць лідэраў Украіны ня толькі нічым не ахвяравалі дзеля нацыянальнай незалежнасьці, але нават і ня прагнулі яе. Шмат хто ставіцца да яе як да магчымасьці ўзбагачэньня. А гэты фактар ня мае ніякіх адносін ні да “глыбальнага капіталізму”, ні да “канвэргенцы”.

Матэрыялы паласы падрыхтаваў Франц Субель

## — Эўраінтэграцыя: погляд з польшчы —

# Людзі мяняюць прафэсіі кожныя некалькі гадоў

На сёньня працы ня маюць 17,6% палякаў. Гэта значыць, што ад пачатку 2003 г. колькасьць беспрацоўных у Польшчы зьменшылася на 118 тыс.

“Але ўсё адно іх тры мільёны, — кажа дырэктар Дэпартаменту рынку працы Міністэрства эканомікі, працы і сацыяльнай палітыкі Цэзары Міжаеўскі. — Зь іх паўтара мільёна бяз працы ўжо год. Каля мільёна не працуюць больш за два гады. У Польшчы багата асобаў зь нізкімі кваліфікацыямі, высокі паказьнік беспрацоўя і сырод моладзі. І, нарэшце, на польскім рынку працы існуюць выразныя рэгіянальныя дыспарорцыі”.

— У чым прафэсійныя й рэгіянальныя дыспарорцыі на польскім рынку працы?

Ц.М.: Дастаткова параўнаць Мазавецкае ваяводзтва, дзе найніжэйшае беспрацоўе (Варшава — 6%), з рэгіёнамі, дзе яно складае 30—40%. Трэба вярнуць беспрацоўных грамадзтву. Бо падростаюць ужо чарговыя пакаленьні беспрацоўных. Калісьці гаварылі, што на Захадзе людзі застаюцца бяз працы нават у трэцім калене. Ця-

пер падобная сытуацыя назіраецца і ў Польшчы. Асабліва ў рэгіёнах былых дзяржаўных сельгаспрадпрыемстваў. Другая праблема — дэмаграфічны пік, беспрацоўная моладзь. Для яе ўрад падрыхтаваў праграму “Першая праца”. Чалавек, які губляе працу ў 50 гадоў, таксама з цяжкасцю знаходзіць сваё месца на рынку працы. Асобнай праблемай зьяўляецца таксама пытаньне жанчынаў на рынку працы. Беспрацоўе і палярнасьць рынку працы будзе ў Польшчы цягам найбліжэйшых дзесяцігодзьдзяў адной з самых сур’ёзных грамадзкіх праблемаў.

— Што ж рабіць палякам?

— Пастаянна вучыцца. Трэба будзе часцей зьмяняць прафэсію, каб знайсці працу. Гаворка ня толькі пра маладых, але й пра старэйшых. На Захадзе людзі мяняюць прафэсіі кожныя некалькі гадоў, бо гэтага патрабуе рынак працы. Многія палякі выхоўваліся ў невялікіх мястэчках, дзе ўсе вучыліся ў адной школе, атрымлівалі працу і рабілі яе да пэнсіі. Гэткія часы мінулі.

Віцэ-міністар эканомікі, працы і сацыяльнай палітыкі Марак Шчэпаньскі кажа, што пасья застою,

які назіраўся ў 2000 г., выдаткі на актыўную частку фонду працы паступова павялічваюцца. Сёлета гэта больш за 300 млн дэляраў.

— Існуе погляд, што беспрацоўе — гэта спадчына камунізму. Якія прычыны згаданай зьявы бачыце вы?

М.Ш.: Прычынаў шмат. Ад прэзьмернага працаўладкаваньня на многіх прадпрыемствах за сацыялізмам да дэмаграфічнай сытуацыі — ужо некалькі гадоў запар у Польшчы больш за 600 тыс. асобаў уваходзяць у дарослае жыцьцё. Да гэтага трэба дадаць сытуацыю ў сусьветнай і эўрапейскай эканоміках.

— Ці паўплывае працэс рэструктурызацыі польскай эканомікі на рынак працы Польшчы? Якім галінам прамысловасьці, якім прафэсіям пагражае найбольшая небяспека?

— У Польшчы працэс найбольш балючых структурных пераўтварэньняў ужо скончаны. Цягам апошніх гадоў абмежаваньне працаўладкаваньня ў горнай, мэталюргічнай, вайскавай прамысловасьцях было даволі вялікае. Цяпер гэты працэс выразна запаволіўся. Колькасьць

працоўных месцаў зьмяняецца на асобных прадпрыемствах, якія не даюць рады ва ўмовах рынкавай эканомікі. Цяпер трэба разьлічваць на тое, што фірмы, добра падрыхтаваныя да інтэграцыі з Эўразьвязам, пачнуць разьвівацца і ствараць новыя месцы працы.

— На якую сацыяльную дапамогу могуць разьлічваць асобы, што застануцца бяз працы?

— Гэта залежыць ад сэктару прамысловасьці. Кожная асоба, звольненая з ініцыятывы прадпрыемства, мае права на кампэнсацыю. Некаторыя галіны прамысловасьці (напрыклад, горная й мэталюргічная) дабіліся больш карысных кампэнсацыяў ці сацыяльных гарантыяў.

Цяпер урад стараецца дапамагчы меншым гарадам ці мясцовасьцям, дзе банкрутавала вялікае прадпрыемства. Гаворка ня ідзе пра тое, каб інвэставаць у кампэнсацыі. Урад хоча інвэставаць у разьвіцьцё малых і сярэдніх фірмаў, якія павінны ствараць новыя месцы працы.

— Ці польскія працоўныя выйграюць ад далучэньня краіны да ЭЗ? Якія шанцы яны маюць на эўрапейскім рынку працы?

— На жаль, толькі частка краінаў Эўразьвязу згадзілася поўнасьцю адкрыць свае рынкі працы для палякаў. Паводле ўрадавых ацэнак, штогод ня больш як 500 тыс. палякаў спрабуюць знайсці працу ў эўразьвязьскіх краінах — гэта прыблізна столькі, колькі цяпер у рамках сэзонных работ працуюць у ЭЗ. Галоўным жа шанцам для Польшчы зьяўляецца разьвіцьцё эканомікі. Таксама сродкі з эўразьвязьскіх структурных фондаў даюць шанец на павелічэньне ўзроўню інвэстыцыяў і памеру сродкаў, выдаткаваных на актыўную палітыку рынку працы.

— Апошнім часам гаворка ідзе пра “мабільнасьць” на рынку працы. Ці палякі гатовыя на зьмену спосабу жыцьця?

— Справа ня толькі ў гатовасьці пераехаць у іншае месца, але таксама ў жытле. З гэтай прычыны ўрад не спадзяецца, што пасья далучэньня Польшчы да Эўразьвязу адбудзецца нейкая асаблівая міграцыя працоўных між рэгіёнамі краіны.

Паводле беларускай службы радыё “Паленія”





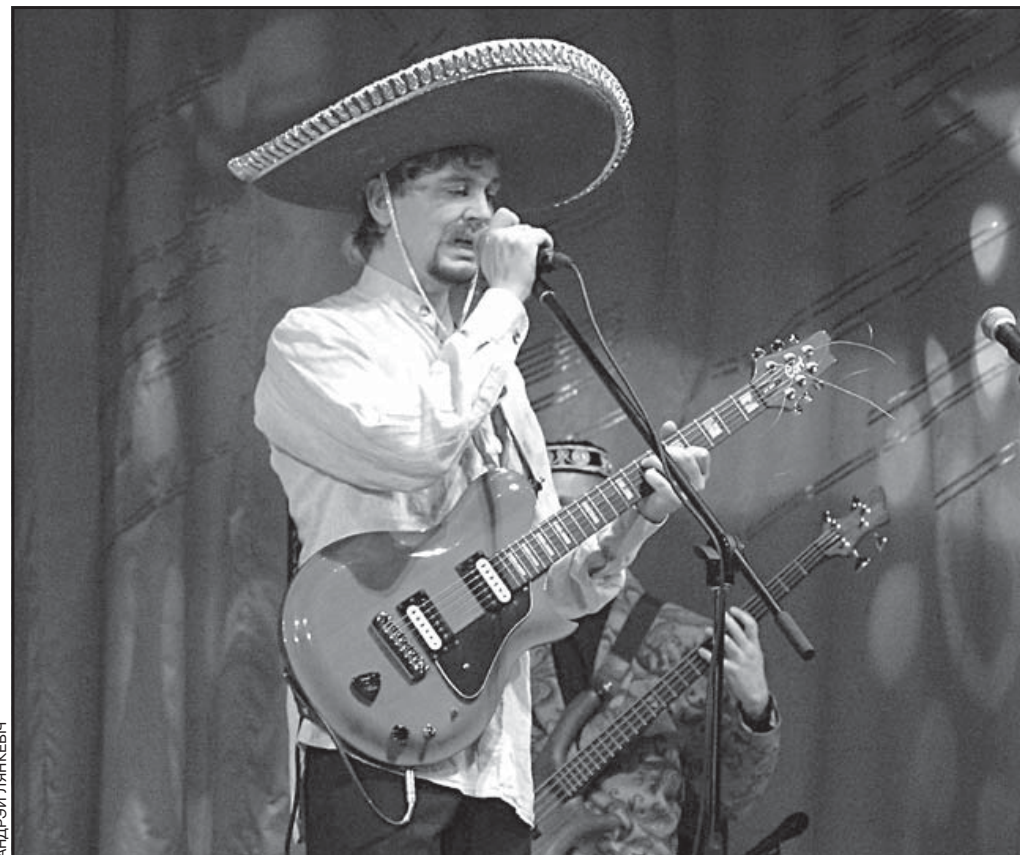


# “Каза” на рагах

Працяг са старонкі 1.

Свята “Крамбамбулі” пачалося з “Паўлітра добрага на-строю” — Вольскі яшчэ раз выявіў сваю здольнасць пераўвасабляцца і разам з заліяй падарожнічаў па розных краінах ды напоях. Падчас музычнае вандроўкі ў Італію на сцэне з’явілася салістка Опэры Ніна Цішко — іх дуэт з Ляво-нам (а-ля Фрэдзі Мэркуры — Мантсэрат Кабалье) выклікаў фурор.

Часткай шоў стаўся і выступ старшыні Смалявіцкага рай-выканкаму Мікалая Неўмар-жыцкага. Ён выйшаў да мікра-фона разам з дырэктарам “БелПІ” Сяргеем Дайнэкам і пачаў распавядаць, які ўнёсак зрабіла фірма ў бюджэт Сма-лявіч. Сам Дайнэка прамовіў больш палымяна: “Мы — бел-ларусы, і павінны гэтым гана-рыцца”. Потым зайгралі “Са-вецкае шампанскае”. А пасля выканання “Тэкілы” вядучы канцэрта Аляксандар Памідо-раў пачаў страляць у лідэра “Крамбамбулі” з пісталета —



АНДРЭЙ ПЯНКЕВІЧ

Лявон Вольскі быў усім?

дзякуй Богу, зброя была цапач-ная і Вольскі ўваскрос, каб прэзентаваць у другім аддзя-ленні “Крамбамбулю 1 1/2”.

Пасля антракту адбылося вяртаньне на Радзіму Сяргея Міхалка — яго сустрэкалі хле-бам-солью. Лідэр “Ляпісаў” на праяву такой павагі да сва-

ёй асобы адказаў, што выву-чыў па-беларуску колькі сло-ваў кштальту “мэнтальнасць”, “святдомасць”, “зэдлік” і “чотка”. Таксама ён, падчас імправізаванай разборкі між каралямі розных раёнаў, паве-даміў усёй залі і сваім калегам,

што “знае Бураціну”.

Сваю справу зрабіла радыё-раскрутка песьні “Госці” — яе прымалі цяплай за астатнія. Фурор выклікала і песьня “Няма”: Міхалок у чырвоных спартовых нагавіцах сьпяваў, а вакол яго танчыла прыгажуня-

балерына. Упершыню выканалі “Бэлю” — беларускі варыянт усім вядомай “Belle”: Кулінковіч іграў гарбуна, Міхалок — сьвя-тара, Вольскі — жаўнера. Выгля-дала ўсё досыць камічна. “Крам-бамбуля” прайшла на “ўра”.

Сяргей Будкін

## Лявон Вольскі БЭЛЯ

Не!  
Не сьціскайся так балюча, сэрца!  
Мне  
Ад яе няма куды падзецца.  
Б’е  
У вочы юнае цыганкі прыгажосць  
І працінае сэрца беднае наскрозь.  
Яе сукенку, яе цела, ейны рух  
Убачыў я — і навакольны сьвет патух.  
Я  
Калі гляджу на рухі пругкія яе,  
Нібыта пекла ўжо засмоктвае мяне.  
О, Люцыпар, дай мне наяве, а ня ў снах  
Правесці пальцамі па ейных валасах.

Вось  
Прыгажосць — загадкавая сіла.  
Ёсьць  
Ў ёй сонца бляск і змрок магілы.  
Лёс  
Падараваў спатканьне гэта мне знарком.  
Відаць, што д’ябал нам сустрэцца дапамог.  
І ўжо нябёсы не такія, як раней,  
І немагчыма ўжо ня думаць пра яе.  
Скрозь,  
Скрозь боль і страх у мроях да яе лячу.  
І ў Маткі Боскай аднаго прасіць хачу:  
Гатовы я усё аддаць і пасыці ніц,  
Каб дзёверы сэрца Эсмэральды адчыніць.

О!  
Не глядзі ты ў вочы, нібы ночы,  
Бо,  
Бо адразу ты яе захочаш.  
Хто  
Яе пабачыць, той патрапіць у палон.  
І для мяне ўжо мая клятва — не закон.  
Яе сукенка, нібы вогнішча, гарыць.  
І не магу ні думаць я, ні гаварыць.  
Сто  
Разоў гатовы здрадзіць я дзеля яе,  
Маё сумленьне болей рады не дае.  
Не перашкодзіць ані клятва, ані страх  
Сарваць мне кветку ў Эсмэральдавых садах.

Калі гляджу на рукі пругкія яе,  
Нібыта пекла ўжо засмоктвае мяне.  
О, Люцыпар! Дай мне наяве, а ня ў снах  
Правесці пальцамі па ейных валасах.

## Ёмістая проза жыцця

Бахарэвіч А. Натуральная афарбоўка. — Менск: Логвінаў, 2003. — 228 с. 200 ас.



Бронзавы Ленін на месцачковай плошчы штраніцы займаецца гімна-стыкай ушу; дзясцігадовая дзяўчынка грае на цымбалах дзяржаўны гімн; вы-дрэсіраваныя беларусы — “сумуючыя па волі зьвяркі” — выступаюць на арэ-не цырку; фальклёрны ансамбль “Яром-ка” гастралюе па краіне й ва ўсіх мя-стэчках знаходзіць Дамы культуры, як дзьева кроплі вады падобныя адзін да ад-наго... Чытаць новую кнігу ляўрэата “Глінянага Вялеса” прыемна.

Апавяданьняў у зборніку сем. У параў-наньні зь першаю кнігаю Альгерда Бахарэвіча — “Практычным дапаможнікам па руйна-ваньні гарадоў” — прагрэс адчувальны. Цяпер гэта ўжо ня проста добра абробленыя зама-лёўкі, а сюжэтныя, кампазыцыйна вывераныя рэчы. “Талент заіканьня” ды асабліва “Night-clubbing” — годныя ўзоры таго, што прынята называць “ёмістасьцю мастацкага слова”.

Рэчаіснасьць ва ўсёй сваёй гідкасьці й пры-вабнасьці матэрыялізуецца ў Бахарэвічавых творах ня толькі праз сюжэт, але і праз мову. Аўтар гуляецца з словамі, не цураецца слэнгу

ды трасянку.

Але й гэта ня ўсё. Як і рэ-чаіснасьць, мастацкі сьвет Бахарэвіча шматузроўневы ды рухомы: усе асобныя дэ-талі можна скласьці ў лад-ную і, здавалася б, трывалу-ую сыстэму. Такая “сыстэ-матызацыя”, а таксама новы “распад” на “элементарныя часціцы” адбываюцца ў прасторы раманаў “Нату-ральная афарбоўка”. У цэ-нтры твору — малады пісьменьнік-постмадэр-ніст, мастак-канцэптуаліст і г.д. і г.д... Ён шукае натхненьня, ходзіць па рэдакцыях, наведвае выставы, сьпісвае вер-шамі цэлыя сшыткі, а потым ідзе працаваць на Прадпрыемства — выводзіць “дурату” з гала-вы, “лячыцца не пігулкамі”, а ў “добрых, раба-цяшчых” людзей.

Скарыстаўшы на “абмежаванай” прасторы 228 старонак прыём гіпэртэксту (героі апавя-даньняў аказваюцца і героямі раманау, хоць кожны з твораў самастойны і ясны без чытань-ня іншых), Бахарэвіч дасягнуў мастацкай цэ-ласнасьці сваёй кнігі, але пры гэтым перадаў плыткасць цяперашняга сьвету.

Таяна Вабішчэвіч

## Кніга Лядысева і Брыгадзіна

Лядысеў У., Брыгадзін П. Паміж Усходам і Захадам: Станаўленьне дзяржаўнасьці і тэрытарыяльна цэласнасьць Беларусі (1917—1939 гг.). — Менск: БДУ, 2003.

Падручніка дзяржаўнай ідэалёгіі ўсё яшчэ няма. І манаграфія, напісаная Пятром Брыгад-зіным і Ўладзімерам Лядысевым, яго не за-меніць. Бо тут няма аргументаў на карысьць “моцнай улады” — толькі гістарычнае дасьле-даваньне беларускага руху ад Лютаўскай рэ-валюцыі да пачатку другой сусьветнай вайны.

Затое ёсьць у кнізе новая дзяржаўная пазы-цыя — “курс на незалежнасьць”: нездарма адзін з аўтараў быў на момант падрыхтоўкі кнігі міністрам адукацыі. Нават прыводзіцца параўнаньне пазыцыяў Аблвыкамзаху (“Бела-русь — частка Расеі”) з выступам мэра Маск-вы Юр’я Лужкова ў 1997 г.

Калі б гэтая кніга выйшла гадоў сем-дзесьць таму — яна проста разляцелася б з паліцаў кнігарняў. Сёньня яе наклад 500 асобнікаў, і ў кнігарні яна наўрад ці трапіць. А шкада: тут шмат цікавага ня толькі для спэцыялістаў.

Адам Воршыч

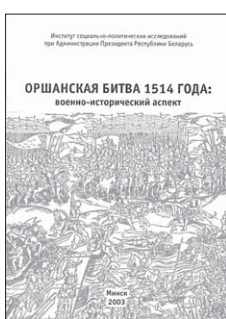
## Астроскі не разабраўся ў сытуацыі

Амбражэвіч Н. Оршанская бітва 1514 года: Военно-исторический аспект. — Менск: ІСПД, 2003. — 40 с.

Ці можна сабе ўявіць выдзенаю адміністра-цыяй прэзыдэнта Расеі брашурку, у якой гісторыя Кулікоўскай бітвы разглядалася б з гледзішча Мамае? Або выдзенаю ўкраін-скай адміністрацыяй брашурку, дзе бітва пад Берасьцечкам аналізавалася б з польскіх пазы-цыяў? Ды ўвогуле ці можна сабе ўявіць, каб ад-

міністрацыя прэзы-дэнта Расеі выдала кнігу пра Кулікоў-скую бітву, разьліча-ную на “супрацоўні-каў органаў дзяржаў-нага кіраваньня”?

Брашурка Міколы Амбражэвіча саста-рэла як зьява яшчэ да свайго выхаду. Таму аўтарская анафэма падзеям 500-гадовай даўніны ўяўляе толькі



музейную вартасць. (Паводле Амбражэвіча, расейскія войскі былі значна горш узброе-ныя, чым літоўскія: у маскоўцаў — лукі, а ў ваяроў Астроскага — гарматы — таму, маў-ляў, гераізм пераможцаў ня трэба пераболь-шваць; і было маскоўцаў не ўтрая больш за “пераважна палякаў”, а сілы былі “прыблізна роўныя”, таму зноў жа ня трэба перабольш-ваць значэньне бітвы; і войска Астроскага ат-рымала пад Воршай амаль Піраву перамогу, а сам гетман проста не разабраўся “ў вайско-ва-палітычнай сытуацыі таго часу”, у адрозь-неньне ад сына, які пасля пайшоў служыць у Маскву.)

Сяргей Гезгала

## Згублены архіў Арсеньневай?

На сайце litara.net з’явілася паведамленьне, што ў Амэрыцы быў страчаны архіў Натальі Арсеньневай. Аўтар, які схаваўся пад псеўда-німам “Паштовы галубок”, цьвердзіць, што каштоўныя паперы згубіліся пры перасылцы амэрыканскай поштай з Кліўленду, дзе дажы-вала паэтка, у Нью-Ёрк, дзе перахоўваецца большасьць архіваў беларускае эміграцыі. Не-вядомы аўтар вінаваціць у гэтым архівіста Ра-ды БНР Лявона Юрэвіча, які пераслаў архіў-ныя дакумэнты поштай заміж таго, каб адвезці самому ці перадаць з надзейным чалавекам.

Сам Лявон Юрэвіч, зь якім скантактаваўся карэспандэнт “НН”, зазначаў, што ён пра згублены архіў Арсеньневай дакладна нічога ня ведае: чуў хіба ад іншых плёткі наконт гэ-тага. Асобныя паперы з архіва Арсеньневай захоўваюцца ў зборах БНІМу, дзе зь імі зна-ёміўся Л.Юрэвіч, працуючы над кнігай “Бела-руская мэмуарыстыка на эміграцыі”. Л.Ю-рэвіч параіў дазнацца пра справу ў сына па-эткі, зьвязанца зь якім пакуль не ўдалося.

АШ

## І Н Т Э Р Н Э Т

На прасторах Інтэрнэту з’явілася новае мо-ладзьевае выданьне пад назвай “Анціпод” (www.ancipod.by.ru). Аўтары, выхадцы зь Бе-ларускага калегіюму, працуюць згодна з прынцыпам “Нясумныя навіны для нясумных людзей”. У №1 разьвенчаюць культ Хадано-віча, круціць слэнг, навучаюць культуры піцьця. Шэф-рэдактар газэты — Ян Мацур. Сваімі цвікамі “Анціпод” мае зрабіць тры праекты: “Падарожжы”, “Рок-н-рол на Бела-русі” і “Перагледзец” (пра клясыку сусьвет-нага кіно).

Сяргей Будкін



## Менск галава — Полацк сэрца

У сівы Полацк вярнуўся Сімяон Полацкі. Скульптура дужа ўтульна сябе адчувае сярод палачан. Аж Ленін, які стаіць насупраць, ня вытрымаў, адварнуўся. Менш велічны, але таксама зьмястоўны памятны знак пастаўлены літары «Ў». Здаецца, прости, а колькі сэнсу. Шкада, што ў Полацку няма помніка абаронцам нашай зямлі ва ўсе часы, ад усялякіх ворагаў. Шкада, што Полацк ушаноўвае Сьвярдлова, Сака і Ванцэці, Валадарскага, а мудрым князям ніякай пашаны.

Людцы, а можа, скінемся па рубельчыку на ўшанаваньне тых ваяроў? Якія сваёй крывёй палілі полацкую зямлю.

Было жаданьне Полацк перадаць Расеі, але, дзякуй Богу, гэтага пазьбеглі. А то быў бы каюк Беларусі. Была б зямля з адміністрацыйным цэнтрам Мінск, а сэрца не было б. Полацк — месца спачыну двух сьвятых, праўда, сьвятыя мошчы аднаго яшчэ на выгнаньні, а месца іх — у Сафіі. Сродкі, укладзеныя ў разьвіццё духоўнасьці, вернуцца з прыбыткам, бо такім чынам мы адродзім нацыю, яе сьвядомасьць. Бо лядовыя палатны будуюцца за кошт усяго народу, а карыстаюцца імі абраныя. А колькі лясне нашых грошыкаў у будаўніцтва «швайцарскай гары», штучных азёраў! Нам у першую чаргу патрэбны рэкорды ў духоўнасьці, у чалавечнасьці.

Уладзімер Трашчанка, Маладэчна



## Лішні замок на заходняй мяжы

Украіна ў аднабоквым парадку ня стала ўводзіць візаў для палякаў, бо ўкраінцы ў адрозьненне ад беларусаў разумеюць значнасьць заходніх інвэстыцыяў. Асаблівы статус для атрымання візаў у грамадзян Калінінградзкае вобласьці: ім таксама, як і ўкраінцам, візы задарма. Беларуская ж кіраўніцтва, замест таго каб заахвочваць Запад, само лезе на стварэньне жорсткасьцяў у адносінах паміж нашымі краінамі.

Можна было б і ўвогуле ня ўводзіць візаў для польскіх грамадзянаў, а таксама адмяніць іх у адносінах да грамадзянаў Эўразьвязу.

Апошнімі гэта было б расцэнена як крок да паляпшэньня адносінаў. Мы ж ходзім да тых, у каго хочам нешта прасіць, а не яны да нас.

Я разумею, што зараз не ўвядзеш нейкіх там абмежаваньняў тыпу візаў паміж Беларусіяй і Расеяй, але памежны кантроль мусіць быць. Мы губляем вельмі шмат, маючы бескантрольную ўсходнюю мяжу. Гэта і нелегальная міграцыя, якая йдзе празь Беларусь, і расейскі крымінальны капітал, наркатыкі, уцекачы, для якіх Беларусь у параўнаньні з роднымі іх краінамі — рай.

Міраслаў Сакольскі, wr.pl



Беларускія памежнікі без працы не застануцца.

## Сьмех і грэх плянэты Дождж

Калі б да нас у дзясятых днях кастрычніка завіталі іншаплянэтыкі, то мусова назвалі б аб'ект сваіх назіраньняў плянэтай Дождж. Навальны, амаль несупыны дождж апанаваў Гомель. Ён стаў найлепшым кантралёрам добраўпарадкаванасьці гарадзкіх дарогаў і дамоў. Панаваньне вады. Ня толькі ў калюгах і выбоінах, але і проста на асфальце, які

даўно кладуць у такі фэйны спосаб, што знікнуць вільгаці з яго бывае дужа складана. Пагатоў колькасьць ліўнёвак неверагодна скарацілася. Вось і застаецца спадзявацца на сонца.

А ў дамох, асабліва шматпавярховых, апошнія дажджы наагул страху нарабілі. Цячэ практычна на любым паверсе — з падваконьняў і сьценаў. Вада знаходзіць найменшыя недаробкі нядбалых будаўнікоў. Зьяўляецца цывіль, зь якой людзі змагаюцца як могуць. Адны цьвердзяць, што супраць гэтага насланьня дапамагае марганцоўка, іншыя прапануюць апрацоўваць зацьвілыя сьцены фармалінам. Бресьню, можа, і пераможаш, але як перамагчы расколіны, што йдуць праз цалоткі шаснаццаціпавярховікі? Жанчыны плачучы.

Між тым мас-мэдыя гавораць нам пра «чыстае неба» на суседняй Берасьцейшчыне. Вучэньні з удзелам звольненых у запас. Практыка ўзасмадзеньня цывільных і вайсковых органаў на выпадак вайны. Прывядзеньне гарнізонаў у баявую гато-

васьць. Слухаеш і дзівуешся ўсёй гэнай бравадзе. Ты ў прыныце за моцную беларускую армію, але навошта нам савецкі цырк? Адзін знаёмец, што нядаўна прыйшоў на «дэмбэль», увогуле зьбянтэжыў. Апошні год ім даўдзілі пра зусім іншую тактыку вайны ў беларускіх умовах. Ніякіх разгортваньняў вайсковых часьцей — у кожны раён гораду, як на той восеньскі кірмаш, мусіць прыбыць колькі КамАЗаў, наладаваных «калашамі» і боезапасамі да іх. Дабро гэта раздадуць на рукі жыхарам. І ўсё. Як прыходзілі к нам партызаны...

Што да берасьцейскіх манэўраў, дык вельмі цікавіць роля ў іх унутраных войскаў. Галоўная іх задача ў выпадку ваенных дзеяньняў — вывад зьняволеных у глыбокі тыл альбо расстрэл, калі магчымасьць для вываду ня будзе. Вось такія вясяльыя карцінкі. Сьмяшнейшыя нават за тое, што Дзень настаўніка сёлета лоб аб лоб сутыкнуўся з Днём абароны жывёлаў.

Сяргей Балахонаў, Гомель

## Азімая бульба

Часта незаўважаная падчас кампаньня бульбіна, пералаяжышы зіму ў зямлі, увесну прарастае. А што ж будзе, калі пасадзіць бульбу на зіму? Летась мы вырашылі паэкспэрыментаваць. Адвлялі на гародзе «досьледную» дзялячку і пасадзілі з восені дзьве караценькія баразёнкі. У пачатку зімы далі маразы бязь сьнегу, і частка бульбы вымерзла (варта было, відаць, прыкрыць з восені лісьцем ці гноём). Тая ж, што выжыла, зь вясны прарасла. Бульбоўнік быў ня надта, і мы ўжо думалі, што нічога з нашага экспэрымэнту ня будзе. Але ўраджай прыемна здзівіў: пад кожным карчом было па дзесяць—пятнаццаць вялікіх даўгіх бульбінаў. Суседзі сьмяяліся, што Лукашэнка мусіць даць нам мэдал за тое, што вывелі азімую бульбу. Зрэшты, паглядзім яшчэ, як яна будзе ляжаць.

Асаевічы, Мядзел

## «Потэра» па-беларуску

Радзь «Свабода» ўзняло цікавую тэму — «Гары Потэр» па-беларуску: ці магчымы пераклад бэстсэлеру на нашу мову. Зьдзівіў Адам Глёбус, які сказаў: «Не, немагчыма. Гэта некамерцыйны праект, бо чытач, што чытае па-беларуску, не чытае «Гары Потэра». А не чытае беларускамоўны чытач такой літаратуры па самай прастай прычыне: няма чаго. Ці многа фантастыкі на беларускай мове? Калі падумаць, дык бязь цяжкасьці можна пералічыць усе. Вось, напрыклад, што зрабіў Адам Глёбус як літаратар і выдавец для пераадолення гэткага стэрэатыпу? Анічога. Чаму не разрэкламаваць сваіх «Дамавікоў», якія б мелі, як мне здаецца, камэрцыйны посьпех? Не, беларускага чытача аберагаюць ад «нізкіх» жанраў літаратуры.

Магчыма, выданьне бэстсэлеру Дж.Роўлінг зламала б гэтую непрыемную і непрывабную традыцыю. Прабіла б непрабавальны мур для маскультуры.

Зьміцер Панкавец, Кастрыца

# Дзяржаўная ідэалёгія: абмеркаваньне на форуме

На інтэрнэт-форуме сайту «Нашай Нівы» ([www.nn.by](http://www.nn.by)) учаслася спрэчка пра тое, ці трэба беларускаму грамадзтву дапамагаць уладзе ствараць дзяржаўную ідэалёгію. Прапануем урыўкі з дыскусіі.

Карцаў,  
02.10.2003, 15:02

Лукашэнка запрасіў грамадзкасьць да распрацоўкі дзяржаўнае ідэалёгіі. Кожны мае права пакласьці свой камень у падмурак незалежнае Беларусі. Упершыню нацыянальную ідэю нам не навязваюць, а запрашаюць да ейнага стварэньня. Чым ня поле, каб выйсьці й змагчы русафілаў, якія туды ўжо кінуліся бы восы на пэрсык?

Кадраў, каб забяспечыць ідэалёгічную працу, востра не хапае. Чаму б палітыкам, лідэрам трэцяга сэктару, нацыянальна перакананым настаўнікам, службоўцам не ўключыцца ў гэты працэс? На ўзроўні дзяржавы будуць абзначаныя толькі глянцальныя моманты ідэалёгіі: падыходы да дзяржаўнае ўласнасьці і прыватызацыі, пытаньні міжнароднае палітыкі, адносіны да асобы кіраўніка дзяржавы... Але ж усё астатняе будзе кампэтанцыйнай канкрэтнага ідэоляга. Гэта ж аграмадная працэра для ўплыву на масы! Прычым уплыў гэты будзе ма-

тэрыяльна, арганізацыйна й мэтадычна забяспечаны коштам дзяржавы. Унікальная сытуацыя. Унікальныя шанцы.

ByNastradamus,  
02.10.2003, 22:44

Вельмі цікава, як можна — аказваецца! — проста і хутка, ды яшчэ за дзяржаўны грошы (г.зн. за нашы падаткі...) пабудаваць, распрацаваць і данесьці да шырокіх мас насельніцтва БЕЛАРУСКУЮ дзяржаўную ідэалёгію. Засталося няшмат: падчас расповедаў пра жудаснае становішча Беларускай эканоміцы ў сацыялістычным ступені: «кіраўніка дзяржавы», «падыходы да дзяржаўнае ўласнасьці і прыватызацыі», «пытаньні міжнароднае палітыкі». Сапраўды, гэта «аграмадная працэра для ўплыву на масы і на кожнага!»

Яшчэ ўзгадаецца добрая рада на гэтым жа форуме да Аксаны Новікавай: «Калі трэба, схадзіць у міліцыю. Па-беларуску прывітацца, па-беларуску размаўляць зь імі, па-беларуску падпісаць неабходныя паперы. Так будзе лепей». Наколькі я ведаю — не пайшла. Напэўна, родную мову вучыць. Марнуе «ўнікальную сытуацыю».

Карцаў,  
03.10.2003, 12:08

Казаць людзям пра маральнасьць ува ўчынках, пра чысьціню вакол сябе, пра свабоду і недатыкальнасьць асобы, пра прыватную ініцыятыву, пра гістарычны шлях Беларусі вам ніхто не забароніць. Гэтак-сама як ніхто ня змусіць вас сьпяваць гімны асабіста Лукашэнку ці Расеі.

Паспрабуйце адчуць розьніцу паміж навязваньнем камуністычнае ідэалёгіі ў Савецкім Саюзе і тым, што мы можам мець цяпер.

ByNastradamus,  
03.10.2003, 17:34

Нават калі б і была магчымасьць давесці падчас ідэалёгічных заняткаў свае прагрэсіўныя погляды, дык успрымалася б гэта як прапаганда ЗА Лукашэнку або не ўспрымалася б увогуле. Таму, «што должнасьць абавязвае гэтак казаць». А я думаю, што Вы не хацелі б, каб лібэральныя казаньні ўспрымаліся як прапаганда Лукашэнка. Ня трэба зьмешваць каштоўнасьці і гной...

Калі адчуваецца сілы і маеце дастаткова ведаў, каб пераконаць людзей у перавазе дэмакратычных каштоўнасьцяў, дык, можа, Вам паспрабаваць зьявіцца праз НДА па гранты да пакуль існых фондаў? Ня прыйдзеца пэцкацца як ідэоляг, а

грашовая ўзнагарода будзе большай.

Бо адзін мой знаёмы колькі гадоў таму пайшоў працаваць у КДБ. Працаваў ён там каля году, а можа, і менш. Але яго жонка, перад тым як ён пайшоў туды, яму сказала: «Нават калі ты потым і ня будзеш там працаваць, усе сябры і знаёмыя будуць казаць: «А, гэта той, хто працуе (працаваў) у КДБ?» Так і выйшла: пах застаецца надоўга.

Карцаў,  
06.10.2003, 12:08

Ці ня памятаеце вы, як чыталі савецкія газеты? Першай старонкі не глядзелі, пачыналі з апошняй. Гэтак і з сучаснай ідэалёгічнай працай: «глябальныя» ідэі (гістарычная роля Лукашэнка, братэрства народаў, сусьветная змова) адлятаць, бы лупіны, а ў галовах застаецца найважнейшае. Чаму б не скарыстацца папулярнасьцю Лукашэнка і пэўных катэгорыяў насельніцтва і ад ягонага імя, калі яны ўжо інакш і слухаць ня хочучь, не давесці народу вартыя думкі?

«...дык, можа, Вам паспрабаваць зьявіцца праз НДА» — Вось ужо дзе запэкаюся дык запэкаюся! Нават ня ведаю, якое гаўно лепшае: КДБ ці NGO.

У Беларусі няма ніякай дыктатуры. Ёсьць выдаткі пераходнага пэрыяду, зьвязаныя зь нялёгікім станаўленьнем дзяржаўнасьці: элементы аўта-

рытарызму, гіпэртрафаваная моц бюракратыі, нацыянальная недаразьвітасьць.

AposhniNastradamus,  
06.10.2003, 16:42

Выбіраць паміж КДБ і NGO — гэта сьмела і пэрспэктыўна, трэба толькі самаго сябе не перахітрыць...

Дэмакратычным шляхам навязваецца дзяржаўную ідэалёгію другім людзям, мае дзеткі безь яе пражывуць. Можна называць Лукашэнку і пераходным пэрыядам, і цяжкасьцямі, але для мяне ён добра акрэсьліваецца словамі на Г і Д.

Ne Nastradamus,  
06.10.2003, 22:00

«І ў КДБ бываюць выключэньні». Выключэньні бываюць ва ўсім. Іншая справа, у які бок накіравана «заканмернасьць», і велічыня імавернасьці выключэньняў зь яе.

Бэкапс,  
10.10.2003, 12:16

Нельга гуляць наводле правілаў праціўніка. Выйграць у такой гульні немагчыма. І што такое дзяржаўная ідэалёгія ў Даніі ці Фінляндыі, якія — прыклад для нас?! Ідэалёгічная кампанія — спроба задурьць людзям галовы. А дзяржава і яе чыноўнікаў сапраўды дэманізаваць няслушна. Сваё ж галіну сячом.

<http://www.nn.by>



Сяргей Шыдлоўскі

# Асінавы кол для героя

## Мудроў-аўтар

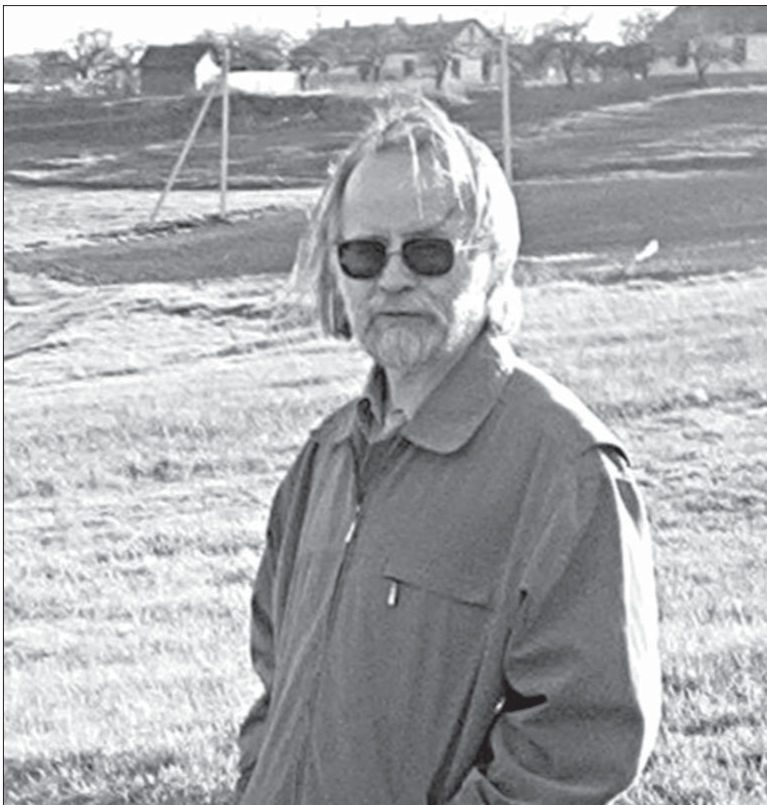
Яго тэксты раскіданыя па перакладных анталёгіях, нулявых выпусках літальманахаў ды амбінных брашурах самвыдату. Гэта проза для прэзэнтацыі, для старту. Пад заклад удзелу Мудрова ў пачынаньні адкрываюцца практы, і запрашаецца ён не на ролю вясельнага маршалка, а дзеля чарнавой работы. Але «мэнэджэры культуры» рызыкуюць абмахнуцца, паставішы на Мудрова-прадукт. Гандлюе сам Мудроў, расфасаваўшы бел-рэчаіснасьць у раздроб па 20 старонак свайго ўлюбёнага апавядальнага фармату.

Мудроў — тэкставік, што рэдкасьць для краіны паэтаў-песеньнікаў. Аднак імя празаіка не атаесамляецца з вобразам катаржанай цягавітасці. Яго тэксты паўстаюць з гульні беларускім словам, гэта не залатая руда, здабытая мазалём, а шумавіньне, зьнятае з фантастычных слоўнікаў Влада ды Станкевіча. На такой мове ніхто ніколі не размаўляў і наўрад ці калі будзе. Пачаткі яго аповедаў прыгожыя і цьмяныя, як кнігі Фолкнэра: бессэнсоўна сачыць за лёгкай іх пабудовы — яны проста прыварожваюць рытмам.

Разьвесці «залаты мільярд» на пару «штук» — нац-ідэя апошняга дзесяцігодзьдзя. У гэтым кірунку напіваюцца найсьнейшыя глудзы нацыі. З тысячы і аднаго магчымага спосабу таталітарызм — беларускі шанец зрабіць гэта прыгожа. Бракуе фактуры: лукашэнкаўская Беларусь зашэра за шэксьпіраўскіх жарсьцяў дысыдансу. Натхняе Мудроў, які прадукуе пратэсты таталітарных перажываньняў, правяраючы сьбе Альбанію. Атмасфэра ідэальнага лябараторнага застою ў ягоных аповедах — той жыватворны глыток таталітарызму, што неабходны для камфорту змаганьня. Толькі ці носяць змагары ў сваіх заплечніках літаратуру? Сыпіла выдадзеныя кнігі Мудрова разыходзяцца разам з фотаальбомамі выдавецтва «Беларусь» на сьвэтры.

Нягоды беларускага культурніка па-свойму манумэнтальныя, але яны «неканвэрсоўныя» — няма танкаў з чырвонымі зоркамі на вуліцах. Беларускай рэальнасьці, трактанай, за бракам іншага панятку, як таталітарны лад, не хапае патаснай «тэлекарцінкі». Тым важнейшае заданьне Мудрова — перакласці тугу бульбянога поля пасьяла змаганьня за ўраджай у агульнаразумелы альбанізм. Выходзіць трагікамічна. А трагедыя беларускага культурніка — у партрэбе маскаваць задачы нацыянальнага вызваленьня, рамантычнае ірацыянальнае пакліканьне, сваю неадэкватнасьць сучаснаму глябальнаму парадку за лібэральнай тэрміналёгіяй.

Беларуская мова гастрывалася аіцамі-пачынальнікамі на тэзах нацыянальнай рэвалюцыі. Самыя беларускія зь літаратурных жанраў — гутарка, трэнас, тэкст улёткі. Проза Мудрова ў гэтым кантэксьце контррэвалюцыйная. Але разам з тым гэта *беларускамоўная* проза — ірацыянальны занятак чалавека, што кпіць зь цябе, чытач-«змагар», і зь сябе, белпісьменьніка-«будзіцеля», — паставы маргінала з ра-



АЛЕКС КОЗІК

- Прыгожыя і цьмяныя, як кнігі Фолкнэра, —
- бессэнсоўна сачыць за лёгкай іх пабудовы, —
- ягоныя аповеды прыварожваюць рытмам.

мантычных тэкстаў пазамінулага стагодзьдзя.

Мудроў «гегаічнейшы» і літаратурнейшы за сваіх пэрсанажаў.

## Мудроў-пэрсанаж

Калі пішуць пра Мудрова, згадваюць рукапісны альманах «Блакитны ліхтар», надзейна згублены ў спэцсховах савецкай ахранкі, кніжку з «клёвымі сьціпатамі» Багдановіча, выратаваную расейскамоўным школьнікам Віцем на сьметніку, жшыццё пісьменьніка ў нямілай Расеі, «Бітлз»...

З чарговым пераказам гісторыі набываюць новыя рысы, але сам набор показак застаецца кананічным і сьвежымі сюжэтам амаль не папаўняецца. Большасьць іх акрэсьленая межамі 60—70-х — гэта «Партрэт мастака ў юнацтве», народжаны калектыўным сумам па беларускай Біа-

графіі і настальгіяй па мансардах, тым больш вострай, што мансардаў ды адмыслова-маляўнічых нягодаў у жыцці апошніх двух пакаленьняў беларускай інтэлігенцыі не было.

Складана адшукаць першакрыніцу вандроўных літаратурных сюжэтаў. Але ў выпадку з апокрыфамі беларускага юнацтва адпачатку адчувалася рука невыпадковага майстра, для якога вывучэньне і стварэньне жыццяў полацкіх сьвятых — прафэсійны хлеб. У прыпэтыях біяграфіі Мудрова прасочваецца той пазнавальны мікст дыдактычнай прыпавесці пра беларускае абуджэньне і побытавага анэждоту, які характарызуе прозу Ўладзімера Арлова. Показкі пра Мудрова — мо першы прырыў гэтага аўтара да стылістыкі сваіх позыных эсэ. Арлоў цытуе Борхеса і Брэдбэры — фантастаў, што гулялі з рэальнасьцю. Але ані першы, ані другі так і не стварылі сюжэту, які б крочыў у жыццё. Арлоў у гэтым пляне пашэнціла больш.

Літаратурная кар’ера Мудрова — той выпадак, калі біяграфія пісьменьніка стала выдамай чытацкай публіцы паперадзе яго тэкстаў. Ён мала пісаў і яшчэ менш друкаваўся, і гэта было таксама адной з цаглянаў міту. Але Мудроў як пэрсанаж аказаўся кангеніяльным аўтарам «По-

лацкіх апавяданьняў» і, адпрацоўваючы сяброўскія літаратурныя авансы, перарос асады багемнай легенды, што абяцала яму вабноты існаваньня раньце.

Ён актыўна друкуецца, плённа працуе, выходзіць кніжкі Мудрова. Толькі гэта частка ўжо іншага міту, што належыць ТВЛ, «сябры якога ня п’юць» і ўпадаюць пэрманэнтна ў безграшоўе, вынікам чаго зьяўляюцца дыхтоўныя андэрграўндныя выданьні, збрашураваныя ў полацкай друкарні «Спадчына Ф.Скарыны». Гэта таксама і частка асабістага міту Алеся Аркуша, вядомага свайго рэдактарскай учэпістасьцю і здатнасьцю «расьпісаць» каго заўгодна.

Партрэты пэўных людзей цяжка ўявіць у хрэстаматыі. Запомнілася адна зь першых сустрэч зь пісьменьнікам. Мудроў сядзеў за рэдакцыйным сталом і пры зьяўленьні ў пакоі незнаёмага прыкрыў ускудлачаную бараду «Советской Белоруссией» у інстынгтыўным жэсьце легенды, што бароніць уласную недагатыкальнасьць. Магчыма, мудроўская барада — накладка. Для гісторыі. Магчыма, і акулеры патрэбны, каб адбіваць задужа цікаўныя позіркы нашчадкаў. Барада, танаванае шкло акулераў ды «Советская Белоруссия» — інсталяцыя для школьных хрэстаматыі, як Багрымава жырандоля замест партрэта. Астатняе хай дадумваюць дасьледчыкі і дамалёўваюць нядбалыя двоечнікі ў падручніках.

## Мудроў-тэрмінатар

Разам з Паўкамі Карчагінімі і Мярэсьевымі Мудроў забіў Фаўста, Дон-Жуана і Чайльд-Гарольда. Яго аповеды — гэта паляваньне на героя: героя-салдата («Зімовыя сны»), героя-каханка («Ведзьма»), героя-асілка («Узлёт і падзеньне Адама Марштрупы»). Гэта сьмех, але сьмех з знакам мінусу. І толькі нечалавечаская музыка «Бітлз» і Абадзінскага дае спадзеў на іншы лепшы сьвет.

## Мудроў-юбіляр

Мудроў гэтай восеньню споўнілася 50 гадоў. Гучыць як сэнсацыя для таблэду. З таго ж шэрагу, што і 60-годзьдзе Пола Макартні. Гэтай інфармацыі не надаеш сур’ёзнай увагі, бо магія «Партрэта мастака ў юнацтве», магія вечнай маладосці — адзінае чараўніцтва ў нашым разварожаным сьвеце, якое працягвае дзейнічаць.



АНАТОЛЬ КЛЯШЧУК

## Малюнкі крэйдай

Увосень двары робяцца вясёлымі: у іх вяртаюцца дзеці. Зь летняга вясковага выраю. Або замежнага...

Назіраю, як яны цяпер захоплена маюць крэйдаю на чорнай стужцы новага асфальту пад вокнамі. Заўважышы блізка машыну — разьбягаюцца ва ўсе бакі! А яна коціцца няўмольна — па малюнках і нясе на шынах далей лёгкі каларовы пылок ад сьвежых дзіцячых крамзоляў. Гэта — ейная дарога, ейная прастора!.. Дзеці вяртаюцца. Малыя мастакі сядваюць на куцішкі, апускаюцца на калені і працягваюць бяскрыўдна маляваць далей — ствараць кожны свой сьветлы, ясны, гэты «арганічны» твор. Проста пад сінім небам, сонцам. Гэта — іхны час!

Ля пад’ездаў абмяркоўваюць першыя школьныя праблемы дарослыя. Верасень заўсёды поўны слоўных баталіяў на гэтую тэму: новыя падручнікі, новыя настаўнікі, новая сыстэма адзнакаў. А дзеці?.. Яны заўсёды нейкія «вечныя» ля той дарогі. Можа, таму, што ў іх вялікія, шырока расплюшчаныя вочы — пільна глядзець вонкі, на ўвесь Бель сьвет?.. (У дарослых вочы маленькія, больш прыхаваныя ў чэрапе. Нібы асьцярожныя, ужо навучаныя ў школе жыцьця «разьведчыкі-шпіёны» на службе Асобе, індывідууму.)

Крэйда — асадкавая горная парода, мяккія белы вапняк, што ўключае ў сябе арганічныя рэчывы, абломкі ракавінак і рэшткі прасьцейшых жывёлаў, мінералы. Можа, і нашая цывілізацыя — гарады, мястэчкі, вёскі, накрэсьленыя палі і дарогі — некаму звысоку падаецца толькі наіўнымі крамзолямі шурпатай крэйдай на чорнай стужцы ўтрамбаванага часу. Ліне моцны дождж-папоп — і зьмье іх. Назаўсёды... (А як падсохне — дзеці зноў вернуцца сюды: сьвятое месца пустым не бывае.)

Я заўважыла, што сёньня дзіцячыя малюнкі крэйдаю сталі схематычнымі і падобнымі да тэхналягічных схемаў ды выяваў на дысплэі кампутара. Такай бяды! Абы малюнкі крэйдаю не ператварыліся ў малюнкі крэйдаю.

Дзіўна, што на ноч гэтае багацьце кідаюць без належнага дагляду, адно на міласць Прыроды.

Людка Сільнова

## • НОВЫЯ КНІГІ, ДАСЛАНЫЯ Ў РЭДАКЦЫЮ •

**Беларуская драматургія.** Вып. 7. / Уклад. В.Валадзько. — Менск: Мастацкая літаратура, 2003. — 224 с. 800 ас.

У гэты выпуск «Беларускай драматургіі» ўвайшлі творы сучасных аўтараў — С.Бартохавай, П.Васючэнка, В.Лапціка, А.Карэліна, В.Паніна. Прыдбаць зборнік можна ў «Акадэмікнізе». Цана 3910 руб.

**Гродна:** Фотаальбом / Склад. А.Ласьмінскі; Аўт. тэкстаў С.Куль-Сяльвестрава. — Менск: Беларусь, 2003. 3000 ас.

Ці то Горадня сапраўды самы багаты на архітэктурныя цікавосткі беларускі горад, ці то складальнікі альбому маюць выдатнае гістарычнае

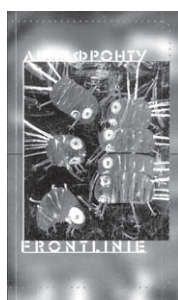
чуцьцё й добры мастацкі густ, але пагартаць гэтае падарункавае выданьне надзвычай прыемна.

**Казьбярुक У. Францыск Скарына:** Навук.-папул. нарыс. — Менск: Мастацкая літаратура, 2003. 2000 ас.

Агляднае навукова-папулярнае выданьне будзе асабліва цікавым для дзетак школьнага веку.

**Лінія фронту—Frontline.** — Менск: Логвінаў, 2003. — 240 с. 500 ас.

Кнігу склалі падборкі тэкстаў Віктара Жыбуля, Альгерда Бахарэвіча, Волгі Гапеевай і інш. ды іх ня-



мецкіх калегаў. Усе вершаваныя і празаічныя творы падаюцца па-беларуску і па-нямецку.

**Буклин С. Народ издревле нам родной: Русские писатели и Белоруссия:** Очерки. — Менск: Лимариус, 2003. — 640 с.: іл. 1100 ас.

Гэтая вялікафарматная кніга ўтрымлівае, паводле словаў аўтара, толькі нязначную частку таго, што можна расправесці пра «асваеньне Беларусі» расейскай літаратурай. Пер-

шае выданьне нарысаў пабачыла сьвет яшчэ ў 1984 г. Другая публікацыя выйшла пры падтрымцы Расейскага фонду спрыяньня мастацтвам.

**Dziedzictwo kulturowe regionu puszczy Białowieckiej — wybrane zagadnienia: Wyniki polsko-białoruskich warsztatów inwentaryzacyjnych (lipiec 2002 r.) = Культурная спадчына рэгіёну Белавескай пушчы — выбраныя аспекты: Вынікі польска-беларускіх інвэнтарызацыйных сэмінараў (ліпень 2002 г.)** / Pod red. H.Łapińskiej, M.Stepaniuka. — Białowieża—Kamieniuki, 2003. — 200 s.: іл.

Таяна Вабішчэвіч



# Ян Лівэй

38-гадовы Ян Лівэй стаў першым кітайскім касманаўтам. У



космале ён прабудзе каля 20 гадзінаў, зробіць 14 віткаў вакол зямлі. Яго карабель "Шэнчжоў-5" вывел на арбіту ракета вайсковага ўзору. Кітайцам хоцькі-ня хоцькі трэба шукаць новыя землі для асваення — ці то ў касмічных прасторах, ці то ў суседняй Расеі.

**Рэжысэр Генадзь Мушперт** адкрыў сэзон у Гарадзенскім драмтэатры п'есай "Самотны захад" паводле Марціна Мак-Донага. Увесну яе спрабавалі забараніць за "неэканурышчыну". Але ніводнага "салёнага" слова з актёрскіх рэплікаў Мушперт ня вы-

кінуў, бо разам зь ім п'еса губляе жыццёвасьць. Затое адбыліся зьмены ў актёрскім складзе — сам рэжысэр выканаў ролю ксяндза, які пры канцы п'есы топіцца ў возеры. Пастаноўка сабрала аншыляг, не ў апошнюю чаргу дзякуючы скандалу, які разгарнулі вакол яе чыноўнікі ад культуры.

## Лешак Мілер

**Польскі прэм'ер Лешак Мілер** наведваў Беларусь. Як і Лёнгін Пастусяк нядаўна — зь неафіцыйным візытам. Прыяжджаў нават ня ў Менск, а ў Леніна, што на Магілёўшчыне, дзе 60 гадоў таму адбыўся першы бой новаўтворанага Войска Польскага. Ад беларускага ўраду яго суправаджаў Сяргей Сідорскі. Таксама неафіцыйна.

**Рыгор Пяткевіч** прызначаны генэральным дырэктарам піўзаводу "Крыніца" замест звольненага ў верасні Ўладзімера Бадрога. Раней Пяткевіч быў намеснікам прэзыдэнта "Белдзяржхарчпраму", а яшчэ раней — дырэктарам Малінаўшчызнаўскага сьпіртагарэлачнага заводу "Крышталь-2". Гэты лабіраваць інтарэсы замежных інвэстараў ня будзе.

**13-гадовая магілёўская школьніца** выпадкова застрэліла адзінаццаціклясьніцу. Дзяўчаты прыбіралі лістоту ля сваёй школы №9 і знайшлі самаробны пісталет. Ён быў зараджаны. Фатальны стрэл

адбыўся выпадкова. Адкуль зброя на школьным двары — невядома. Гора і адной, і другой сям'і.

## Андрэй Любчанка

**Андрэй Любчанка** з магілёўскага футбольнага клубу "Дняпро-Трансмаш" — самы "сухі" брамнік Беларусі. У 1992 г. ён за 973 хвіліны гульніваго часу не прапусьціў ніводнага мяча. У міжнародным рэйтынгу зь пяцідзятка брамнікаў ён заняў 34 месца. На першым — бразылец Херальда Пэрэйра дэ Матас Філья з 1816 хвілінамі. Складальнікі рэйтынгу ня супастаўлялі ўзровень прафэсійнага брамнікаў, зь якімі даводзілася сутыкацца брамнікам.

**Карэлу Гофману**, былому кіраўніку Цэнтральнага аддзелу сувязі, праскі апеляцыйны суд даў шэсьць гадоў зьнявольнення. У ноч з 20 на 21 жніўня 1968 г. ён на загад Масквы адключыў радыёсувязь, каб чэхі раней часу не дазналіся пра савецкую акупацыю. Ніжэйшая судовая інстанцыя дала Гофману чатыры гады турмы, але ён зьвярнуўся па апеляцыю. Пераконваў, што адключэньне радыё з інтэрвэнцыяй зьвязана не было — так, прафіляктычныя начны перапынак.

**Таіп Эрдаган**, прэм'ер-міністар Турэччыны, заявіў, што зьбіраецца паслаць войска ў Ірак, каб "ста-

білізаваць там сытуацыю". Напэўна, будзе зноў вайна.

**Ота Геншэ**, былы ад'ютант і давераная асоба Гітлера, памёр ва ўзросьце 86 гадоў ад сардэчнага прыступу. Пасьля савецкага лягеру ён жыў у Ломары, непадалёк ад Бону. Пахавацца ж хацеў у Бэрліне, дзе прайшлі маладыя гады.

**Галяндзкі прынц Ёган** (другі ў чарзе на пасада пасья прынца Вілема Аляксандра), выракся трону. Укрыўдаваў на прэм'ера краіны, што выступіў супраць шлюб прынца з правабаронцай Мабэль Вісэ Сьміт. Нарачона ў студэнцкія гады сябравала зь вядомым гангстэрам, пасья забітым у часе "разборкі". Нават станоўчая рэкамандацыя Джорджа Сораса, у якога Сьміт працавала, не дапамагае: імідж дзяржавы перадусім.

### ВЕРШ НА РАЗЬВІТАНЬНЕ

#### Людка Сільнова НЕ ХАПАЕ МНЕ ДЗЕДА

I.  
У жыцці маім сёньня  
Толькі двое мужчын:  
Гэта бацька ўсё сонны  
І абуджаны сын.

Яны дом мой і дрэва,  
Што лістамі шуміць,  
Мае права і лева,  
І чырвоная ніць...

II.  
Я ня ведаю, гэта  
Вынік смурных начэй:  
Не хапае мне дзеда —  
А ня мужа — хутчэй.

Дзеда — ветрам у вішнях,  
Тварам у гладышы!..  
Іншы будзе залішні,  
Непадобны, чужы.

III.  
Й што за сіла скавала  
Гэты дзіўны ланцуг?..  
Я калісьці кахала,  
А цяпер не хачу.

У жыцці маім сёньня  
Толькі двое мужчын:  
Гэта бацька ўсё сонны  
І абуджаны сын.

### ПАШТОВАЯ СКРЫНКА

**Зычліўцу**, "НН" — магчымасьць для беларусаў рэагаваць на падзеі, прычым рабіць гэта прафэсійна і зь беларускай, а не расейскай ці амэрыканскай трыбуны. Каб Ваш голас не тануў у гармідары інтэрнэт-форумаў, каб Вашы думкі прачыталіся тысячамі, а не дзясяткамі людзей, каб яны падалі не на камень. Прычым шчаслівая магчымасьць рэагаваць з тыднёвай апэратыўнасьцю, што нячаста здаралася ў беларускай гісторыі. Выкарыстоўвайце яе — чым наракаць на адсутнасьць перакладаў, возьмеце і перакладзеце штоосьць з нобэлеўскага ляўрэата; чым бурчэць пра тое, што пра спорт па-беларуску ніхто ня піша, пазнайцеся зь Мірным і напішыце пра яго. Вы называеце сябе інтэлектуалам. У такім разе Вы мусяце розьніцца ад нейнтэлектуала працавітасьцю. Бо што ж нараканьні — іх адных мала.

**Дзмісю Т. зь Менску**. Тыя людзі, якія гавораць па-беларуску ў хаце, баяцца рабіць гэта на людзях якраз таму, што ня пэўныя ва ўласнай моўнай кампэтэнцыі.

**Уладзімеру Т. з Маладэчна**. Пра Дзень пісьменства — пазнавата.

## Наша Ніва

незалежная газэта

заснаваная ў 1906, адноўленая ў 1991

**галоўныя рэдактары «Нашай Нівы»:**  
З.Вольскі (1906), А.Уласаў (1906—1914),  
Янка Купала (1914—1915), А.Луцкевіч,  
У.Знамяроўскі (1920), С.Дубавец (1991—2000).

сакратарка рэдакцыі Наста Бахшанская  
галоўны рэдактар Андрэй Дынько  
выпускны рэдактар Арцём Лява  
карэктар Сяргей Петрыкевіч  
карэктарка Галіна Рабянкова  
нам. галоўнага рэдактара Андрэй Скурко  
тэхнічны рэдактар Андрэй Чык  
выдавец і заснавальнік Фонд выданьня газэты «Наша Ніва»

**АДРАС ДЛЯ ДОПІСАЎ:**  
220050, Менск, а/с 537  
Tel/fax: (017) 284-73-29, 8-029-613-32-32.  
E-mail: nn@promedia.by  
On-line: www.nn.by

© НАША НИВА. Спасьлілка на «Нашу Ніву» абавязковая. 8 палос фарматам А2, 4 друк. арж. Друкарня РУП «Выдавецтва «Беларускі Дом друку». Менск, пр. Скарыны, 79. Рэдакцыя не нясе адказнасьці за змест рэкламных абвестак. Кошт свабодны. Пасьведчаньне аб рэгістрацыі пэрыядычнага выданьня № 581 ад 4 ліпеня 2002 г., выдадзенае Міністэрствам інфармацыі Рэспублікі Беларусь. Юрыдычны адрас: г. Менск, вул. Калектарная, 20а, п. 2а. Р/р 3015212000012 у МГД ААТ «Белінвестбанк». Менск код 764. Наклад 3436. Газэта выдаецца 48 разоў на год. Нумар падпісаньня ў друку 23.00 15.10.2003. Замова № Рэдакцыйны адрас: Менск, Калектарная, 20а/2а

### ПРИВАТНЫЯ АБВЕСТКІ

#### ВІТАНЬНІ

**Віктару Мухіну** — былому белліцэсту, аўтару «Нашай Нівы», Віктару Корбуту — былому супрацоўніку радыё «Рацыя», Віктару Корбуту — аўтару газэты «Белорусь сегодня» — это Советская Белоруссия», Вітаўтасу Карыбутасу — прыхільніку ідэі Вялікай Літвы напамін — Віця, асьцярожна, лёд!!! Трешенюк

**Сяргею Балаханаву**. Вельмі падабаюцца Вашыя артыкулы. Пішыце. Чакаем

**Падчас** атрымання польскай візы ў кансуляце РП у Берасьці былі груба парушаныя мае правы чалавека і грамадзяніна супрацоўніка кансуляту. Іван Сьвірыдзюк, Берасьцейскі р-н, в.Збунін

**Мячुक** (42/170/54) з в/а, бяз шк/зв, пазнаёмлюся з жанчынай. Магчыма стварэньне сям'і. А/с 61 220012, Менск

#### КАНТАКТЫ

**Юля**, ты мая Цыпа! Цяпер пра гэта ведаюць усё! Яўген Ф.

**Студэнтка** прыме ў падарунак кампутар. Т.: 233-00-00, аб.21739. Тацяна

**21 кастрычніка** а 19.00 у ДК Менскага трактарнага заводу адбудзецца вечар Аляксея Дударова

**14 кастрычніка** 115 гадоў Язэпу

Драздовічу. А 17.30 ускладаньне кветак да помніка, а 18.30 — вечарына ў касцёле Сьв.Сымона і Алены! Сардэчна запрашаем

**Прывітаньні Лявону Вольскаму**, Піту Паўлаву ад Маладога Фронта. Калі спадабаўся круглы стол, чакаем далей

**Каб замовіць** бясплатны «Сьпеўнік Беларускі», дашліце свой паштовы адрас на akimuzc@yahoo.com, ці на пэйджэр: 233-00-00, аб.1030, з пазнакай «па сьпевах». У сьцеіве: http://bs.studenty.org (цяпер 90 сьпеваў)

**Змагайцеся** разам зь нам! Малады фронт. Т.: 201-93-14, 755-69-90. Зьміцер

**Малады фронт**. Збор шточацьвер у 19.00 на ганку Купалаўскага тэатру

**Як я** прыйшоў да Беларускай Мовы? Спаведзі беларусаў: http://mova.by.ru/artykuly

**Што табе дае** Беларуска Мова? Дыскусія ў Інтэрнэце: http://mova.by.ru/artykuly

**Што ты робіш** для Беларускай Мовы? Дыскусія ў Інтэрнэце: http://mova.by.ru/artykuly

#### КНИГІ, МУЗЫКА

**Гарадзенская выстава** "У Міхельсона" (касьты, кампакты, беларускія кнігі) часова не працуе. Пры патрэбе замовы касэтаў і кампактаў у Горадні

*Святлана й Фэлік  
вініуюць Гары дарагога  
й любімага Пятровіча зь  
Юбілеем. Гары, наша  
Зорка*

тэлефануйце 8-029-629-29-88. Працоўны тэлефон у Горадні: 96-74-78 (Андрэй Мялешка)

**«Пакальёныя Маладога Фронта»** — кніга Паўла Севярынца пра моладзь, народжаную ў 1970—85 г., на сайце www.mfront.org

#### КАЦЬНЯТЫ

**Кацянтаў** аддам у добрыя рукі. 253-76-86 (Жанна)

#### ПАСЬВЕДЧАНЬНЕ

**Згубленае** "Пасьведчаньне аб інваліднасьці" — сэрэя Ш, №85795. Хто знойдзе — зьвяртайцеся на т.: 260-87-48 (Валянцін)

#### ПРАЦА

**Студэнт-завочнік** (спэцыяльнасьць "гісторыя") шукае любую працу. Т.: (8-02334) 6-74-49. Мікалай

**Яксна выканаю** пісьмовыя працы па беларускай гісторыі, літаратуры і мове. Магчыма рэпэтытарства. Т.: 235-18-72 (пасья 16.00)

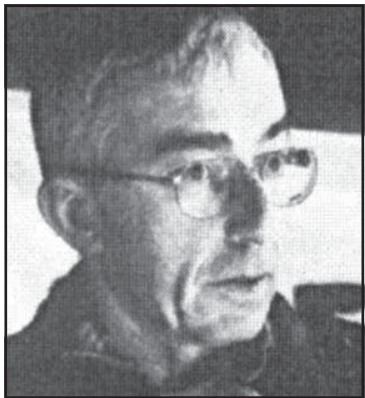
**Сьвядомы** беларускамоўны кіроўца з грузапасажырскім мікрааўтобусам (1 т грузу ці 8 асобаў) шукае сталую ці часовую працу. Т.: 8-029-775-46-83

#### ЗБМ «Эўрапейскі Шлях»

запрашае  
**19 кастрычніка** ў вандроўку па  
**Астравецкім раёне —**  
**беларускай Віленшчыне,**  
багатай шэдэўрамі дойлідства, шыкоўнымі інтэр'ерамі храмаў, велічнай гісторыяй і сівымі легендамі.

Т.: 8-029-402-56-78

### IN MEMORIAM



Пасьля цяжкай хваробы ў 56 гадоў памёр **Марэк Навіцкі**, абаронца правоў чалавека. Змагаўся за павагу да іх за камуністамі і за дэмакратамі, што вымагала адвагі. Быў вялікім сябрам Беларусі, і Хельсынскай фундацыя правоў чалавека, якую ён узначальваў, ня раз прымала гасьцей зь Менску й Горадні. За Вас моляцца і ў Беларусі, пане Марэк.

### Наша Ніва КУПОН БЯСПЛАТНАЙ ПРИВАТНАЙ АБВЕСТКІ

Запоўніце гэты купон, і мы надрукуем Вашу абвестку (ня больш за 15 словаў) бясплатна. А/с 537, 220050, Менск.

Тэкст \_\_\_\_\_

Імя і прозьвішча \_\_\_\_\_

Адрас, тэлефон \_\_\_\_\_